

MANUSCRIPTA
INSTITUTI OSSOLINIANI

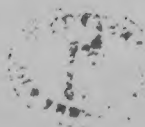
III. 3175

Teki hr. Platera

J. VIII.

L. 3175.

Rob 1584



Rok 1584. 91 204 117

1.

Stephanus rex interdicat civitati Derpatensi, ne catholicos a magistratu arceat, neve publicum religionis catholicæ exercitium impediatur.

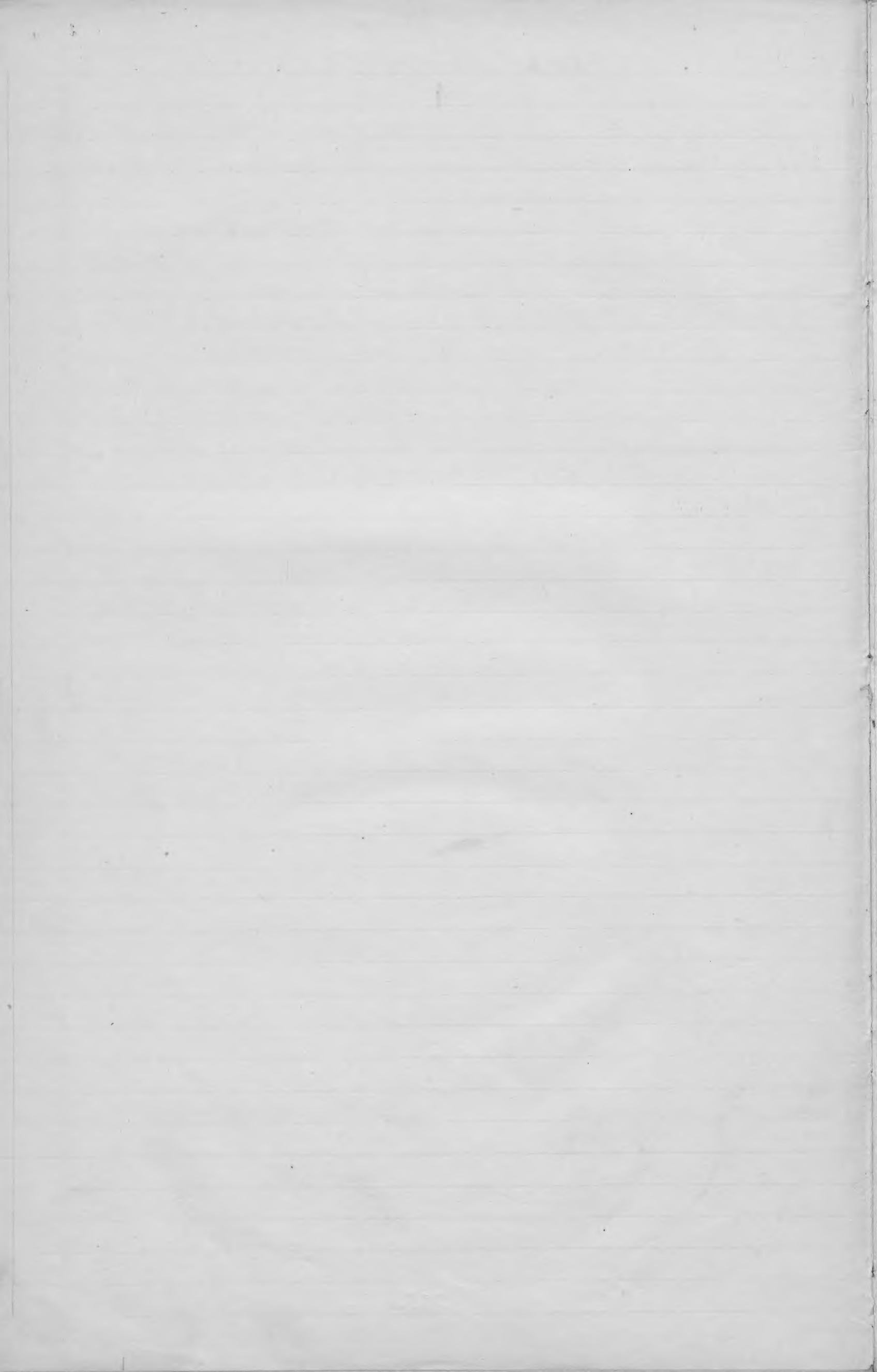
Teka Naruszewicza 91, 5-
Off. Cod. dipl. Dogieli J.V. ex arch. M.D. Lith.

Stephanus Dei gratia Rex Polonia, Magnus Dux Lithuanie, Russia, Prussia, Masovia, Samogitia, Livonia etc. Universis et singulis, proconsulibus, consulibus, totique communitati civitatis Derpatensis, fidelibus Nobis dilectis, gratiam nostram regiam. Intelleximus a Fidelitatibus Vestris catholicæ religionis homines, qui Derpati habitant, neque ad senatum, neque ad magistratus ullos admitti, quare graviter offendimur. Neque enim dum Augustanæ confessionis usum Derpatensi civitati, uti et Livonia universa, permisimus, catholicam religionem ab ea civitate exclusam esse volumus, quin qui eam profiterentur, eos eodem jure eodemque loco et ordine cum cæteris civibus esse. Quapropter Fidelitatibus Vestris mandamus ut catholicos in civitate non tantum versari, et in eam commigrare patiantur, sed etiam eos in senatum adsciscant, et prout quis ad aliquem magistratum publicum fuerit idoneus, ab eo eum non arceant: nulla porro edere interdicta præsumant, quibus a catholicis homines deterreant, sed omnino catholicam religionem libere omnes, quibus ea voluntas fuerit, profiteri patiantur, neque secus faciant pro gratia nostra, atque certo sibi persuadeant, nullo modo, si id facere perseveraverint, Nos id toleraturos. Datum Grodna, die 16 januarii, anno Domini 1584, regni nostri octavo. (1)

Stephanus Rex.



1. (1) W tym dokumencie ceteroq. są błędy u Dogiela: pierwszy w tytule dokumentu, gdzie jest Parnasiensis zamiast Derpatensis; drugi w dodanych po tytule króla wyrazach, dominus et hæres, których pewnie nie masz w oryginale; trzeci w dacie, Grodna die 16 januarii, anno Domini 1582. Król tego dnia, miesiąca i roku był w Wilnie, nie w Grodnie, a Derpt, lubo już ustępiony traktatem w Kiewowej Horce 15 stycznia podpisanym, nie był jeszcze przez Moskwę oddany. Wszli do tego miasta Polacy dopiero przy końcu lutego. Czwarty nakoniec w latach panowania, regni nostri anno septimo zamiast octavo.



Elżbieta królowa Anglii y Francyi
Do króla Stefana

British Museum. Ex mss. libl. Cotton. D. XIII.

Najjaśniejszy Królu, bracie y krewny nam ukochany.

Listy miłego nam stugi, Jana Herberta, w królestwie Polskiem posta naszego, rapewniać nas o przychylności WK Mci do osoby naszej, niemniej iak o staraniach swoich, aby układy między moimi y miasta Elbląga obywatelami prawem na seymie utwierdzone zostały. Nie możemy wyrazić iak nam to wdzięcznie bytło: składamy więc za to WK Mci najprzeważnie podziękowania, prosimy go oraz, aby układy te dla pożytku państwa naszych obojga zawarte, mimo zawisłości y przeszkód od Gdańszczan, powagą swoją królewską do skutku ~~przez~~ doprowadzić raczył. Wynikiem stać dla WK Mci niemata chwata, gdy dowodzą przykłady, iż gdzie tylko kupcy Angielscy osiedli, natychmiast miasta te rosną w zamożność y bogactwa. Idy zatem przez wzajemne między poddanymi naszymi zamiany, handel, y przysięgi między nami przyjaciół, pożytki państwa naszych pomnożą się, to o com wprzód WK Mości prosiła, prosić y teraz abyś handel ten powagą swoją po całej Polsce rozszerzał, y aby handel ten przez Gdańszczan razdrośnych pomyslności miast innych, przez różne o nich przeszkody nie cierpił. Co że WK Mości z wielkimi roztropnościami swoimi, y przychylności ku nam wyrzysz, nie wątpimy na chwilę. Prosimy Boga, aby WK Mości Stugo kwitnącym i zdrowym zachował. Dan w Greenwich, Dnia 16 stycznia, roku 1584.

WK Mci Dobra siostra y krewna,
Elżbieta Królowa.

Rex Stephanus Martino Cromero.

Arch. princip. Carth. MSS 310 9 35.

Jeka Naruszewicza 97. Ex arch. cap. Varmiensis.

Reverende in Christo Pater, sincere Nobis dilecte. Nuper exemplum epistolae a vice-capitano Barensi de Tartaris scriptae, et Nobis a castellano Camenecensi missa, majoribus regni senatoribus communicavimus. Nunc vero alias, quas a custode finium de eadem re accepimus literas, Sinceritati Vestrae ^{is} cater^{is}que primis senatoribus ^{ibus} communicare volumus. Videmus sane certum paratumque periculum, sed quo illud sit modo declinandum aut evitandum non videmus. Inevitanda esset, quemadmodum a ceteris Dominis senatoribus, ita et a Sinceritate Vestra ratio, atque media a regni Ordinibus invenienda, quibus accidentibus istiusmodi saepenumero periculis obviam iri possit. Benevaleat Sinceritas Vestra. Datum Grodno, die 28 januarii, anno Domini 1584, regni vero nostri octavo.

Rex Stephanus Martino Cromero.

Domini fundayi Antuypahus Justaustris

Arch. princip. Carth. MSS 310 9 36

91 7

Ex arch. cap. Varm.

Reverende in Christo Pater, sincere Nobis dilecte. Ex iis literis, quas Nobis Sinceritas Vestra transmisit, quid Venerabilis Fabius Quadrantinus Pernavia scripserat intelleximus. In Nobis culpa istius, de qua queritur, rei non est. Nos enim quum episcopatum, Livonia recuperata, fundavimus, certam episcopo provisionem assignavimus, ex qua ceterarum in Livonia ecclesiarum clero prospicere, et usibus quotidianis necessaria ministrare deberet. Quod autem nominato a Nobis episcopo, et a Sede Apostolica confirmato, diploma ^{ta} tam constitutionis episcopi, quam etiam confirmationis ad eam ipsius, transmissa hactenus non sint, non per Nos, sed per officialium curiae Romanae cupiditatem stetit. Videmus sane hunc Venerabilem Fabium Quadrantinum esse et honestate morum et doctrina non vulgari praeditum, ita ut in tanta sacerdotum Germanorum alicujus ~~probitatis~~ et doctrinae inopia, in alium eum ex illo obscuro, quo nunc est loco, illustriorem transferendum, et in ampliori conditione ponendum arbitremur, quod ut faciamus aliquando cogitabimus. Adhortetur illum tantummodo Sinceritas Vestra, ut haec, quae hactenus illum prefferunt, incommoda constanter ad incrementum gloriae Dei, constituendamque multorum salutem, ut fecit, adhuc perferat: paciscatur autem cum illo de annua pensione, quam Nos illi tantam, quanta inter illum et Serenitatem Vestram convenerit, e portorio nostro Rigensi quotannis statis temporibus praestari et appendi mandabimus, qua de re ad illum scribimus, eumque ad illas difficultates aliquantisper tolerandas adhortamur. Bene valeat Sinceritas Vestra. Datum Grodno die 7 februarii, anno Domini 1584, regni vero nostri octavo.

Wiskho gapnyjcu Antuypahus Justaustris

Rex Stephanus capitulo Varmiensi.

Arch. princip. Carth. MSS 310 9 38

91 8

Ex arch. cap. Varm.

Venerabiles, devote Nobis dilecti. Gratum valde Nobis est, promptas et faciles se Dominationes Vestras praeuisse in his, quae de coadjutoria et susceptione in Varmiensem episcopatum pro Illustri ac Reverendo Domino Andrea Batori, fratris nostri filio, ab illis per secretarium nostrum, Venerabilem Petrum Tylicki, requirebamus. Intellexi-

hoc est juxta eam formam, quam Dominationes Vestra

mus autem ex eodem secretario nostro, tum ex literis Devotionum Vestrarum, esse nonnulla, quæ itidem a Nobis et nostro nepote Devotiones Vestra postulent, nimirum ut procurator nepotis nostri, intra certum aliquod tempus, jusjurandum, pro more superiorum episcoporum, juxta exhibitam a Devotionibus Vestris formam, præstet, et ut caveatur a Nobis nihil hac re juribus Devotionum Vestrarum, et pactis de episcoporum electione derogatum iri. Quod ad primum illud attinet, permittimus et spondemus his literis nostris pro nepote nostro, non defuturum illum hac in parte officio suo, daturumque per procuratorem suum, circa receptionem ad ecclesiam, sive munus coadjutoria, vel prius etiam, si commodè fieri poterit, juramentum, quo contenta erunt Devotiones Vestra, exhibuerunt. De altero vero, cautione videlicet concedenda, facimus quod Devotiones Vestra postularunt, mittimusque illis per cubicularium nostrum diploma cautionis ejusce, ita conscriptum, ut quæ in nostra essent potestate libenter præstiterimus, pauca tantum quadam ad finem exhibiti a Devotionibus Vestris exempli, certis de causis immutari jussimus, ita tamen, ut quæ pro iis substituta sunt, eundem fere sensum habeant, et Devotionibus Vestris haud dubio satisfactura sint. In reliquis etiam rebus omnibus, quæ præstari a Nobis poterunt, Devotiones Vestra regiam et paternam plane nostram benevolentiam et gratiam expectabunt. Datum Grodna, die 20 februarii, anno Domini 1584, regni vero nostri anno octavo.

*Il cardinale Bolognetto, nunzio apostolico in Polonia,
al cardinale Como.*

Annales Eccl. Theineri, t. III. p. 757.

Wczoraj rano wyjechał stąd król na polowanie, a z tamtąd pojedzie do Grodna w końcu tego miesiąca. Rozeszła się tu wiadomość o śmierci wielkiego kniazia Moskiewskiego (1) Nie potwierdzają jej odebrane listy od pastera Sapiehy, ale on nie pojechał jeszcze do Moskwy, bo go w drodze zatrzymano. Sprawdziłoby się co mi król niedawno powiedział, że wielki kniżka nie długo pożyje, i że zapewne nie doczeka końca rozejmu; bo żeby troski od siebie odprężyć, zaczął szukać w trunku pociechy i rozweselenia. Mówił mi król także że na nim przerwie się porządek następstwa na tron, dla tego że po zabiciu starszego syna pozostał mu jeden tylko syn tak mialkiego rozumu, że niepodobna przypuścić aby Moskwa chciała go mieć za pana. Gdy mu nuncyusz dał do zrozumienia, że gdyby potwierdziła się ta wiadomość, nastęrczyłaby się dogodna sposobność podbicia Moskwy, nie zdawało mu się, żeby ta myśl nie podobata się królowi, który rzekł mu na to, że z śmiercią jego lub wielkiego kniazia skończy się rozejm, że chociaż dawniej wielki kniż wyprawdzał swój ród od cesarza Augusta, który nie zostawił żadnego potomstwa, przyznawał jednak po zawartym pokoju, że mamy wspólnego przodka, co mi ulatwi po nim następstwo, bo jest rzeczą niezawodną, że oba pochodzimy od Adama. Ale panowie Polscy widząc że się nie obejdzie bez zakładu na tę wojnę, nie myślą, bynajmniej zaprzęcać Moskwy; a gdyby była o tem propozycja na sejmie, odrzuciliby ją, pod tym pozorem, że gdy Moskwa spokojnie się zachowała podczas pierwszego i drugiego bezkrólewia w Polsce, nie wypada Polakom niepokoić Moskwy, gdyby nastąpiło u niej bezkrólewie. Trzeszta, i to także przyczyniłoby się do utrzymania pokoju z Moskwą, że Polacy obawiają się, że od wojny z jednej strony ze Szwecją, z drugiej strony z Turcją. Di Vilna 17 d'Avril 1584

(1) Ioan Wasilawicz Groźny umarł 28 marca tego roku

Mandatum regium de exigendo teloneo aquatico
ad Montem Album ad unum duntaxat annum.

Teka Naruszenicra 9/1/17 Ex Hist. Prussie Lengnich, t. III, 68.

Universis et singulis, cujuscumque dignitatis, conditionis et ordinis, tam ecclesiasticis, quam secularibus, totique adeo nobilitati, ceterisque regni nostri incolis, sincere et fidelibus Nobis dilectis, gratiam nostram regiam. Sincere, fideles dilecti. Intelleximus id male quosdam subditos nostros habere, quod ad hunc presentem octuagesimum quartum annum, Generosus Eustachius Konckius, noster ad Nogatum exactor, contributionem Nogatensem exigat, quasi jam anno præterito expiraret, murmurareque quosdam, relatum Nobis est, quasi privato arbitrio, et non comitali auctoritate, a Nobis sit id Konckio commissum et demandatum, non teneri se vectigali aliquo, quod ipsi non scivissent, et quo se ipsos non obligassent. Nos quidem certe, ut nunquam in bona cujuscumque privati involavimus, sed nec involandi voluntatem habuimus ullam, ita multo magis nihil minus cogitavimus, quam quod publice omnes depactare, aut per vim alicui aliquid eripere, aut juberemus, aut vellemus. Verum quidem est, Nos hoc isto quoque anno octuagesimo quarto, Generoso Eustachio Konckio potestatem fecisse, exigere et nostro nomine contributionem ad Nogatum, sed non privatim id ei jussimus: scivit id senatus, assensi sunt equites, ad comitia ab universa per regnum nobilitate ablegati, comitiis id conclusum est. Nam ut a principio repetamus, anno septuagesimo octavo, quum, ceteris omnibus contributionem ad biennium sciscentibus, aliquot palatinatus non essent in eam assensi, particulares conventus iis indixeramus, in quibus eo tandem deventum ab iis est, ut sese ad alios omnes aggregarent, et contributionem se daturus esse, missis ad Nos nuntiis Leopolum, significarunt: sub autumno id factum fuit, quo tempore nulla jam merces, nulla navigia secunda Vistula Gedani missa fuerant. Anno septuagesimo nono sequenti Generosum Christophorus Krasinski, nunc vero canonicus Cracoviensis, Nogatensis contributionis exactor, nihil exegit omnino, donec anno octuagesimo contributionem anni præteriti septuagesimi noni exegit, et octuagesimo primo anni octuagesimi. Scita fuit Princeps post expugnatum Polockum in annum unum, et hæc anno octuagesimo secundo pro octuagesimo primo fuit exacta. Deinde post Velikolukos captos, in biennium Ordines contribuere publice consenserunt, et fuit prioris anni contributio anno octuagesimo secundo exacta, et posterioris octuagesimo tertio, hoc est anno præterito. Ultimo, fuit primum in Minori Polonia, in nova civitate Korovin, deinde in Majori, in oppido Kolo, unanimi sententia instituta ad unum duntaxat annum, quam hoc anno, nostro mandato coepit exigere Generosus Eustachius Konckius, præfatus exactor Nogatensis noster. Quæ quum ita sint, volumus et mandamus sinceritatibus et fidelitatibus Vestris, omnino id habere volentes, quandoquidem de hoc sexennio publice scita et laudata ipsius contributionis adhuc unus restat exigendus annus, ne quispiam, quisquis tandem ille sit, audeat propria temeritate præfatum Konckium in exigenda hac scita et laudata de sententia omnium Ordinum contributione impedire, aut illi hoc nomine per se aut alios aliquod facessere negotium, quin et omnes fideliter et juste eam præfato exactori nostro et ipsi persolvant, et alios persolvere curent, pro gratia nostra et officiis suis Nobis debitæ. In cujus rei fidem presentes

subscriptas sigillo regni nostri consignari iussimus. Datum Vilnae, Die 16 aprilis, anno 1584
regni vero nostri octavo.

Stephanus Rex

^{VII.}
List cara Fiedora Ivanowicza do króla Stefana.

^{XII.}
List posta do Moskwy Lwa Sapiehy do króla Stefana.

^{IX.}
List króla Stefana do Lwa Sapiehy (1).

IX. (1) Trzy powyższe pisma, z których list cara Fiedora Ivanowicza do króla Stefana jest z dnia 12 kwietnia 1584 roku, są w druku: Pamiętniki Miłkowskiego do panowania Stefana Batorego, Poznań, 1840, pp. 157-165.

58. *Il cardinale Bolognatto, nunzio apostolico in Polonia,
al cardinale di Como.*

Annales Eccl. Theineri, t. III. p. 757.

Wczoraj rano wyjechał ztąd król na polowanie, a zamtąd pojedzie do Groona w końcu tego miesiąca. Rozeszła się tu wiadomość o śmierci wielkiego kniazia Moskiewskiego (1). W poluierają jej odebrane listy od pastera Sapielhy, ale on nie dojechał jeszcze do Moskwy, bo go w drodze zatrzymali. Sprawdziłoby się, co mi król niedawno powiedział, że wielki kniak nie długo pożyje; i że zapewne nie do czeka końca rozejmu; bo żeby troski od siebie odpędzić, zaczął szukać w trunku podiechy i rozweselenia. Mówił mi król także, że na nim przerwie się porządek następstwa na tron, dlatego że po zabiciu starszego syna pozostał mu jeden tylko syn tak mialkiego rozumu, że niepodobna przypuszczać aby Moskwa chciała go mieć za pana. Lęczy mu nuncyus. Już o przekonania, że, gdyby potwierdziła się ta wiadomość, następcyaby się, dojdęna sposobność podicia Moskwy, nie zważali mu się, żeby ta myśl nie pobolała się, królowi, który rzekł mu na to, że z śmiercią jego był wielkiego kniazia skończy się rozejm, że chociaż dawniej wielki kniak wyprawiał wojnę przeciw cesarza Augusta, który nie zostawił żadnego potomstwa, przyznawał jednak po zawartym pokoju, że mamy wspólnego przodka, co mi ułatwi po nim następstwo, bo jest rzeczą niezawodną, że oba pochodzimy od Adama. Ale panowie Polscy widząc że się nie obejrzeli bez nakłacu na to wojnę, nie myśleli, bynajmniej zacząć Moskwy; a gdyby była o tem prosię na wzięcie, czuiliby ją, po tym przekonaniu, że gdy Moskwę spohją się, zachowaliby pociąg pierwszego i drugiego królowa u Polak, nie wypada Polakom niepokoić Moskwy, gdyżby nastąpiło u niej bezkrólowie. Wreszcie, i to także przychyliłoby się, co utrzymywanie pokoju z Moskwą, że Polacy odwołują się, teraz wojnę z jednej strony z Moskwą, a z drugiej strony z Turcją. Di Vilna 17 d'april 1584.

XI.

Król Stefan do Marcina Kremiera, biskupa Warmińskiego.

*Ostrowski mianował krechaczem i hamach
zabiciu iu, paster taluieru wrociec bęte a
mylepni iharan*

Arch. Gine. Casch. Ms. 310 d 32

Jęka Naruszewicza 97. Ex arch. cap. Varm.

Reverende in Christo Pater, sincere Vobis dilecte. Jakośmy nie życzyli tego, y nie radziliśmy byli widzieć, aby Nam y Rzeczypospolitey do takiego z cesarzem Nureckim zawiedzenia y wzruszenia dawnego z nim pokoju miało przychodzić, jakośmy ze wszelką pilnością, o to się starali, porozumiewając się, w tem z Uprzeemościaniem Waszem przez listy nasze; iakoż Uprzeemość Wasza coobrze o tem wiesz y pomnisz, aby to co tuż niektórzy swawolni z ziemi naszej w państwach jego pobreili, y nieciaka, tem co naruszenia z nim pokoju przyczynę, cali, mogło się zatrzyć y pogłazić. Jakoż za posłaniem przez Nas do niego dworzanina naszego, wrozonego Siotra Mostowskiego, który się już do Nas nazad wrócił, oto z łaski y za pomoca, milego Boga są te rzeczy wszystkie z nim y z uczciwem naszym y Rzeczypospolitey postanowione: Co z początku na traktaciech z posłem naszym chciano wielkiej nadgrody szkód, chciano aby znowu Słehina od lotrostwa tego zburzona, nakłacem y praca, nasza, była zbudowana, a ci ludzie swawolni do Sorty cesarza Nureckiego dla wzięcia zapłaty swej odesłani, y chciało wrę

X. (1) Jan Wasilewicz Groźny umarł 28 marca tego roku.

cone, to nakoniec na tem stanęło, żeby iedne działa pobrane, były wrócone, a sprawiedliwość z swawolników tu w ziemi naszej uczyniona. Dla której obojczy rzeczy, wykonania, o to przy posle naszym do cesarza Turckiego, czaus co Nas posłany, y będzie w tym niedługim czasie u Nas. (Radziwiny to byli wiczele, abyśmy dofluchania y odprawienia go iako najwyższy Uprzymość naszych, siłowie ich naszych, byli przy sobie mieć mogli, aby więc tem lepiej y z większem Rzeczpospolitey uczciwem te rzeczy y ta sprawa mogła się, odprawować; ale iż musiało toby czasu wziąć nie mało, niżliby się, Uprzymości Wasze zechiali, a czausowi temu, y Turkom samym iakośby się, podobne przyezdionicszem widziało, y rozmaicie toby przyjmować mogli, kiedyby on tu był długo trzyman, a tak odprawimy go nieprzyjmując. Jednak iż sprawiedliwość trzeba stuteczna, uczynić z tych tam swawolników, y działa pobrane wrócić, gdyż y posłanewilo się, tak przez posła naszego z cesarzem Turckim, y rozumieliby Turcy ludibrio se haberi, jeżeliby nie postąpiło się, w tem pilnie; przeto tymczasem niż nadzieie czaus, y nim się, u Nas odprawi, zdało się, Nam iotoczyć to na Uprzymości Wasze, y dosiędz dania Uprzymości Waszych, kagobyśmy tam dla tej sprawiedliwości postać mieli, y komu ją zlecić dygnieć. Czy hetmanowi Koronnemu z którym onych krajów y ziem woiewoda, to iest albo Panem woiewodą Podolskim, albo innym którym, czy też hetmanowi polnemu, przyłączycz do niego z mniejszych Mac, to iest kasztelanów iednego albo dwu, y starosty które, żeby oni tam odcausz y wróciwszy temu czausowi działa, z których iednak snadź niektóre są, od naszych poodeymowane, zaraz sprawiedliwość z tych, których się, dostało albo będzie mogło dostać, swawolników, którzy są, plebei, uczynili, y one iako wzruszające pokój pospolity y Rzeczpospolitą, zawołające, na qarile karali, szlachcie, ciucler, którzyby się, też przymieszali do tego, aby uczyniwszy okolo nich inkwizycyę y scrulinium, na sejm przysztę pozywac kazali (1). Daley aby się, to nie działo na potęm, y nie była na taki hak przywieziona Rzeczpospolita, trzeba będzie opatrzyć y obwarować; ale to sejmowi musi być zachowano. Teraz co iest przed rękoma, y co się, ma zaraz odprawić okolo uczynienia tej sprawiedliwosci, napominamy żebyś Nam Uprzymość Wasza zdanie swe oznajmil y wypisal. Zagamy zatem Uprzymość Wasze, byćż dobrze zdrowa. Dan w Olycz, dnia 20 kwietnia roku 1584, panowania naszego roku ówtego.

Czaus Mustafa pojechał do Grodna, gdzie w imieniu sultana przeprosił króla za zabicie w Turcyi jego koniuszego Podlodowskiego z kypionemi kurmi do Polski wracającego, przyprowadził królami sprawców tego zabójstwa, dając mu moc ukarania ich śmiercią.

Tamietniki Milerowe, pp. 140.

- XI. (1) Do zagodzenia tej z Turkiem zatargi wyznaczeni od króla, Mikołaj Mielecki wojewoda Podolski i Jan Łamoycki helman i kanclerz koronny, zjechawszy się z czausem Turckim we Lwowie, uszupthie trudności uprzatnęli. Z onych swawolników, którzy z Samuelem Zborowskim w państwo Turckie ujechali, i Tekin czyli Bencer złupili i spalili, trzydziestu ludzi z pospolitego gminu w przylomności ^u na qarile ukarano. Szlachta, co się, była także do Kozaków przymieszata, kryjąc się, po kątach, żyć nie umiała, i nikt ją, o wzruszeniu z Turkiem pohaży na sejm nie pozwał. Śmierć Samuela Zborowskiego, którą opr. s. już nie za iotargnienie w kraj Turcki, ale za zamach na życie króla był ścięty, przyczynił się, także do udogożenia murów, którzy mieli że go stracone za zwałcenie z nimi przymierza. Tutem

XII.
Expostulatio Statuum Terrarum Prussie contra mandatum regium
de exigendo teloneo aquatico ad Montem Alburn, in conventu Marienburgensi
facta.

Lexa Naruszevicia 97. Ex Hist. Prussie Lengnich, t. III, 69.

Serenissime, potentissimeque Rex et Domine, Domine clementissime.

Serenissime Majestati Vestre Regie paratissima nostra fidei et subjectionis studia deferimus, eisque fausta ac felicia omnia ex animo precamur.

Serenissime Rex, clementissime Domine. Obtulit nobis in hoc conventu congregatis Serenissime Majestatis Vestre Regie universales literas nobilis Albertus Zaracki, servitor Majestatis Vestre, quibus Majestas Vestra vult et mandat, quum unus, ejus quidem clementissimo judicio, adhuc restet exigenda contributionis aquaticae ad Nogatum annus, ut eam nobili Iustachio Honcki, exactori, cui Majestas Vestra id negotii Dederit, fideliter et juste persolvamus. Nobis, Serenissime Rex, haecenus nihil fuit prius aut antiquius, quam ut fidem et subjectionem nostram in numeranda contributione isthac, quamvis contra privilegia et libertates nostras instituta, humillime probaremus, idque ab ipso initio, quo in publicis regni comitis laudata, et in his quoque Terris, pro more et instituto veteri, missis ad nos seorsim internuntiis, scita et instituta fuisset. Qua quidem in re, reliquorum per regnum fidem non exaequavimus tantum, sed nostrum etiam judicio superavimus, quum a nobis per integrum illud temporis spatium, quo contributio primum instituta fuit, usque ad ultimum praeteriti mensis martii punctum, ex his Terris, quae tres saltem complectuntur palatinatus, plus fortassis numeratum fuerit, vel a reliquis sex, vel novem etiam, tam exactis exquisitisque rationibus, ut ne obolus quidem cuiquam incolarum remissus videatur, quum non tantum ad magistratus harum Terrarum, sed ad ipsa etiam Serenissime Majestatis Vestre Regie tribunalia pertracti, et ad minutissima quaque persolvenda adacti fuerint, et licet quidam adhuc esse possint, qui vel propter rei familiaris inopiam, vel alia aliqua de causa, officio suo ea in parte functi non fuerint, ab illis etiam, quod reliquum est, suo tempore, suo legitimoque modo, id quod debent, exigere poterit, ita ut nullam videamus causam, cur contributio isthac denuo in unum adhuc annum contra privilegia et libertates nostras, contra commune denique laudum, institui debeat. Quare etiam nobis pro fide nostra, qua patriae et communibus libertatibus obstricti sumus, universales illas literas, quod quidem servitor iste Majestates Vestre Regie postulavit, publice proponere nullatenus fuit integrum, quod praeter supradictas etiam causas existimarem, literas illas ad malam narrationem impetratas et elicatas fuisse. Nulla enim ratione nobis persuaderi passim sumus, Majestatem Vestram Regiam, principem aequitatis amantissimum, quae, quod ipsae literae satis superque declarant, ne voluntatem quidem habuerit in bona cuiusquam privati involandi, contra privilegia et libertates nostras, contra commune denique laudum admissuram esse, ut fideles Majestatis Vestre Regie subditi, duplici onere premantur, et iis denuo exaequantur, qui fortassis officio suo nondum functi sunt, et quod debent, haecenus solvere detrectarunt, praeterquam quod optime meminimus, Serenissimam Majestatem Vestram Regiam verbo suo regio clementer promississe, se, finito et laudi communis et belli adversus Moschorum principem tum instituti tempore, proborum istarum

exactione non amplius usuram, neque a subditis suis quidquam ejuscemodi exacturam esse, quo-
tam firmum et ratum cum ceteris regni Ordinibus habemus, quam sacrum quoddam oraculum,
quod etiam neceps erit, ei inherere, neque facto aliquo nostro ab iis promissis alieno, reliqu
Ordinibus prejudicium aliquod creare. Hisque de causis, quantis possumus, maximis precibus
rogamus, ne Majestas Vestra Regia, hoc factum nostrum in sinistram aliquam partem accip
re, quin nobis potius hoc condonare elementissime dignetur, quod privilegiorum et liberta-
tum patriarum, laudi denique communis et officii etiam nostri, quo fideliter in exolvendis
poboris istis functi sumus, eam rationem habeamus, quam communis harum Terrarum neces-
sitas exigit, penes quae, si nos sacra Majestas Vestra Regia, quemadmodum omnino confidimus
elementissime conservaverit, faciet rem ipsa equitate dignissimam et nobis vicissim perpetuis ol
sequendi studiis, summa cum fide et obedientia, nullo ~~et~~ non tempore promerendam. Eandem
Majestatem Vestram Regiam Deo immortalis diutissime superstitem, bona valetudine perforan-
tem, omniue regia fortuna florentissimam, et nos ejus gratia atque clementia volis omnib
humillime commendamus. Datum Mariaburgi in conventu generali, die 12 maii, anno 1584.

XIII.

Responsum regium ad superiorem expostulationem.
Stephanus Dei gratia Rex Poloniae, etc.

Reverende, Magnifice, Generosi, Spectabiles et Tamati, sincere et fideles Nobis Dilecti. Magno sincer-
tates et Fidelitates Vestrae versantur in errore, graviterque sententia labuntur, quod ita existimant
contributionis illius ad Nogatum, communi omnium Ordinum consensu institutae, tempus plane
jam abisse, eamque exactam esse, atque Nos quidpiam praeter jus commune, libertates Sincer-
tatum et Fidelitatum Vestrarum, ac laudum publicum, privata auctoritate facere: imo vero ipse
met Sinceritatis et Fidelitatis Vestrae proorsus et jus libertatesque suas perturbant, et scita publica plo-
ne violant, quod, ne eam contributionem, laudatam voluntate omnium Ordinum, dependant, tantopere
tumultuantur. Fit autem is a Sinceritatibus et Fidelitatibus Vestris quoniam contra dignitatem nostram,
tum in magnum Reipublicae detrimentum, quae eam contributionem idcirco laudavit et scivit, ut ex ea
militibus debita stipendia exsolverentur, quibus etiamnum non exsolutis, in eum usum coacta ex eo
vectigali pecunia erogari debebat. Itaque certo sibi Sinceritatis et Fidelitates Vestrae persuadeant,
qui publice istius damni auctores fuerint, ab iis Rempublicam lege determinata sua repeteturam, ac
ex eorum bonis id, quod ipsi illorum temeritate decedat, compensaturam. Maxime autem miramur,
Sinceritatis et Fidelitates Vestras, etiam quae de senatorio sunt ordine, ea agere atque promovere, quae
contra nostram et Reipublicae dignitatem maxime faciunt, quoniam eam una Nobiscum pro officiis sen-
toris Sinceritatis et Fidelitates Vestrae potissimum studiose tueri debeant. Poterat iudicium de ea contri-
butione Sinceritatis et Fidelitates Vestras fallere, rationes ab iis conscriptae, qui ab ipso illius sag-
cito initio usque huc diligenter confecerunt, fallere nullo modo possunt, quibus subductis et supputa-
tis, si constitisset, eam contributionem plene jam esse exactam, nunquam Nos eam a Sinceritatibus
et Fidelitatibus Vestris exigere et postulari mandavisse. Bene valeant. Datum Grodne, die 23
mai, anno Domini 1584, regni vero nostri nono.

Stephanus Rex.

XIII. (1) Jestto pustyk do Jana Aborowskiiego, kasztelana Gniwnienskiego, starosty Grodzianickiego, który w
nieobecności głównego poborcy, Kąckiego, strażników celnych z Białej Góry rozpiął.

Il cardinale Bolognetto al cardinale di Cimo.

Annales Eccl. Theineri, t. III.

Potwierdziła się wiadomość o śmierci wielkiego kniazia Moskiewskiego. Wszyscy tu przewidują zamieszki w Moskwie, i nikt nie wątpi, że naród poddał się pod panowanie jego syna, który ma być do tego stopnia obłąkany, że gdy się, na publicznem miejscu znajduje, a wstąpił drwonienie, zaraz tańcować zaczyna, z csem popisując się już nieraz, a mianowicie na pogrzebie brata. Grodno 14 maggio 1584.

Petitio mandatarii S. Regis Majestatis in causa successionis post Sophiam olim ducissam Brunsvicensem, inter Regiam Majestatem et Julium ducem Brunsvicensem, vertente.

91. 44 15

Jelka Naruszevicza 97. Ex mss. bibl. Łalushi 253. (1)

Coram Illustrissimis principibus et Dominis, Dominis Sacri Romani Imperii electoribus Saxonie et Brandenburgensis, tanquam Casarea Majestatis in causa Serenissimi Regis Poloniae cum Illustri Domino Julio, duce Brunsvicensi et Lunenburgensi, specialiter datis et deputatis, sive coram ipsarum Celsitudinum, vigore ejusdem commissionis, subdelegatis commissariis, Francofordiam ac Ciceram jurisdictionem commissariam obeuntibus: legatus et mandatarius e nomine Serenissimi principis et Domini, Domini Stephani Dei gratia regis Poloniae, et magni ducis Lithuaniae, inherendo decreto Dominorum commissariorum in causa successionis, post Illustram Dominam Sophiam, ducissam Brunsvicensem, die vigesima octava novembris, anno proxime praeterito Magdeburgi facto, dicit et allegat, et libellando producit, modo et forma simplici, ex quo et bene, se et principalem suum non adstringendo ad juris aliquas solemnitates, in causis principum minus observari solitas, salva etiam Serenissimi regis sui dignitate et superioritate, conditionem rei conventi ad justitiam consequendam hic sequentis, reservando nihilominus sibi omnia juris beneficia, pro executione justitiae necessaria, et alia, quae sibi ad causam praesentem opportuna videbuntur, et si quid in solemnitatibus juris omisum, aut peccatum fuerit, id canonico et frauci causa Serenissimi regis sui fieri non vult, de quibus omnibus protestatur.

1. In primis dicit et allegat, et probare omnia, si opus est, intendit, Illustram Dominam Sophiam natam Poloniae, ducissam Brunsvicensem, fuisse uxorem legitimam Illustris quondam Domini Henrici, ducis Brunsvicensis et Lunenburgensis, datam eidem in matrimonium per Serenissimum Sigismundum Augustum, regem Poloniae, praecedentibus pactis matrimonialibus utrinque mutuo assensu et fide roboratis, ac poenis de observandis in ea contentis vallatis.

(1) Jest także ten dokument u Dogiela, Codex diplomaticus, t. I, pod tytułem: Status causa per legatum ac mandatarium regis Poloniae coram electoribus Saxonie et Brandenburgensi, a Casarea Majestate deputatis commissariis exhibitus, Francofordiae ac Ciceram, ac z mylną, datą 1585 roku.

2. Item. Quod cum præfata Illustris Domina Sophia, nata Polonia, ducissa Brunsvicensis, sorore sua charissima, item serenissimus rex Polonia, Sigismundus Augustus, dedit dotem eidem Illustri Domino Henrico, duci Brunsvicensi, triginta duo millia ducatorum Ungaricorum in auro puro, quam præfatus dux accepit, et in effectum levavit.
3. Item. Quod ultra supremememoratam dotem data est eidem ducissa nomine paraphernalia suppellex in auro, argento facto, gemmis, clencodiis, aulæis, tapetis, vestibus, ornamentis, et alia regia suppellectili, taxando leviter valoris centum quinquaginta millium talerorum, quæ omnia secum asportavit, et in ducatum Brunsvicensem ad maritum suum intulit.
4. Item. Quod ultra hæc omnia eidem ducissa per eundem serenissimum regem Polonia dotalis muneris nomine data sunt quinquaginta millia ducatorum Neapolitanorum, quæ reducta ad taleros communes, faciunt quadraginta duo millia talerorum.
5. Item. Quod [item] serenissimus rex legatum Transylvanicum misit eidem sorori suæ valoris viginti millium talerorum.
6. Item. Quod ex omnibus ad præfatum matrimonium spectantibus, de statu et conditionibus viventium, et morientium conjugum, contractus et pacta intercesserunt inter Serenissimum Sigismundum Augustum, regem Polonia, suo sororisque nominibus, et Illustris Dominum Henricum, ducem Brunsvicensem, quorum pactorum observatio, utrinque mutuo consensu, fide ac honore firmata est, et poenis introcontentis vallata, per successores etiam tenenda et servanda.
7. Item. Quod vigore pactorum matrimonialium Illustris Dominus dux Henricus maritus reformationem fecit dotis et contradotis uxori suæ Sophia, ducissa Brunsvicensi, in bonis ducalibus et arcibus, Serxen et Schoningen, alias prout in pactis continetur.
8. Item. Quod ultra reformationem dotis et contradotis, donavit eidem uxori suæ decem millia ducatorum doni nuptialis pro libito suo disponenda, et in defectu dispositionis, post ejus mortem ad Sigismundum Augustum regem, et successores ejus, reges Polonia, devolvenda.
9. Item. Quod eidem uxori suæ idem dux Henricus post suam mortem donavit tertiam partem vestium et clenodiorum omnium.
10. Item. Quod præfata omnia, quæ Illustris Domina Sophia, ducissa Brunsvicensis, intulit ad maritum, quæ vel a quoquam donata accepit, vel ipsa sua industria acquisivit, quantacunque et qualiacunque ea fuerint, si sterilis et intestata, quod utique factum est, ceceperit, omnia ista ad Serenissimum Sigismundum Augustum, vel ejus successores, reges Polonia, juxta pacta redire ac restitui debuerunt.
11. Item. Quod omnium bonorum post sterilem et intestatam Illustris Dominam Sophiam, ducissam Brunsvicensem, derelictorum sit solus, et nemo alius juxta pacta verus, unicus et legitimus successor Serenissimus rex Polonia.
12. Item. Quod stantibus istis pactis, et per omnia tempora vite conjugum servatis, mortua est Illustris Domina Sophia, ducissa Brunsvicensis, et sic post ejus mortem nihil horum fecit, quæ secundum pacta facere debuit, et ita pactis derogavit. Illus.

tris Dominus Julius, dux Brunsvicensis, tanquam legitimus successor a patre suo ad servanda pacta obligatus.

13. Item. Quod ea specificè declarantur et explicantur, quæ contra pacta Illustris Dominus Julius, dux Brunsvicensis, fecit: nam dotem prius specificatam, triginta [decem] millium aureorum, non restituit, quinquaginta millia Ducatorum Neapolitanorum, decem millia in auro doni nuptialis, parapherum, et suppellectilem superius nominatam et taxatam, legatum Transylvanicum, tertiam partem clendiorum et vestium mariti sui, [summam] triginta millia talerorum apud civitatem Lipsiensem [collocatam], viginti millia apud Magdeburgensem, viginti item millia apud cameram marchionatus Brandenburgensis, viginti millia talerorum post mortem ejus in parata pecunia relictorum. Hac specificata et alia adhuc etiam specificanda, non restituit Illustris Dominus Julius Serenissimo regi Polonia, quæ tamen restituere debuit juxta pacta, et Sasaniam procuratoribus Majestatis Regiæ representare, et bona fide secundum vera et justa inventaria assignare intra octo menses.

14. Item. Quod ultra hæc, quæ specificata sunt, nec tamen restituta, Illustris Dominus Julius dux hypothecata etiam bona in dotes et aliis, videlicet arces Jersen et Schoningen, una cum civitate et aliis attinentibus statim post mortem [ducissæ Sophiæ] occupavit, non persolutis, quæ supra memorata sunt, quum tamen præfata arces et civitas in possessione pacifica Serenissimi regis Polonia esse debuerunt, donec fuissent persoluta superius nominata debita. Et isto casu possessio bonorum præfatorum tradi debet Serenissimo regi Polonia, quum spoliatus ante omnia in possessionem restituendus sit, quam etiam arcium et hypothecarum bonorum possessionem paratus est vigore pactorum Serenissimus rex accipere, non obstinantibus quibusvis, illicitis, et pactis contrariis obstaculis, de quo protestatur. Et nihilominus, repetuntur annui proventus ex hypothecatis bonis per novem annos occupatis illegitime recepti, singulis annis Ducati quatuor millia ducenti sexaginta sex, faciunt per novem annos citra vel ultra quadraginta millia talerorum.

15. Item. Repelitur interesse acceptum per novem annos a civitatibus Lipsiensi, Magdeburgensi et camera Brandenburgensi, a septuaginta millibus talerorum per Illustram Dominam Sophiam eisdem civitatibus mutuo datorum, una cum principalibus summis, et chirographis civitatum super easdem summas datis, quorum est illegitimus occupator Illustris Dominus Julius, dux Brunsvicensis.

16. Item. Quod pacta matrimonialia inter Serenissimum olim principem Sigismundum Augustum, regem Polonia, et Illustram Dominam Henricum, ducem Brunsvicensem, successoresque ipsius, servari integre debuerunt, omniaque in eis contenta impleri bona fide, sine ulla exceptione, largitione, defensionibusque, et subsidiis juris canonici et civilis, et cujusvis dispensationis, absolutionis, libertatis et privilegii, sub verbo et honore ducali, et sub poena centum millium Hungaricalium aureorum. Et ideo si quis forte exceptiones, aut juris remedia et præsidia contra hæc pacta Illustris Dominus Julius, dux Brunsvicensis, inferat, aut inferre præsumat, quod ista omnia, salva pactorum integritate, sunt, et esse debent vacua, irrita, inania, eo quod omnibus juris beneficiis et prærogativis ipse se abjudicavit, iisque renuntiavit, ita quod frustra et contra se hæc omnia dicturus, factururus sit, si quid modo dicere, aut facere velit.

17. Item. Quod Serenissimo regi Poloniae ac solvendas poenas, in pactis descriptas, censi debet obligatus, et quae ista poena Serenissimi regis nomine juste repeluntur. Ex quo enim multoties, et legitime, per legationes, per literas, postulationes, compositiones, exhortationes, et juris strepitum, de restituendis superius nominatis rebus est postulatus, monitus et requisitus, nihil tamen fecit, aut restituit, quod tamen absque ulla exceptione sponte etiam sua, juxta pacta facere debuit (1). Tunc ad quinquies centena millia ducatorum aureorum, Serenissimo regi Poloniae persolvenda, censetur esse obligatus, jure et merito, juxta Illustrissimorum Dominorum Caesaris Majestatis commissariorum, aut ipsarum celsitudinum subdelegatorum sententia mediante. Quae sententia super his omnibus supra nominatis decernendis, solvendis, restituendis solenniter postulatur.

18. Et hac proponendo, libellando, producendo in causa praesenti, et superius nominata, dicit, allegat, et in forma libelli producit Serenissimi regis Poloniae legatus et mandatarius. Quam quidem allegationem, propositionem, libellationem, postulat admitti, et recipi, alias juxta juris formam simpliciter etiam, et de plano, ad superflua non se adstringendo, salvo etiam jure addendi et minuendi, declarandi [ceterisque juris beneficiis], de quibus protestatur. Datum Francofordiae ad Oderam, die 16 mensis maii, anno Domini 1584.

Laurentius Goslicki de magna Goslice,
Serenissimi Poloniae regis legatus et mandatarius.

XVI.

Judices hujus causae jubent mandatarium regium producere libellum actionis sive postulationis regiae coram doctoribus et professoribus academiae Francofordianae.

91. 16

Ex mss. bibl. Laluski, 253.

In causa Serenissimi regis Poloniae Magni ducis Lithuaniae, et Illustrissimi principis ac Domini, Domini Julii, ducis Brunsvicensium et Luneburgensium, quantum ac processum juris, ceterum est, ut orator regius libellum actionis, sive postulationis regiae instituens coram Dominis doctoribus et professoribus facultatis juridicae in academia hac nunc precueret, cujus exemplum tractatum est consiliariis Brunsvicensibus. Contra hunc Illustris dux Julius intra binos menses proximos, et ita ac calendas augusti, juxta annum Julianum, omnes et singulas exceptiones, citationes et peremptorias, cum annexalitate contestatione, et aliis in jure competentibus mutuis actionibus, remediis et defensionibus, suppliciter produci curabit. Ad has Serenissimus rex intra eundem terminum replicas, et dux Julius eodem [tempore] duplicas suas coram

XXI. (1) Inter cetera cytyl umowa przedślubna, do której się obrócił król, w tej sprawie ciągle odwoływał się, i podług której elektorowie Łuski i Brancemburski tę sprawę osądzić byli powołani, pod tytułem: *Tractatus matrimonialis inter Sigismundum Augustum, regem Poloniae, nunc tunc Sophie, sororis suae, et inter mandatarios et oratores Henrici junioris, ducis Brunsvicensis, habitus et conclusus. Vilnae 30 novembris 1555, tudzież inne dokumenta do tego aktu ślubnego należące, są u Dogiela, t. I, p. 477 i następne.*

9
iisdem Dominis doctoribus et facultatis juridicae professoribus praeucent, suppliciter
semper descriptas, ut unum exemplum in iudicio asservetur, alterum vel Serenissi-
mus rex, vel Illustris dux Julius per deputatos ad hoc procuratores ad se recipiant.
Concludent autem hinc inde in causa Serenissimus rex in replicis, Illustris dux Julius
in duplicis, nisi pro causa difficultate et magnitudine aliud Dominis electoribus videatur,
neque ab utraque parte concludendo aliquid novi inseretur, aut aliud in iudiciis in senten-
tando non attendatur.

Hoc modo ubi in causa conclusum fuerit, Illustrissimi electores, requisito sapien-
tum consilio, sententiam, citata ad certum diem utraque parte, Francofurtum publica-
bunt. Quo facto, integrum erit uni aut alteri parti, quae se sententia illa gravatam esse
putaverit, reiterationem interponere, et gravamina sua, atque causas, cur aliter iudicandum
fuerit, deducere. Ad quae audita parte altera, et ius obtentum luente, ita ut hic etiam intra binos men-
ses hinc inde producta exhibeantur, quae deinceps in ista reiterationis instantia Dominis electoribus, Caes-
reis commissariis, definitive iudicatum fuerit, ab una et altera parte, citra omnem contradictionem, remota
appellatione, aliisque ulterioribus juris remediis, adimplebitur, eique sententiae partes firmiter stabunt.

Quod si in processu causae uni vel alteri parti aliqua probatione, vel per instrumenta, vel per tes-
tes opus fuerit, liberum erit cuique probationes suas producere, et testes quicumque super articulis probatoriis,
atque interrogatoriis, secundum juris ordinem et praescriptum commissionis Casareae, diligenter exami-
nabuntur. Si et in Polonia aliquorum attestations requirentur, illi ut testimonium ferant, et ut
legitima juris via citentur et examinentur, impensis tamen partis requirentis, Serenissimus rex non
prohibebit; idem sit, si in Germania, aut sub aliorum jurisdictione testes recipiendi fuerint. Signa-
tum Francofurti ad Oderam, die 16 maii, anno Domini 1584.

XVII.

Wmawgo na naradę do Lublina
Król Stefan de Marcina Kromera, biskupa Warmińskiego.

Ant. Brim. Chart. Mss 310 v. 37 91, 19 Teka Naruszewicza 97. Ex arch. cap. Warm.

Reverence in Christo Pater, sincere Nobis dilecte. Iż leżi czas przypały nagłe, pilne-
a ważne Rzeczypospolitey sprawy, o których iako z innymi Panów radami, tak y Uprzymością,
Waszą, stalećnie y wedle potrzeby przez listy porozumieć się nie możemy, dla tego abyśmy obecnie sku-
tecznie się naradzili, ponieważ sprawy takie przypały, które z wolki żadney nie cierpią, ani do seymu
odłożyć się, ich godzi, podług dawnego pryncypów naszych y Rzeczypospolitey tego zwyczaju, konwokacya
na Panów Rady złożyć zdala się Nam rzecz potrzebna. Takoz złożyliśmy na dzień 20 miesiąca augu-
sta w Lublinie, na którą iako innych wszystkich Panów rad, tak y Uprzymość Waszą, wywołamy
y napominamy, abyś na dzień umówiony y na miejsce wskaz przybył, Nam y Rzeczypospolitey zdrowey
rady użyć w tych rzeczach, w których Uprzymość Naszey rady żądać będziemy, y które tam przełożone
będą. Uczynisz to Uprzymość Wasza z powinności swej senatorskiej dla łaski naszey. W Jęrodnie, dnia
24 maja, roku 1584, panowania naszego roku dziewiątego.

Stephanus Rex.

Iż leżi czas według konstytucji seymowi już z całym rychło nadchodzi, przeto łamie zaraz o propo-
zycji nasz, także miejscu y czasie porozumieć się z Uprzymością Waszą, chcemy, i jego sentencyi re-
kwirować, iakoż y rekwirujemy.

Pieśń o uwiezionym Samuelu Lborowskim.

Opiewieć Jana Zamojskiego na prośbę rycerstwa woje-
wóztwa krakowskiego za Samuelem Lborowskim.

Rozmowa w więzieniu Samuela Lborowskiego z Janem
Zamojskim i sługami jego, tudzież śmierć Lborowskiego.

Śmierć Samuela Lborowskiego opisana przez jego krewnych.

List Anierzeja Lborowskiego, marszałka nadwornego, do se-
dziów trybunału Lubelskiego.

List Jana Zamojskiego do sedziów trybunału Lubelskiego.

List Anierzeja Lborowskiego, marszałka nadwornego, do
króla Stefana.

Teka Naruszewicza 97. Ex mss. Opolinscianis (1).

Rex Stephanus Martino Skrzetuski.

Ex mss. bibl. Łaluski, 253.

Nobilis fidelis dilecte. Opus habemus opera Fidelitatis tuae in negotiis nostris, quae
sunt Nobis in Germania expedienda, de quibus narravit Fidelitati tuae Venerabilis Lau-
rentius Gaslicki, secretarius noster, cui nunc etiam mandavimus, ut modum et rationem in his
expediendis Fidelitati tuae praecribat. Ab eo haec omnia cognoscet, et voluntati nostrae se accom-
modabit, et ita se geret, ut praesens obsequium gratum Nobis esse possit, et Fidelitas tua hoc
ipsum ita esse aliquando experiatur. Datum Grodna, die 27 junii, anno Domini. 1584, re-
qui nostri nono.

Sprawa o kradzież garderoby króla Stefana Batoryego w Niepotom-
cach, tocząca się w magistracie miasta Karminera przy Krakowie
roku 1584 (1).

XXIV(1) Wszystkie te pisma są w zbiorze Legaty Pauli: Pamiętniki do życia i sprawy Samuela i Krzysz-
tofa Lborowskich, Lwów 1846. Z nich były następujące po łacinie z niektórymi odmianami: Res-
ponsum Illustris Domini requi cancellarii et exercituum generalis, Cracoviensisque, etc. capitanei
quo ad petitionem nonnullorum, partim nobilium e provincia Cracoviensi, partim propin-
quorum Samuelis Lborovii sibi factam respondet; — Narratio vera de crudelissimo Samu-
elis Lborovii interitu, scripta in arce Cracoviensi; — Litera Illustris Domini cancellarii
post sumptum de Lborovio supplicium, scripta ad iudices tribunalis Lublincensis, znajdując się
w archiwum państwa Angielskiego: State-Paper-Office in London. Polish correspondence.

jest w druku: Skarbionka naszej Archeologii Ambroiego Grabowskiego

Drugie pismo: Respons dany od Jellości Pana Kancelera i hetmana wielkiego Koro-
staresty Krakowskiego, etc. etc. na prośby za Panem ~~III~~ Samuelem Lborowskim
których Jellości z Rycerstwa ziemi Krakowskiej, także od niektórych powinny
na Samuelowych urocznoscach, ogłosić z rękopisu biblioteki Kórnickiej Tytus
Dziatynski w dziele: Collectanea vitam resque gestas Joannis Samoyscii, m-
cancellarii et summi Ducis Reipublice Polona, illustrantia. Poznań, 186
p. 267-276. Z rękopismów tejże biblioteki wydał L. S. Pamiętniki o Samuelu Lborowskim,
XXVI (1) Jest w dziele: Karbonierka naszej Archeologii Ambrozego Grabowskiego
1844, wiele ciekawych szeregów o życiu i śmierci tego człowieka zawierające.

Pieśń o uwiezionym Samuelu Zborowskim.

Opowieść Jana Zamojskiego na prośbę rycerstwa województwa krakowskiego za Samuelem Zborowskim.

Kormiwa w więzieniu Samuela Zborowskiego z Janem Zamojskim i slugami jego, tudzież śmierć Zborowskiego.

Śmierć Samuela Zborowskiego opisana przez jego krewnych.

List Anorzaja Zborowskiego, marszałka nadwornego, do sejmików trybunału Lubelskiego.

Drugie pismo: Respons damy od Jlllości Pana kancelera i hetmana wielkiego Korony starosty krakowskiego, etc. etc. na prośby za Panem ~~III~~ Samuelem Zborowskim, których Jlllości z Rycerstwa ziemi krakowskiej, także od niektórych powinny na Samuelowych uroczyniach, ogłosić z rękopisu biblioteki królewskiej Tytus Dziatyniski w druku: *Collectanea vitam resque gestas Joannis Zamoyscii, m. cancellarii et summi Ducis Reipublicae Polonae, illustrantia*. Poznania, 1861 p. 267—276. Z rękopismów tejże biblioteki wydał L. S. Samiełnicki o Samuelu Zborowskim, XXVI Jest w druku: *Karbniarka naszej Archeologii Ambrozego Grabowskiego*, 1844, wiele ciekawych szczegółów o życiu i śmierci tego człowieka zawierające. 100 Pau

rentius Gaslicki, secretarius noster, cui nunc etiam mandavimus, ut modum et rationem in his expediendis fidelitati suae praecribat. At eo hac omnia cognoscat, et voluntati nostrae se accommodabit, et ita se geret, ut praesens obsequium gratum Nobis esse possit, et fidelitas sua hoc ipsum ita esse aliquando experiat. Datum Grodna, die 27 junii, anno Domini 1584, regni nostri nono.

Sprawa o kradzież garderoby króla Stefana Batorego w Niepotomcach, tocząca się w magistracie miasta Krakowa przy Krakowie roku 1584 ~~(1)~~ (1).

XXIV (1) Wszystkie te pisma są w zbiorze Legaty Pauli: Samiełnicki do życia i sprawy Samuela i Krzysztofa Zborowskich, Lwów 1846. Z nich trzy następne po łacinie z niektórymi odcinkami: Responsum Illustris Domini regni cancellarii et exercituum generalis, Cracoviensisque, etc. capitano quo ad petitionem nonnullorum, partim nobilium e provincia Cracoviensi, partim propinquorum Samuelis Zborovii sibi factam respondet; — Narratio vera de crudelissimo Sanctis Zborovii interitu, scripta in arce Cracoviensi; — Litterae Illustris Domini cancellarii post sumptum de Zborovio supplicium, scriptae ad iudices tribunalis Lublincensis, znajdujące się w archiwum państwa Angielskiego: State-Paper-Office in London. Polish correspond

Jest w druku: *Karbniarka naszej Archeologii Ambrozego Grabowskiego*

XXVII.
Prawdziwa historia iako Imci Pana Samuela Zborowskiego
poymano, subjuncti sunt cause, cremu go zamordowano.

XXVIII.
Progres w sprawie Imci Pana Samuela Zborowskiego,
któży czynili panowie krewni y powinni w Trakowie
przez trzydzieści dni, odednia którego był przywierion sromotnie,
aż do ostatniej godziny haniebnego zamordowania iego

XXIX.
Mowa Imci Pana marszałka Zborowskiego przed Florian'ską
bramą przy ciebie racney pamięci Imci Pana Samuela
Zborowskiego brata swęgo do orszaku szlacheckiego y
do wszystkich ich. miana maia dnia 30 po godzinie pierwszej
anno 1584 (1).

XIX.
(1) Te trzy pisma są drukowane z rękopisów biblioteki Kórnickiej w druku: Pamiętni-
ki o Samuelu Zborowskim przez L. S. Bornai, 1844.



Arthur de Champernon a Monseigneur le baron Sir Francis
De Walsingham, premier secrétaire de la Majesté d'Angleterre!
State-Paper-Office in London: sectio Austria.

Monseigneur.

Laisant Venise le 17 de may, ~~en~~ nous allasmes par Trente a Tolbring, où nous nous embarquasmes pour tirer à Vienne, traversant de là la Moravie, et la Pologne à Cracovie, où quelques jours avant nostre arrivée le chancelier envoyé par commission du roy, feist décapiter le Seigneur Samuel Borowski de l'une des plus principales familles de Pologne. L'occasion se dit fort diversement, les uns disant que ce fut pour quelque conspiration découverte qu'il pratiqua contre la Majesté du roy, les autres veulent qu'il ay fait faire pour satisfaire au Turc, à raison que durant son exil, qui a esté depuis que le roy Henry partit de Pologne, il a souvent fois pillé et couru son païs et tué de ses gens. Mais quoy que ce soit, on l'a fait mourir au très grand regret et malcontentement tant du peuple que de la noblesse. Son frere, marechal de la cour de Pologne, en levant le corps mort et en sortant des portes de Cracovie, harangua le peuple et la noblesse, les incitant à pitié et compassion, se plaignant du tort qu'on luy avoit fait, et sur ce implora leur aide pour s'en ressentir, ce que la noblesse et le peuple là présents luy accorda par leurs cris et haufsemens de mains, de manière qu'il a fait embaumer et conserver le corps du Defunct pour le présenter devant la noblesse à la convocation générale des Estats, qui sera en septembre prochain: tellement qu'on présuppose, et tient-on pour ~~certain~~ assuré que la noblesse se mettra là en devoir a restreindre la trop grande auctorité que le roy s'attribue en despeschant les affaires d'importance sans les appeler au conseil, et auspy en faisant plusieurs autres choses tant contre leurs privilèges, que contre son serment, voulant estre, comme luy mesme a dict, roy en effect et non de nom. Il se tenoit lors que j'estois à Cracovie, à Vilne en Lithuanie, et la royne s'en estoit allée pour finir ses jours, comme l'on pensoit, à Varsovie, capitale de la province de Masovie, qui luy a esté concédée pour sa provision de vivre.

Je trouvai un Angloys avec sa famille à Cracovie, qui se nomme Monsieur^e Dec, qui, comme l'on dit, a suivy le Laski, quittant son estat certain pour une espérance incertaine, et l'on craint qu'il s'en repentira à loisir.

L'on y parloit de la mort du Moscovite, et qu'en Moscove mesme il y avoit eu une très grande batterie entre la noblesse, qui ne vouloit rendre obéissance aux quatre sages, comme ils les appellent, que le roy avoit instituez par son testament à gouverner le regne, luy mesme ayant fait perdre l'entendement à son second fils quelque temps auparavant pour meilleure asseurance qu'il n'empeschast le gouvernement de son aîné, qui du depuis venant à mourir, l'on n'a pas voulu recevoir l'autre estant insensé. Et maintenant la noblesse et le peuple refusant tous autres gouverneurs demandent en général un grand Duc, ayant à ceste fin delegué ambassadeurs vers le roy de Pologne, lequel ils veulent pour leur grand Duc, comme j'ay entendu depuis nostre arrivée en ceste ville du secrétaire du Duc d'Urbain, qui est venu vers la Majesté Impériale pour impetrer

De l'empereur le titre de sérénissime et d'Altesse à son maître, lequel nous a assuré l'avoir entendu du nonce du pape et de l'ambassadeur de Venise, qui ont eu telles nouvelles depuis huit jours de la cour du roy de Pologne, bien que déjà deux jours sont que nous partismes de Cracovie, et alors l'on ne parloit d'aucun ambassadeur des Moscovites (1).

L'empereur depuis quelque temps n'a pas sorty en public à raison de sa maladie. Mais maintenant il commence à s'ebattre à la chasse, auquel nous avons fait la révérence aujourduy par les moyens et faveurs du secrétaire du roy de France, qui est résident près de luy.

L'ambassadeur d'Espagne poursuit encore la résolution du mariage de la fille d'Espagne avec l'empereur: on espère qu'en bref il sera conclud.

~~Je ne puis vous dire autre chose sinon qu'en bref je pars d'icy pour m'acheminer vers Paris, espérant d'y estre en six semaines Dieu aydant, où j'attendray en très grand dévotion vos commandements auxquels j'obéiray avec telle affection, comme l'effect de démonstrera, osant promettre~~

Et sur ce en vous suppliant très humblement d'excuser ma hardiesse, je prieray Dieu Monseigneur, vous donner en santé très longue vie avec comble de tous honneurs. D
Prague le 29 juin 1584.

XIII. (1) W tych Moskiewskich wiadomościach więcej było fałszu niż prawdy. Iwan ~~W~~ Wasiliewicz Czarzyny zaszedł z tego świata ~~28~~ 28 marca tego roku. Nastąpił po nim syn Fiedor, najstarszy po zali tym przez ojca Iwana, stary na ciele i umyśle, który tę tylko miał zaletę, że umiał dzwonić w cerkwi lepiej niż wszyscy w całym carstwie dzwonnicy. Ojciec widząc takie w synu zdolności, wyznaczył mu testamentem pięciu opiekunów, chociaż ten syn miał już lat dwadzieścia siedem, między nimi Iwana Brujskiego, obroncy Pskowa, Borysa Godunowa, którego siostra poślubiła młodszego cara, i Bogdana Bielskiego, potomka owych Bielskich, którzy z Litwy do Moskwy zbiegli. Temu piątemu opiekunowi przysłał na myśl porzucić się kolegom, samego cara Fiedora sprzątnąć i pod imieniem sześciu dopiero miesięcy życia liżącego Dymitra, najmłodszego syna Iwanowego, objąć rządy państwa. Ale lud Moskiewski, wierny swym nawet niedotężonym carom, zebrał się tłumnie przed Kremlinem, zatorzył drzwi przed bramy, domagając się wydania sobie Bielskiego, i nie wypróżnił się uspokoić, aż się od opiekunów dowiedział, że Bielski z Moskwy wygnany zostanie. Wtedy prośpolstwo rozcoło się do domów, wotując radośnie: „Niech żyje car z wiernymi bojarzy!” Drzwi się to w Moskwie w pierwszym razie miesiąca po śmierci Iwana Wasiliewicza. Poset królewski Lew Sapieha, naoczny świadek tego rozruchu, doniósł o nim królowi. Wkrótce potem przybyli do cara postowie do króla, kniaź Fiedor Trojekurow i dworzanin Michaił Bernin, ale nie końcem zaproszenia go natychmiast, tylko dla potwierdzenia Ławolskiego traktatu, który uwarowano za skłonionym ze śmiercią Iwana, i wyjednali do lat dwóch jego przedstawienie.

XXXI.

c Articuli inter cives Elbingenses et societatem mercatorum Anglicorum de emporio mercium ejusdem societatis in civitate Elbingensi constituendo, concordati et conclusi.

91 31 6
Tekla Naruszuwira 97. Ex Hist. Prussiae Lengnich, t. III, 72.

1. Inprimis Nos pro Vobis et successoribus nostris, tenore praesentium, concessimus et concedimus, quod praefecto, assistentibus et societati mercatorum Anglicorum, qui in orientales partes navigare solent, et singulis, qui in eam societatem sunt cooptati, perpetuis futuris temporibus liberum et concessum erit, per terras, maria vel aquas dulces, ad quaecunque loca vel oppida, ac portus quoscunque ditionum nostrarum, tuto et seure cum navibus aut sine navibus accedere, in iisque, quam diu volent, commorari, omniaque ibi et singula ad eorum usus, commoda et necessaria emere et vendere, ab iisque ditionum nostrarum locis, oppidis et portibus, ac loca quaecunque, sive sua, sive aliena, cum rebus et mercibus suis quibuscunque, pro arbitrio et commodo suo, quaecunque et quotiescunque volent, recire, non secus ac si nostri proprii subditi, eaque in omnibus rebus justitia, aequitate, securitate et libertate gaudere, vivere, ut nullo unquam salvo conductu aut licentia, in genere vel in specie, indigeant.
2. Item quia tam ex usu mercatorum dictorum, quam ex re eorum, qui merces ullas ab illis emunt, esse comperitur, ut certam quantam et designatam sedem habeant, ad quam dicti mercatores omnes cum suis navibus et mercibus debeant accedere, nullusque locus illis aut commodior, aut gratior esse videtur, quam civitas nostra Elbinga, Nos amoris nostri erga mercatores dictos ~~et~~ testificanti, tum civitatis nostrae Elbingensis amplificandae et praestitae suae erga Nos fidei magis magisque excitandae causa, pro Vobis et successoribus nostris concessimus et concedimus, idcirco inter dictos tam mercatores Anglos, quam cives nostros Elbingenses conclusum, concordatum et conventum est, quod res omnes et merces, quae a societate dicta in regni nostri ditiones terra marique importantur, ad civitatem nostram Elbingam in locis consuetis et ei usui destinatis, tanquam in emporio exponantur, ibique reponentur ex more et reconferantur in granariis, in arvis humentariis, tabernis, officinis, prout iis mercatoribus commodum esse videbitur, quod exinde divendantur et distrahantur, aut in alias partes ditionum nostrarum exportentur, ~~re~~ ^{aut} passim, quibuscunque aliis in locis territorii Elbingensis exportantur, aut de navis in navim (consilio seu animo in alium locum ullum, quam in dictam civitatem nostram perferendi, priusquam ibi exposita sint) transstantur.
3. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod ad stabilem negotiacionis Anglicanae exercendae sedem, intra civitatem nostram Elbingensem nonnullam

et eligendam, dictæ mercatorum societati salis ampla et cupax domus, quam, ex certa pensione annua soluta, inhabitare possit; ab Elbingensibus civibus concediatur, eaque insis sine auctione pretii uti, hui tamini licet, quoad ipsos in area (quæ civitatis sumptibus ipsis vacua est et designanda) ædificium extruatur et fabricetur, de cuius sumptibus imposterum convenietur.

4. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod dictæ societati mercatorum ad pietatem erga Deum unanimiter exercendam in domo dicta, quæ nomen ipsorum residentie est designata, liberum et concessum sit, sese ad divinas preces peragendas convocare, easque ibi preces suas more et ritu, quo in Anglia fieri solet, sine ullo impedimento exercere. Quod autem de Anglos mortuos senectutis attingit, unusquisque Anglus Elbingæ mortuus, securum existimationem et dignitatem suam inter cives Elbingenses, ritu et more inter ipsos recente, vel intra insas basilicas, vel cæmeteris templorum Elbingensium sepeliatur.
5. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod dicta societas mercatorum auctoritatem habeat, quotannis præfectum, seu capitulum societatis suæ, et quos hic sibi assistentes et curiæ suæ ministros desideraverit, eligendi, eisdemque ex forma in diplomate Regiæ Majestatis comprehensa iurjuramento astringendi, necque mortuis aut in Angliam abeuntibus substituendi, quotiescunque occasio postulabit, qui quidem præfectus nec per se, nec per suas assistentes, quidquam in præjudicium aut diminutionem nostram vel successorum nostrorum, pro tempore existentium, vel civitatis nostræ Elbingensis, magistratusque illius, sive consultando sive agendo, suspicere debet.
6. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod dictus præfectus seu deputatus et assistentes, in omnibus causis et controversiis civilibus inter Anglos subortis, iurisdictionis, auctoritatem habeant: ut et ~~maxime in causis~~ etiam in iniuriis, cujuscunque sint generis, modo ex sint citra mutilationem rapturamve alicujus membri, aut gravem vulnerationem, et publica civium tranquillitas inde non fuerit perturbata, quibus casibus, ut in reliquis etiam omnibus et gravibus, D. Burggravius et reliqui civitatis magistratus, cognitionem ex officio habeat integram.
7. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod dicto præfecto, seu deputato et assistentibus potestas sit continendi ordinationes et statuta, secundum quæ suos Anglos ad honestam vitæ disciplinam cogere, et in officio suo continere possint. Item, quæ de commerciorum rationibus, consideratione temporum, aut abrogantia aut facientia ipse iuxerint, in quibus tamen quantum ad mercatum Elbingensem attingit, nihil illis aut novare aut statuere licebit, nisi prius consilium suum cum magistratu Elbingensi, qui pro tempore fuerit, communicarint, ejusque assensum obtinuerint, qui etiam in ipsam in suis legibus forensibus sciendis observabit.
8. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod dicta societas mercatorum,

se in unum cogere, in domo sua convenire, et suas curias habere, toties quoties voluerit, possit, dummodo nihil ibidem in prejudicium nostrum et prefata nostra regie urbis Elbingensis, tractetur aut suscipiatur.

9. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod omnes et singule persone de dicta societate, de contractibus inter sese efficientes, ad prefatum seu deputatum ~~seu~~ et assistentes dictae societatis remittantur, quodque omnem auctoritatem suam magistratus loci accommodet, ut illis debita obedientia ab Anglis suis exhibeatur. Quod si Anglis actionem ^m quancunque civi Elbingensi ex quocunque contractu, aut extraneo regni incolae, ex recenti contractu factore aliquo intentare voluerit, coram ~~magistratu~~ magistratu loci, sive iudice ordinario civitatis illuc faciet; si vero civis vel extraneus a iure civile ac- tionem intendant, liberum atque integrum atori erit, coram dicto prefato, seu deputato tanquam iudice compromissario (cujus sententia in eo casu sine appellatione aliqua utrinque stabiliatur), vel coram magistratu loci, seu iudice ordinario civitatis experiri: ubi reus sine omni fori destinatione comparebit, iudicio stabili, et tam in eo, quam actor jure civitatis utetur. De literis moratoris, salvo conductibus, protectionibus, provocacionibus et de quantitate propter quam provocari poterit in dictis casibus, ^{quum} ~~et~~ ad Regium. Majesta- tem ventum erit, agetur et conveniet.

10. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod in casu, quo Anglus aliquis, qui solvendo non est, aut arrestatus, aut incarceratus est, arrestatio prima fiet per ministros magistratus Elbingensis, post autem (ad ser- vandam Anglis existimationem suam) antequam ad incarcerationem pro- cedatur, res omnes denudato significetur, expecteturque in domo aliqua, si forte opera ejus interveniente lis suborto amice commoni possit, quod si in casum abierit, liberum sit magistratui, debitorem carceri (civibus Elbingensibus in- carcerandis destinato) mancipare, aut tale aliquid in eum statuere, quod jure communi civili de decoctoribus receptum est.

11. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod omnibus et sin- gulis de prefata societate jure liceat, in causis suis civilibus, vel per se, vel per alium legitime constitutum mandatarium, procuratorem, vel de rato- carentem agere. In criminalibus vero ^{reus} principalis, qui nec alium respondere, aut se defendere velit, praesens esse debet.

12. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod omnibus et singulis de dicta societate liceat et licebit in omnibus actionibus testes producere et testimonium ferre, nisi socii in ~~argumentante~~ eadem, de qua agitur, causa fuerint, absente omnino et omnimoda causa contra ipsos et ipsorum quolibet, vel gentis, vel non civis, vel religionis exceptione, et non aliis a jure civili permis- sis exceptionibus.

13. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod actiones omnes, in

quibus de debitis liquidis et chirographis et similibus contractibus, quæ facili et parâ probationem habent, agitur, et in quibus propterea summaria causæ cognitio et executio postulatur, intra quādā^a ^{aginta} dies a tempore litis motæ numerarios, modo si ex juris æquitate fieri possit, terminentur. In aliis vero, quæ legitimum et maturum processum desiderant, iustus iudiciorum ordo observetur, idemque civitati Elbingensi tam a præfecto, seu iururato et assistentibus, qui Elbingæ sunt, quam a reliquis magistratibus et iudicibus in Angliâ præstetur.

14. Item, conclusum, concoriatum et conventum est, quod omnes et singuli sive cives, sive extranei, in quemvis Anglum de eadem societate, quoquo modo delinquentes, pro ratione et gravitate delictorum, sine dilatione, meritis poenæ coerceantur, utque etiam similiter Angli, si qui vel in cives Elbingenses, vel extraneos reliquerint, iisem poenæ afficiantur et puniantur.

15. Item, conclusum, concoriatum et conventum est, quod bona quæcunque cuiuscunque Angli de dicta societate existentis, quæ furto aut rapina ablata sunt, si alicui alium, quam furem, raptoremve (quamvis bona fidei possessor sit) reueriantur, domine qui sua esse ea locuerit, reddantur et restituantur, sine mora, intensis litis ab actore persolvendis.

16. Item, conclusum, concoriatum et conventum est, quod præfectus, seu deputatus et assistentes societatis dictæ, suos immigreros et præfractos Anglos, in omnibus causis, quæ supra ad eorum jurisdictionem spectare dictæ sunt, in carcere civitatis publico, civibus Elbingensis incarcerationis destinato (magistratu civitatis dictæ prius requisito), incarcerare possint, quoties et quâvis insis videatur. Idque sine ulla causæ relatione ad Magistratum, si modo dictus præfectus, seu equitatus et assistentes magistratui dicto de actionis, detentionis, sive incarcerationis injustæ, indemnitate caveant et prospiciant.

17. Item, conclusum, concoriatum et conventum ~~est~~ est, quod omnibus et singulis de dicta societate existentibus, detur facultas conducendi et possidendi ædes tam publicas, quam privatas in civitate Elbingensi et suburbis ejus, atque etiam tabernas, granaria, areasque frumentarias, pro ratione hominum et rerum merciumque suarum quantitate.

18. Item, conclusum, concoriatum et conventum est, quod in parandis iis, quæ in escam nocturnamque pertinent, et Angli omnes et singuli, qui in dictam societatem recenti sunt, eandem omnino libertatem habeant, quam indigenæ et cives Elbingenses habent. Quia verò Elbingæ consuetum est, ea omnia certo loco exponi, in foro nempe mercatorio et ad pontem, ne qua licentia fenestra cuiquam aperiat, sic tam et Anglis, quam civibus æque commode in his rebus prospiciatur, convenit, certum locum victualium venditioni et emptioni assignatum servandum esse, nam aliqui, si in suburbis et pagis adjacentibus provolarum quæstus concessus esset, pretium rerum venalium supra modum cresceret et augeretur.

19. Item, conclusum, concoriatum et conventum est, quod in aliis rebus omnibus

comparandis, quæ rei familiaris lucris et augendi causa comparari solent, sive ex mari, sive terra in civitatem dictam importantur, et sive ex in foro mercatorio, sive ad pontem venales exponuntur, earum emptio in glo ullica dicta societate, tam libera, quam civi cuicunque sit, et quia cives ea in re quibusdam legibus et statutis suis forensibus circumscripti sunt, eisdem etiam societas circumscribatur, quæ quia ut plurimum temporaria sunt, et temporibus mutari et aptari solent, ne quid in societatis dictæ, aut hujus privilegii præjuicium factum ipse putetur, tam non nullæ leges, quæ nunc in usu sunt, quam quæcunque post hæc aut mutari, aut de novo sancienda, aut abroganda sunt, earum quæ ad forum et mercatum pertinent, præfecto dicto, seu deputato et assistentibus, qui pro tempore fuerint, simul aliquæ data, aut sublata sint, communicentur.

20. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod cuicunque in glo de societate dicta existenti, omne genus mercium, sive ex terra, sive mari ^{ad} civitatem Elbingam advehuntur, perinde atque civibus emere, idque tam ab incolis hujus regni, quam ævenis, cujuscunque ritus, aut religionis sint, et in alias terras libere exportare liceat, sic tamen, ut iidem patrifamilias uni atque alteri tenuioris fortunæ, licitatione intervenienti et cupienti, in rei familiaris suæ usus necessarios, de lino, frumento et lupulo coempto, lanicem seu modium unum atque alterum, citra auctionem pretii concedant et communicent.

21. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod si mercator Anglicus frumentum, linum, aut alias merces ullas in his terris emptas, aut velit, aut nequeat in Angliam mittere, easdem prosit et debeat pro arbitrio suo Elbingæ distrahere et revendere, sic tamen ut id faciat in grosso modo, non minutatim, hoc est, ut frumentum et vicem tam liquam, quam arcam non minori quantitate, quam per lastam revendat, linum atque cannabim per dimidium lastæ, alias vero merces, quas per libram nauticam emit, per libram nauticam vicissim, cæterasque, quas per lanicem emit, per lanicem denovo et non minori quantitate distrahet.

22. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod unusquisque de dicta societate in glus, pannos suos omnes Elbingæ in grosso modo integros, non minutatim per ulnas debeat distrahere. Pannos autem pretiosiores, quorum pretium est grossorum Elbingensium in singulas ulnas sexaginta, aut eo ~~ex~~ amplius, ut liceat per ulnam aut ulnas quibuscunque pretentibus communicare.

23. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod civitatis prædictæ incolæ et accolæ, nullo extraneo in id minus adhibito, suis ~~et~~ scaphis atque linternis, naves in glificas omnes, omnibus suis mercibus tam importatis, quam exportandis onerent et exonerent, justo tamen et certo pretio per mutuum consensum senatus et societatis dictæ constituto, quo si iidem acquiescere, aut contenti esse nolint, quod tum potestas fiat aliis etiam peregrinis et quibuscunque operam suam ea in re in glis locandi et navandi. Quod si portitores dicti negligentes

aut minus fide fuerint, tam senatus, quam societatis mutuo cum consensu ab officio suo removeri et damnum, si quod sua negligentia datum erit, resarcire debeant.

24. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod libera atque integra potestas sit mercatoribus et Ingliis adventuri ad quemcunque sive in Inglium, sive civem divertenti, sic tamen, ut ne quis, qui eos hospitio sit excepturus, majorem in eo hospilum numerum acquirat, quam qui ex senatus constitutione civibus praescriptus erit. Praelecto vero, seu deputato societatis dicto (quod is sibi assistentes pro aliorum absentia nunc hos, nunc illos, habere debeat) liberum et concessum sit, quot et quos velit et Inglos apud se excipere et hospitare, qui tamen numerum quadragenarium non excedant.

25. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod ponderatores, libratores, mensuratores, cranae praefecti, probatores, proxinetæ, ligatores, operarii, aurigæ, mutuo cum consensu senatus et societatis deputatorum eligantur, qui apud utroque etiam in officiis et muneribus suis præstandis fidei juramentum præbeant, et mercedem laborum suorum tam a senatu, quam ex societate designata contenti sint, quorum etiam consensu mutuo negligentis et minus fideles ab officiis suis removeantur. Quod si ullius ex traditis ministris aut negligentia, aut culpa in mercibus dictorum mercatorum quicquam amittatur, id ipsum unusquisque, qui illud cederit, arbitrio proconsulis et deputati præstare debeat.

26. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod cuicumque Angliæ libera facultas sit, de suis bonis ex recepta per ipsos et usitata in Angliæ juris forma testamento suo libere disponendi, præterquam de iis bonis, quæ vel dolum Elbingæ constitutam concernunt, vel ex hæreditate aliqua ibidem obtulerunt, quæ sub cautione sufficiente præstita, uxoribus et hæredibus ipsorum capere manere salva, et nec de iis omnibus disponendi ratio, juri municipali civitatis Elbingensis reservatur.

27. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod custodia rerum omnium ab Ingliis cunctis, et dicta societate existentibus, testato intestatoque relictarum, penes præfectum, seu deputatum dictum et assistentes dictos sit, ita tamen, ut prius inventarium earum ex juris formula conficiant, et uniuscujusque eorum cuncti ratio habeatur, priusquam ea bona ex ipsorum custodia dimittantur.

28. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod unusquisque in dicta societate Ingliis, qui velit jus civitatis Elbingensis obtinere, non prius in civem recipiatur, quam literas, probe actæ vitæ suæ et honestæ a societate dimissionis testis, a præfecto, seu deputato dicto ad proconsulem Elbingensem afferat. Quisquis autem sic attulerit, et in numerum civium receptus est, liberam facultatem finium et alia bona immobilia emendi et possidendi habeat, prout ut alii cives ulli aut habere possunt, aut revera habent.

29. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod liceat cuicumque et unicuique civi Elbingensi, res sibi et fundos suos pro plena solutione debitorum suorum, cuicumque de dicta societate existenti oppignorare, eosdem sic oppignoratos ad plenam debitorum suorum solutionem, ex forma pignorum vendendorum a jure civili præscripta, distrahere et vendere, quacunque alia consuetudine, in contrarium faciente, non obstante.
30. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quum nihil adeo liberis mercatorum commercii adversetur ac quotidiana et novæ exactiones, quod singuli de societate dicta et Angli, ab omnibus et singulis pensationibus, quæ a senatu civibus, aut nunc impositæ sunt, aut imposterum imponentur, liberi et immunes sint. Ceterum de iis et Anglis, qui præterquam quæ negotiantur, civem etiam quo cives jure comos et ædificia habere volunt, convenit, ut ratione ædificiorum quo cives præstent. Quod vero ad ea exactionum genera, quæ a Serenissimis Poloniæ regibus, aut subditis, aut ceteris imponentur, cives Elbingenses suo nomine, et nos Serenissimæ reginæ nostræ nomine, earum vacationem a rege humillime petemus.
31. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod Serenissima regina Angliæ, omnibus civibus Elbingensibus, perpetuis futuris temporibus facultatem concedat, per terras, maria vel aquas dulces, ad quæcunque loca et oppida ac portus quæcunque civitatum suarum, cum navibus, mercibus et rebus suis, tuto et secure accedendi ac in iisdem quamvis volunt commorandi, omniaque et singula ad eorum usus commoda et necessaria emendi et vendendi, tam cum regi et Angliæ incolis, quam advenis quibuscunque, ab iisdemque civitatum suarum locis, oppidis et portibus, ad loca quæcunque sive sua, sive aliena, cum rebus, mercibus et navibus suis quibuscunque, pro arbitrato suo redeundi, non secus ac si reginæ ipsius proprii forent subditi, ac in omnibus civitatum suarum locis, tam in iis rebus, quæ ad juris processum spectant, quam quæ ad contractus attinent, ut proprii reginæ et Angliæ et indigenæ Angli tractabuntur: et si quæ præterea a benignitate reginæ impetrari possint, ut ea tanquam inserta in hoc privilegio habeantur.
32. Item, conclusum, concordatum et conventum est, quod omnes et singuli nativi Angli, qui in regnum Angliæ perfici et a fide sua resciscentes reperi fuerint, non solum beneficio horum privilegiorum excludantur et careant, sed omni etiam jure civitatis Elbingensis, (si in civium numerum recepti sint) ipso facto, (postquam rebelles hic ex Angliā denunciantur), occidantur et priventur. Et converso etiam, quod ejusmodi nativi Elbingenses, qui in patriam suam perfici, aut ^{qui} Rempublicam Elbingensem propter constitutam hanc commerciorum sedem insistant, (postquam tales esse, in Angliam præscriptum est), omni etiam in Angliā et civitatis jure et privilegiorum horum beneficio careant, excludantur.

33. Item, conventum^m, concordatum et conclusum est, si aliqua dubietas, ambiguitas, obscuritas, seu questio, inter quemcunque de dicta societate Anglorum et civem Elbingensem, aut super aliquo articulo, privilegii hujus capituli, seu membri aliquo alicujus articuli, in hoc privilegio comprehensi, orietur aut moveatur, omni interpretatio, resolutio et explicatio ejusdem ad normam æquitatis a jure civili præscriptam, referatur, et juxta eandem explicetur et terminetur; nec propter tale aliquod sic exortum dubium, totum privilegium labascatur, aut frustretur, sed in suo robore et firmitate nihilominus consistat et permaneat. (1).

1585. (1) Te artykuły chociaż w imieniu króla między Elblązanami a kompanią kupców Angielskich umówione, nigdy przez króla, nie były potwierdzone. Starat się usilnie o ich potwierdzenie Jan Herbert, poseł królowej Elżbiety i pełnomocnik kupców Angielskich, jeździł w styczniu tego roku do Grodna, gdzie król wtenczas przebywał, ale potwierdzenia tych artykułów wyjednać nie mógł. Wyznaczeni dla ich roztrząsania komisarze, Piotr Kostka, biskup Chełmiński, Piotr Potulicki, wojewoda Biełsko-Żyjański, Jan Duński, kasztelan Chełmiński i podskarbi Korony, Stefan Grudziński, kasztelan Wąkielski, i Mianisław Kostka, podkomorz Chelmiński, zjechali się, prócz podskarbiego; 20 lipca do Elbląga, gdzie na podane sobie powyższe artykuły zasiadali od deputatów Gdańskich odpisu i na ten swą czynność zakonczyli. Gdańszczanie odpisując na kury z tych artykułów, okazywali, że kupcy Angielscy sadząc się w Elblągu, nie innego nie mieli na celu, jak tylko opanowanie całego handlu i zapewnienie sobie monopolu handlowego z ujmą praw Rzeczypospolitej i przywilejów ziemom Pruskim nadanych. Jan Herbert pojechał potem z Elblązanami do Lublina, gdzie się król znajdował, doradził i Gdańszczanie takie swych deputatów postawili. Wyznaczeni inni komisarze, Jan Tarto, wojewoda Lubelski, i trzej Firleje, Lubelski, Rawski i Biecki kasztelanowie, zaprosili obie strony do Lewartowa, gdzie im oświadczyli, że przed zasięgnięciem zdania senatorów król nie w tej mierze postanowić nie może. Ale na sejmie 1585, zdania senatorów ządaniu Elblązanów i kompanii kupców Angielskich okazywały się nie przychylnymi. (Burmistrz Elbląski rzucił się do nóg królowi wychodzącemu z pokojów królowej, i o potwierdzenie artykułów prosił. Król krótko mu odpowiedział: „te wasze artykuły żadnym sposobem przyjęte być nie mogą: resztę wam kanclerz opowie.” Kanclerz to tylko burmistrzowi opowiedział, co król królowej Angielskiej odpisał: „Że przychylić się do tego, czego na pomnożenie handlu Angielskiego ządano, bynajmniej nie można było; gdyż prawa Polskie zakazują wszelkich monopolów. Wolno jednak kupcom Angielskim nie tylko w Elblągu, ale w Gdańsku, w Rydze i w innych portach Polskich handel jak dawniej prowadzić. List ten Stefana do Elżbiety nie znalazł się po między dokumentami przez Grono historyczne Londyńskie w Muzeum Brytańskiem przepisany.

Elbląkanie nie otrzymawszy potwierdzenia tych artykułów, zawarli 3 maja 1585 roku z kupcami Angielskimi drugą umowę w 21 artykułach, które poniżej umieszczone będą.

XXXII. Responsiones Gedanensium ad unumquemque superiorum articulorum.

1. Portus Prussiae patent omnibus, modo negotiationes fiant more consueto et juribus ac libertatibus terrarum et civitatum salvis. et tam hoc jus cum exteris commercandi antiquissima consuetudine solis civibus et incolis competit. Exteris autem liberam cum exteris negotiationem concedi, cum civium et incolarum certissimo dispendio et exitio conjunctum est.
2. Hic articulus juribus universae Prussiae derogat, praesertim maritimis tam in regali, quam inicali Prussia civitatibus, est contra pacta perpetua et omnes patriae leges et receptas longissimas consuetudines, quae divi ~~et~~ decemphores Poloniae reges omnes et ipsa serenissima moderna Regia Majestas sacrasancto jurejurando confirmavit. Non igitur quod omnibus commune hactenus fuit, uni Elbingensi civitati concedi possit.
3. Si modo hac in parte ceterarum civitatum libertatibus non praesudicetur, non praescribimus Elbingensibus, quin aliis concedere, vel rescindere velint.
4. et nihil ad nos pertinet; quia non religionis caecatio, sed de commerciis agitur.
5. Pertinet ad Regiae Majestatis auctoritatem, et nunquam simile quic in Poloniae regno fuit auditum, demonstrat item, quod jure monopolii Elbingae vivere et Angli constitutum habeant. Quae etiam et qualis futura sit illa forma jurisjurandi, qua ex diplomate reginae Angliae suos obstringere volunt, facile et Majestas Regia, ut prudentissimus princeps, intelligit. et Nulla enim ratione magis, quam ea, usum commerciorum restringere possunt.
6. An expediat, quod exteri in locis alterius jurisdictioni subiectis, sibi in suis jure dicere possint, et Majestas Regia pro sua regia clementia benignissime considerabit.
7. Hic articulus, etiam praeter ceteris Anglorum studium docet, et quam perniciosa haec illorum monopolia et universo regno, et terris Prussiae futura sint, satis demonstrat. Statuta enim et leges, suo commodo pro consideratione temporum, exteris figere, nunquam in hoc regno auditum, multo minus licitum fuit. Considerabunt quidem et Angli tempora, at non ea aliorum, sed sua utilitate, et statuta talia condent, quae ipsis permillum serviant, omnes vero regni incolas incommodabunt plurimum. Testantur hoc leges, quae jam condita sunt et usu servantur.
8. Pertinet item articulus hic ad jus monopolii stabiliendum et conventicula contra leges et Reipublicae auctoritatem inducenda.
9. Hic articulus item ad regiam et magistratus auctoritatem pertinet, quae non facile exteris concedi solet.

10. Hic iterum e Angli magistratum sibi subijcere student, et majoris Angli alicujus alios infrauentis existimationem, quam miserorum subditorum fortunas faciunt extirpantque.
11. c. Nisi et in hoc articulo anguis lateret; non tot verbis in re plana et manifesta laborarent.
12. Eiusdem generis hic est et triuocendus testibus articulus, nisi quod cum preteritum sit, e Anglos, cum ab aliquo subdito ad dicendum testimonium prouocantur, ordinarii iudicis jurisdictionem recusare et ad praefectum suum prouocare.
13. Quod per se omnibus tribui aequitatis ratio postulat, si vel non paciscendum erat, vel mysterio non caret.
14. Pari aequitate nititur hic articulus, nisi e Angli ista generalitate coercionem illam sibi tribuere uellent, quod admittere, et grave et periculosum esset.
15. Censuram et conuictio rei furtivae ut jure communi omnibus aliis, sic certe et e Anglis libera est. c. Non subest igitur ratio, cur speciatim sibi cavere uelint.
16. Spectat hic articulus ad imperium, quod e Angli desiderant stabilendum. Sine causa enim coactione et relatione aliquem ex alterius arbitrio incarcerare, servitutis aliquam habet, et occasionem praebet, ut magis magisque legibus suis iniquis commercia constringant et quosvis ad eas servandas astringant.
17. Libera sunt illa Elbingsibus, modo fiant absque ceterorum, quarum interest, praevincio.
18. 19. Hic omnes civitatis leges non publico civium usu, sed privato commodo metuntur e Angli. Et quia haec res ipsorum Elbingsium jura, plebisita et libertates concernunt, liberum est ipsis de jure suo concedere quid uelint, saltem communibus libertatibus suo facto non derogant.
20. Libere, si ceteri cum exteris commercare poterunt, quo ratione civitates tam ampla conservabuntur, vel civium facultates augeri poterunt. Haec enim unica ratione civitates ad opulentiam perveniunt, ut tanti commodius Republicae necessitati quovis tempore subvenire possint. Quod certe minime futurum est, si civitas in exteras translatis, illa ad extremam redeunt inopiam. Quae vero tenuioris fortunae hominibus e Angli concedere videntur, ea in speciem sunt, et ut aliquo praetextu perniciosum hoc studium tegant.
21. Vere in hoc articulo testantur e Angli, quod omnem emergendi occasionem subtilis praeripere uelint. c. Non enim merces emptas exportare, quod ceteri consueverunt, sed cuius, pro arbitrio revocare expetunt. Illi igitur Belgis, Hispanis, Gallis, Danis, Suedis, merces suppeditare, et omnem negotiationis utilitatem in se transferre poterunt.
22. Et in hoc articulo sibi hoc e Angli tribui postulant, quod civibus maxime debetur. c. Minutatum enim res distrahere proprie ad cives pertinet, qui ex ea

re victimam quaritant. Et ut lucum hominibus faciant, promittunt quidem in genere, se pannos omnes minutatim per ulnas non divendituros, sed pretiosiores accipiunt, utpote in quibus major spes lucri consistit et plus emolumentum expectari potest.

23. Speciem quandam xanitatis hoc in se caput continet, cum Elbingenses in onerandis et exonerandis navibus, aliis praeferrunt videntur, sed si penitus inspicatur, videtur in pretii constitutione plurimum situm esse, quod si in potestate societatis futurum sit, facile illos arcere, et vel suos, Inglos, vel alios, promoveri poterunt.
24. Vostra nihil interest, quot hospitales recipere cuilibet illorum integrum sit.
25. Quod Angli officiales iurejurando sibi obstringere, et stipendia etiam constituere velint, hoc, nisi cum insigni ipsorum commo, et subditorum detrimento conjunctum esset, non tam solliciti agerent: ceterum recenseri potest, quanta et quam multa hanc rem subsequenter incammoca, si pignora et mensurae ex eorum stabunt arbitrio.
26. Haec domestica sunt. Inglorum compendia, et nihil ad publicam negotiationem faciunt.
27. Merito custodia relictorum bonorum penes magistratum esse debet, ut in reliquis civitatibus; partim ne illa haereditas pereant, aut invertantur, partim ne si forte idem haereditas careat, fisco aliquod praesidium fiat.
28. Videntur Angli restringere velle Elbingensium libertatem in concivibus jure civili, dum neminem recipi volunt, nisi qui a collegio commendatus fuerit.
29. Si ceteris licet fundas in civitatibus possidere, facile colonia mutabitur, et ex Prutenis fiant Angli. Multa etiam ex hoc articulo simulate agi, et in praesudicium ceterorum creditorum committi possunt.
30. Ex inaequalitate onerum ferendorum facile perspicitur, quales Respublica, ~~tempore~~ tempore necessitatis, habitura sit subditos et cives.
31. Hic Angli singulari privilegio Elbingensibus concedere videntur, quod, et longe majora, non solum ipsis, sed omnibus civitatibus Prussiae in Anglia, a multis centenis annis licita permixtae fuerunt, videnturque Angli, dum concessione hac reliquos subditos Majestatis Regiae excipiunt, non Elbingensium, qui rarius vel nunquam eas in portas perveniunt, sed suis rebus consulere, ut, aliis exclusis, ipsi rerum poterint, et soli commercio negotiationis frui possint.
32. Magni et periculosi exempli res est, quod hi collegati absolutam sibi potestatem usurpare volunt, rebellis et hostis judicandi. At si quis Serapis etiam Geianum venerit, aut ibi concivium habuerit, eundem hinc numero adscribent, et jam de facto fieri videmus.

33. Quoniam capita suprascripta repugnant juribus, libertatibus et consuetudinibus Terrarum Prussia, frustra hic de interpretatione pactorum agitur, quæ nunquam coire possunt.

Et hæc habent in hac temporis angustia internuntii Gedanenses, quæ super his articulis ad voluntatem Reverendissimi ac Magnificorum Dominorum commissariarum exhibenda putaverunt. Si quid aliud præterea Senatui Gedanensi, pro pleniori informatione Regiæ Majestatis, necessarium videbitur, senioribus suis, cum quibus in specie super his articulis nunc consultare non possunt, integrum reservant.

Procuratorium Julii ducis Brunsvicensium et Luneburgensium.

91. 31^a Ex Cod. dipl. Dogieli, t. I.

Nos Julius Dei gratia cur Brunsvicensis et Luneburgensis, tenere presentium notum facimus omnibus, quorum interest, aut interesse quacunque ratione potest, quod de certa scientia nostra in causa, qua conveniendo et reconveniendo, inter Serenissimum et potentissimum principem, Dominum Stephanum regem Polonia, Magnum ducem Lithuanie etc., Transilvanie principem, affinem nostrum dilectissimum ex una; et nos ex altera parte coram Sacra Casarea Romana Majestatis commissariis, Illustrissimis principibus, Domino Augusto, duce Saxonia, Sacri Romani Imperii archimareschaleo, et Domino Joanne Georgio, marchione Brandenburgensi, Sacri Romani Imperii archicamerario, principibus, electoribus, cognatis et affinibus nostris amantissimis, nobilem, discretos, honestos, et doctos viros, Ottonem ab Hloim in Esbeck, camera nostra consiliarium, et Maximilianum Straßium, juris utriusque doctorem, procuratores, et mandatarios nostros, conjunctim et divisim, et cum clausula, quod si non omnes, item ut omnes, vel alter eorum, et etiamnum hiis presentibus literis nostris constituimus, omni meliori modo, jure, ac ratione, qua id de jure fieri potest et debet, ita et ad eum modum, ut nostro nomine coram amplissimis et doctissimis viris, Dominis doctoribus facultatis juridicæ illustris academicæ Francoferianæ ac Ciceram ambo, vel unus eorum tantum, compareant, a Magnifico regie oratore plenum et sufficiens mandatum postulent, vel requirant, ejusque exemplar ad acta reponi curent, aut si minus legitimum et insufficiens esse adinvenerint, contra illuc excipiant, ut actis rejici, atque ut aliuc exhibeat, per decretum ei imponi petant, nostras protestationes, exceptiones, eventuales litis contestationem, singulares responsiones, defensionales et reconventionales exhibeant, et a Magnifico regie mandatario ad nostras reconventiones, sive mutuas petitiones et litis contestationem, singulares responsiones postulent, juramenta dandorum, respondendorum calumniis, et alia quæcunque, nullo excepto, etiamsi litis decisivum sit, et speciale mandatum requirant, si opus erit, regio mandatario deferant, eaque nobis a Serenissimo et potentissimo Polonia rege celata, aut per judicis decretum imposita suscipiant, præstent, et in nostram animam jurent, quæcunque a regio oratore adversum nos judicialiter proceduntur, accipiant, contra ea excipiant, replicent, duplicant, triplicant, testes producant, eosque debito juramento construngi faciant, et si a Magnifico regie oratore testes producantur, contra personas eorum excipiant, aut si eos admitti oporteat, ipos (salvis et reservatis tamen nobis nostris exceptionibus omnibus) jurare viceant, interrogatoria, si opus fuerit, exhibeant, literas et quæcunque alia instrumenta, infra et post terminum probatorium, in quacunque parte judicii in medium afferant, sigilla et manum recognosci petant, itemque ipsi, si ab eis petatur, faciant publicationem, attestationem requirant, contra attestations regis excipiant, probationes nostras forment, et quæcunque contra nos afferuntur, diligentissime regulare studeant, discussis sufficienter omnibus, in causa concludant, sententiam publicari petant, auctoriant, acceptent, copiam et executoriales petant, aut si contraria fuerit, ab ea appellent, vel loco appellationis reiterationem, sive revisionem actorum et sententiarum postulent, et denique omnia alia, quæ occurrunt, quæque nos ipsi, si presentes essemus, facere et expedire quacunque ratione debere.

mus et possemus, faciant et expediant. Damus etiam nostris mandatariis plenam et integram potestatem ambobus simul, aut alteri eorum soli, conjunctim, vel divisim, alium, vel alias, aut plures mandatarios substituendi, suum, vel eorum mandatum, quotiescunque sibi, vel ipsis libuerit, revocandi et ad se recipiendi. Et quaecunque nostri mandatarii ambo, vel unus eorum, conjunctim et divisim, eorumque, sive ipsius substitutus, vel substituti, ad formam superscriptam nostro nomine egerint, fecerint, omnia illa rata, firma et certa erunt, atque a nobis rata, firma et certa habebuntur, sub fide nostra principali, et obligatione bonorum nostrorum presentium et futurorum. Sique nostris mandatariis, vel eorum substituto, vel substitutis, ulteriore, pleniore et ampliore mandato, sive speciali, sive generali, nunc, aut in posterum opus fuerit, id omne hisce literis, ac si de verbo ad verbum, cumque omnibus clausulis necessariis insertum esset, ex nunc prout ex tunc, et ex tunc prout ex nunc, ex certa scientia illis damus, nostramque plenum potestatem tribuimus, excluso omni dolo et fraude. In quorum omnium fidem nos propria nostra manu subscribimus, et sigillum nostrum apponi fecimus. Actum et datum Henricopoli ad aulam nostram, die 24th julii, anno 1584.

XXXIV.

Cardinalis Sirleti ad Stephanum regem Poloniae.

Ex cod. mscr. Vatic. 6180 (1).

XXXV.

Reclamationes et exceptiones contra male formatum libellum cum annexa in eventum litis contestatione, singularibus respensionibus defensionalibus et reconventionibus, sive mutuis petitionibus, mandatarii Illustris Julii principis, ducis Brunsvicensium et Suneburgensium, rei conventi, contra mandatarium Magnificum craterem Serenissimi ac potentissimi regis Poloniae, actorem.

Ex mss. bibl. Zaluski, 253.

Quum Sacrae Caesaris Majestatis commissarii, Illustrissimi principes ac Domini, Dominus Augustus dux Saxoniae, Sacri Romani Imperii archimarescallus, et Dominus Joannes Georgius marchio Brandenburgicus, Sacri Romani Imperii archicamerarius, principes electores, in proxima dicta Francofurti ad Oderam, ad 4 diem mensis maii, inter Serenissimum et potentissimum principem ac Dominum, Dominum Stephanum regem Poloniae, Magnum ducem Lithuaniae, principem Transilvaniae, et Illustrem principem ac Dominum, Dominum Julium, ducem Brunsvicensium et Suneburgensium, super hereditate Illustris Dominae, Dominae Sophiae ex regia Poloniae prosapia progeneratae, conjugis Illustris quondam principis Henrici junioris, ducis Brunsvicensis et Suneburgensis, pia recordationis, habita, per subdelegatos suos commissarios certum modum, secundum quem memorata causa hereditaria, quae ami-

XXXIV.

(1) List ten z dnia 29 lipca 1584, w którym kardynał Sirleti donosi królowi o wyniesieniu synowej jego Andrzeja na gośność kardynała, jest w dziele: *Relacje nuncjuszów apostolskich o Polsce*, t. I, p. 451.

cabiliter hactenus, licet semel atque iterum tentatum fuerit, componi non potuit, judicialiter dirimi cebeat, prescripserint: Illustris princeps Julius publice protestatur, quamvis ea res ceciderit, ut Celsitudini ipsius cum Serenissimo et potentissimo regi Polonia jure agendum sit, Illustris tamen ipsius Celsitudinem animum amicum, benevolum et ad omnia humanitatis officia praestantem promptissimum, quem Celsitudo ipsius erga Serenissimum et potentissimum regem Polonia, Domini et affinem suum amantissimum, ex eo statim tempore quo affinitatis sacrosanctum vinculum inter Regiam Serenitatem et Illustris ipsius Celsitudinem intercepit, sincero et candore pectore habuit, constanter conservaturam, et Serenissimi atque potentissimo regi Polonia, Domino et affini suo, omnia, quae a Celsitudine ipsius proficisci possunt studia, cupitissime praestitutam, nec quicquid jacluram, quae a sacrosancti affinitatis jure alienum videri possit, ac vicissim Illustris ipsius Celsitudo a Domino et affini suo, Serenissimo regi, ea expectat, quae a Domino affini, et rege laudatissimo expectanda sunt.

Intelligit deinceps Illustris princeps Julius praeparatum necum agenti a Domini Caesaris commissariis, Illustrissimis principibus electoribus, prescriptum, plurimum recedere a juris civilis ac pontificii forma, secundum quam ultra omnium hominum memoriam lites non solum inter privatos, sed etiam inter principes viros in Sacro Romano Imperio circumscriptae fuerint. Et quamvis non immerito grave sit ab usitata, a civili et pontificio jure, ac constitutionibus Imperii praescripta, ac in Sacro Romano Imperio inter viros principes hactenus recepta forma, agenti discedere, Illustris quoque princeps Julius facit animadvertat, Illustris ipsius Celsitudinem, nec quidem a Sacra Caesaris Majestate, quam tamen Celsitudo ipsius cuncta observantia submisit colit, et cui obedientiam in omnibus licitis se obere libenter praestitit, eoque posse, ut relicta legitima juris via, se in prorsus inusitatum, atque angustissimum processum intromittat, maxime quum Celsitudo ipsius vices rei conventi sustineat, tamen Illustris ipsius Celsitudo quo majorem animi promptitudinem et observantiam Serenissimo et potentissimo Domino et affini suo, regi Polonia, testatam faciat, et Sacra Caesaris Majestati, huiusque Majestatis commissariis, principibus electoribus, aliisque Sacri Romani Imperii columnis et proceribus liquere aperiat, Celsitudinem ipsius nulla subterfugia quaerere, sed nihil magis in votis habere, quam ut controversia suborta secundum juris, justitiae et aequitatis tramites quam primum dirimatur, viam ab Illustrissimis principibus electoribus per subdelegatos Celsitudinum ipsarum commissarios perscriptam sequi cecrevit, si mox Celsitudinis ipsius ius, quod quae ac id pertinent, intra tam angustum temporis spatium, potuit rei magnitudine exposcit, deduci possint. Et si fieri minus commode queat, Illustris princeps Julius omnino conficit, Illustrissimos principes electores Celsitudini ipsius laxiora tempora concessuros, quum id etiam ordinationes Sacri Romani Imperii, quae in summa aequitate funguntur, expresse velint, maxime quum Celsitudo ipsius ex nullo compremitti, nec ex receptu cum Serenissimo et potentissimo regi Polonia agat. Porro, quum nemo alterius nomine ac agendum vel censecendum sine expresso mandato admitti cebeat, et juris certi sit, litem processum et effectum mandati recte recti nullum: ideoque mandataris Illustris Julii principis, ne iudicium suum fiat, in primis mandatum suum in originali cum duabus copiis exhibet, petitque, copias cum originali collatis, originale sibi restitui, et exemplar unum Magnifico regi ora

lori tradi, alterum apud acta relinqui. Et quia apud acta Magnifici regii oratoris mandatum nusquam exiit, operatur manicularius Illustris principis Julii, regiam oratorem mandatum suum similiter ad acta repositurum, sibi que copiam ejus traditurum, ut videre popit, num ciclo manicali Illustri suo principi satis prospectum, idque ita conceptum et formatum sit, prout de jure concipi et formari debuisset.

Post hæc, salvis et reservatis omnibus juribus, privilegiis, statutis, consuetudinibus, immunitatibus, beneficiis, quæ res, vel contenta parti, per leges, consuetudines, ordinationes sacri Romani Imperii, vel aliter quæcumque inculgentur, citet et proponit manicularius conventi principis Julii, lucis Brunsvicensis et Lüneburgensis, quoc quum Serenissimus et potentissimus rex Sveciæ, Joannes, nunc post obitum Illustris Semine Sophia, Illustri principi Julio, Domine convente, per literas significaverit, totam hereditatem, ab Illustri Domina Sophia relictam, ac Serenitatis suæ conjugem, Catharinam, sororem germanam æfundæ Sophia, jure desolutam esse, itaque petit, ne Illustris princeps Julius ulli hominum, quicumque is esset, vel minimam ex illa hereditate partem concederet, sed omnem hereditatem, suæ Serenitati, et Serenitatis suæ conjugi, et liberis integram reservaret, idemque Serenissimus rex, missis deinceps legatis, ab Illustri principe Julio eandem hereditatem Sophia postulaverit: Et quum princeps Julius, propterea quod altera soror æfundæ Sophia, Anna, quæ nunc Serenissime et potentissime regi Soloniæ matrimonio juncta est, eandem hereditatem peteret, in postulationem legatorum Serenitatis ipsius cescere non popet, apud invictissimum et sacratissimum imperatorem Romanum impetraverit, ut sacra Cæsarea Majestas telius hujus causæ cognoscere Illustrissimis principibus electoribus, Saxonico et Marchico, remaneret; juri autem et naturali æquitati consonum sit, ut, pluribus ac hereditatem petitam jus proterventibus, et uno ex iis in solidum agente, actor idonea cautione præstita, reum conventum adversus alios, in re petita se jus aliquod habere affirmantes, securum faciat, et extra omne periculum ultterioris molestationis penat: ob id manicularius Illustris principis Julii a Serenissimo et potentissimo regi Soloniæ cautionem, quæ Serenissima Regia Dignitas adversus alios impetitores Illustrum principem Julium ceficere velit, qua cecet et cebet submissione petit, omnino ceficiens, Serenissimum et potentissimum regem Soloniæ petitam cautionem sponte et ultre præstaturum, itaque cogitaturum non minus regium esse id, quod leges jubent facere, quam braculentum hostem prosternere: Quod si Regia Serenitas petitioni huic locum non cecrit, manicularius Illustris Julii principis Illustrissimorum principum electorum officium implorat, precibus summis contencens, ut Illustrissimæ ipsorum celsitudines suam auctoritatem interponant, et Serenissimo ac potentissimo regi Soloniæ mediante judiciati sententia injungant, ut Serenissima ipsius Regia Dignitas, id quod jus requirit, consuetudine postulat, naturalis ratio exigit, et Regia Serenitate imprimis cignum est, haud gratiam subcat, et Illustri principi Julio adversus alios impetitores sufficienter et idonee caveat. Et ex re Serenissimi atque potentissimi regis est, cautionem petitam quam primum præstari, quum illa non præstita, et Serenissime atque potentissimo regi adversus Julium principem aliquic obtinente, Julio principi facullas et potestas, secum jus civile et Saxonicum catur, omnia, quæ Serenissime et potentissimo regi adjudicatum fuerit, lentisper

retinendi, donec petitorium inter competitores finitum, et inter eos omnis controversia discussa atque sepius fuerit.

Hoc amplius, quum jure ac legibus cautum, ac consuetudine inveterata, quæ vim legis habet, receptum sit, ut actor reo petenti de proseguenda lite et expensis, quod nimirum litis expensis, si in jure succubuerit, et in expensas condemnatus fuerit, reo refundere velit, sufficientem cautionem præstet, nec ab ea prætextu ullius dignitatis etiam amplissima liberari possit, in tantum ut reus conventus ad institutam actoris actionem respondere non teneatur, antequam idonee et sufficienter de prosecutione litis et expensis prospectum fuerit: ideoque mandatararius Illustris principis Julii sperat, Illustrissimos principes electores curaturos, ut Magnificus regius orator cautionem de prosecutione litis et expensis iuramentum præstet, itaque ut præstet, Illustris principis Julii mandatararius submittere velit.

Protestationibus et petitionibus præmissis salvis, et ante omnia, descendendo ad libellum Magnifici regis oratoris, nomine Serenissimi et potentissimi regis Poloniæ exhibitum, omnique revocando ac notissima juris principia et fundamenta, citat mandatararius Illustris principis Julii citatum libellum multis et causis male formatum esse. Nam primum, in initio ponitur hæc oratio: Producit modo et forma simplici, et in fine eadem formula his verbis: Simpliciter et de plano repetitur. Et libellus, cui prædicta formula inseritur, vitiosus est.

Deinde Magnificus regius orator plus petit, quam Serenissimo et potentissimo regi Poloniæ debeat, sicuti ex sequentibus videre licet. Ceterum colere repetit, et summam Neapolitanam, ac præterea pecuniam, quæ civitatibus Sipsensi et Magdeburgensi, itemque Marchiæ veteris et reinitibus seu deputatis crecita fuit. Illustris autem princeps Julius, post obitum incliti et illustris parentis, Henrici junioris, Illustri Domina Sophia in numerata pecunia colere et summam Neapolitanam solvit, ex eaque pecunia Illustris Domina Sophia 30,000 thalerorum civitati Sipsensi, 20,000 civitati Magdeburgensi, et 20,000 Marchiæ veteri crecit. Hæc sequitur, Magnificum oratorem regium colere et summam Neapolitanam, ab Illustri principe Julio semet exolutam, amplius petere non posse.

Petit deinde Magnificus regius orator omnia bona paraphernalia, quæ Illustris Domina Sophia ac inclitum maritum suum, principem Henricum juniorem, ex Polonia attulit, [et quæ] valuisse affirmat centum quinquaginta millia talerorum. At omnia bona paraphernalia, annuatim etiam legato Transilvanico, et iis, quæ Illustris princeps Henricus juniori conjugii suæ, Illustri Domina Sophia constante matrimonio cenavit, quæ post obitum Illustris Domina Sophia inventa fuerunt, vix excedunt valore 43,000 talerorum secundum estimationem peritissimorum artificum, et hæc ipsa bona paraphernalia, defuncta Domina Sophia dulcissimis suis sororibus, reginis Poloniæ et Sveciæ, et nepoti ex ore Stevigi, conjugii Illustris principis Julii, in coëcis censavit. Ex quo patet, Magnificum regium oratorem, bona ejusmodi paraphernalia ab Illustri Domino convento petere non posse. Notum etiam Magnifico regis oratori est, Illustri Domina Sophia ex cono nuptiali, quod fuit 10,000 aureorum Ungaricorum, Generoso Domino Carnovic inter vivos conasse 8,000 aureorum Ungaricorum, et nepoti ipsius ex fratre in codicillis residua duo millia aureorum Ungaricorum. Et quia nihilominus orator regius conum nuptiale petit, plus petit, quam petere debuit.

Hoc amplius, petit regius orator tertiam partem ctenociorum et vestium, quæ Illustri

Sophia, mortuo principe Henrico juniore, vigore pactorum dotaliū debebatur. At Illustris Domina Sophia hæc omnia Illustri principi Henrico Julio inter vivos donavit, sicuti ea de re Magnifico regio oratori Magdeburgi firma et indubitata fides facta est.

Denique Magnificus regius orator ex pactis debita simul et poenam petit, quum tamen debita et poena conjunctim peti non possunt, ubi deest clausula: ut in pactis dotalibus. Atque ita clarum et perspicuum est, a Magnifico regio oratore nullis modis plus peti, quam peti debebat. Libellus autem in quo plus petitur, quam peti debebat, male formatus cecidit, ac male concludens et sonans.

Tertio, libellus a Magnifico regio oratore obdulus, est intricatus, perplexus, obscurus, ex quo dici non potest, quid sibi orator velit, aut petat, aliis quoque vitiiis repletus est. Intelligitur hæc ex multis partibus actionis institutis, e quibus mandatarius Illustris principis Julii nonnullas dumtaxat attinget. In 3 articulo cecidit, Illustram Domnam Sophiam ampla bona paraphernalia ac Illustrum Henricum juniorem, pia recreationis, allulipse, eaque fuisse valoris centum quinquaginta millium talerorum, nec ex hoc articulo constat, utrum orator regius ipsa bona, an vero valorem bonorum istorum repetere instituat. Et quamvis in articulo 13 postea rursus fiat mentio bonorum paraphernalium, tum etiam ex illo articulo intelligi non potest, an orator regius ipsa bona paraphernalia velit repetere, an valorem ipsorum. Et libellus, ut postea dicitur, conclusionem juxta destituitur, ita ut ex conclusione intentio regii oratoris deprehendi non possit. Non satis etiam ex libello constat, utrum regius orator omnia bona paraphernalia, quæ in ducatum Brunsvicensem accedunt, autur, a principe Julio petat, an vero tantum, quæ ex bonis paraphernalibus post mortem Illustris Sophiæ superfluerunt, et in hæreditate inventa fuerunt. Eodem modo etiam fit mentio et summa Neapolitana, nec in specie exprimitur, utrum integra res, et integra summa Neapolitana ab eadem solvi, an vero id tantum, quod ex dote et summa Neapolitana in hæreditate defunctæ Sophiæ relictam fuit. Libellus autem clarus esse debet, aperlus et perspicuus, ex quo intelligi potest intentio libellantis.

Quarto, Magnificus regius orator, ex conventionione, sive pactione, inita inter Serenissimum regem Polonia, Sigismundum Augustum, et Illustrum principem Henricum juniorem, dotem, summam Neapolitanam, pecuniam civitatibus crecitam, paraphernalia, et reliqua omnia in libello specificata, ab Illustri principe Julio, hærede et successore principis Henrici junioris, petit. Et hæc una et sola causa, in libello protenditur. Illustris autem princeps Julius, istorum omnium nomine quæ petuntur, ex conventionione sive pactione conveniri non potest, quod ad hunc modum clare ostenditur. Princeps Julius, post obitum dulcissimi parentis sui, principis Henrici junioris, Illustri Domina Sophia in parata pecunia eadem solvit, itemque summam Neapolitanam, et pro dote ac summa Neapolitana centum millia talerorum numeravit, ex qua pecunia Illustris postea Domina Sophia 30,000 talerorum Lipsensi, 20,000 civitati Magdeburgensi, et 20,000 Marchis crecit, residuo in alios usus converso, ita ut post ejus obitum circiter 13,000 talerorum in auro, argento, in arce Schoningensi cuntaxat inventa fuerunt. Semel igitur dote soluta, itemque summa Neapolitana, amplius dotis, et summa Neapolitana nomine, princeps Julius non recte convenitur, quum per solutionem a dote et summa Neapolitana fuerit liberatus. Solutione ejus quod debetur, tollitur omnis obligatio. Et ita sperat mandatarius Illustris Julii principis, Illustrissimos

principes electores Magnificum regium oratorem a limine iudicii repulsuros, eoque ut faciant quam humillime rogat.

Non recte deinceps ab Illustri principe Julio vigore conventionis, pactis dotalibus insertis, petuntur bona paraphernalia. Etenim Illustris Domina Sophia, jure pactisque dotalibus hoc ipsi permittentibus, codicillos fecit, in iisque duas partes bonorum paraphernalium Serenissimis reginis Poloniae et Sveciae, sororibus suis amantissimis assignavit, et partem tertiam Medvigi, conjugii Illustris Julii principis cedit, ex quo apparet, Magnificum regium oratorem, ex pacto inter regem Poloniae, Sigismundum Augustum, et principem Henricum juniorem inito, bona paraphernalia defunctae Dominae Sophiae petere non posse.

Similiter non recte petitur donum nuptiale ^{aureorum Ungaricorum,} 10,000 scilicet quod Illustris Domina Sophia donum nuptiale dedit Generoso Domino Czarnowio, et nepoti ipsius ex fratre, sicuti patet ex instrumento donationis in arce Schoningensi 24 aprilis, anno 1573 confecto, et a principe Sophia sigillato, ac Magdeburgi 23 novembris, anno 1583 Dominiis communiarius et Magnifico regio oratori exhibito. Et ex his consequenter intelligitur, ab Illustri principe Julio poenam, quasi contra pactum inter Sigismundum Augustum regem, et principem Henricum juniorem initum, venerit, peti non posse. Et si forte Magnificus regius orator dicere voluerit, Illustris principem Julium contra pacta non solvisse pecuniam civitatibus creditam, quam Posnaniae procuratoribus regius tradere debuisset, ideoque incipisse in poenam pactis dotalibus comprehensam, nihil Magnificus regius orator hac allegatione efficiet; pecunia enim illa extra citationem Brunsvicensem fuit ante translata, et ob id Illustris princeps Julius, etiam vigore pactorum dotalium, non fuit obligatus citam pecuniam Posnaniae transmittere, et procuratoribus regius tradere, sicuti hac de re infra latius dicitur: atque ita de hac re liquet, causam agendi, a Magnifico regio oratore in libello expressam, non esse idoneam causam, ex qua Illustris Julius princeps a Magnifico regio oratore conveniri possit, ut quae apud Celsitudinem ipsius ex hereditate defunctae Dominae Sophiae exstant, restituat. Libellus autem, in quo non ponitur idonea, apta, et concludens agendi causa, non procedit, sed male formatus dicitur.

Quinto, libellus a Magnifico regio oratore oblatus, conclusionem justam et legitimam caret, quod et verum inspecto libello constat. Inde quoque sequitur, libellum a Magnifico regio oratore exhibitum male esse formatum. Unum autem juris manifesti sit, quod iudex libellum male formatum non debeat admittere, sed lacerare; ideoque mandatarius Illustris Julii principis quam humillime petit, ut Illustrissimi Domini electores libellum a Magnifico regio oratore exhibitum rejiciant, et Illustris suum principem ab observatione iudicii absolvant, regio oratore in expensas condemnato.

Quodsi tamen hisce omnibus non obstantibus, mandatarius Illustris principis Julii ulla ratione videri posset obstrictus ne libellum, a Magnifico regio oratore exhibitum respondere, quae tamen non concedit, non praecedente iudiciali sententia, tunc protestationibus et petitionibus praemis, salvis, reservat principi suo omnia jura, privilegia et immunitates, quae ex juris civilis et pontificii praescripto, vel etiam ex receptissima iudiciorum consuetudine, reis conventis cala, tributa, concessa, et quacunque ratione inculta sunt, eaque principi suo semper salva, et manere, et esse vult, de quo in meliori forma protestatur.

Contestatur deinde in eventum litem negatione negans, narrata prout narrantur, posita prout ponuntur, vera esse. Et ad clarioriam hanc negativam litis contestationem, ad singulos articulos, sive positiones, distincte, clare et perspicue, prout jure cautum est, salvo tamen jure impertinentium, et non admittendorum, ad subsequentem modum respondet.

Primum articulum mandatarius Illustris principis Julii credit esse verum.

Secundum articulum itidem credit esse verum.

Quis in tertio articulo de suppellectili, auro facto, gemmis, denodiis, vestibus, ornamentis dicuntur, mandatarius vera esse credit; quod autem valor predictarum rerum omnium ad centum et quinquaginta millia talerorum exoreverit, verum esse mandatarius non credit. Etsi maxime verum esset, nihil tamen hoc ad principem Julium spectat, qui ad valorem prolatum non cogitur respondere, nec de illatis in ducatum Brunsvicensem, et abalienatis, nec in defuncti principis hereditate relictis, ullam rationem reddere.

Quartum articulum mandatarius Illustris Julii principis non credit esse verum, licet enim Illustri Domina Sophia ex regno Neapolitano 50,000 ducatorum Neapolitanorum observaverit; tamen pecunia illa Illustri Domina Sophia per Serenissimum regem Polonia dotalis muneris nomine data non fuit.

Ad quintum articulum quod attinet, verum credit mandatarius Illustris principis Julii, Illustris Dominam Sophiam, defunctam, accepisse legatum a Joanne Sigismundo, principe Transilvania, sibi relictum. Non autem credit verum, Serenissimum regem Polonia, Sigismundum Augustum, legatum illuc Transilvanicum defuncta Sophia misisse, multo minus verum credit mandatarius quod legatum Transilvanicum fuerit valoris 20,000 talerorum.

Sextum articulum eatenus mandatarius verum esse credit, quatenus ille articulus cum verbis auctorum matrimonialium consentit.

Septimus articulus ad pacta matrimonialia se refert, ideoque mandatarius articulum verum esse credit, quatenus cum pactis matrimonialibus concordat.

In octavo articulo agitur de dono nuptiali, et credit mandatarius verum, quod Illustris princeps Henricus junior Illustri Domina Sophia doni nuptialis nomine dederit decem millia ducatorum. credit etiam verum esse, quod Illustris Domina Sophia habuerit plenam facultatem disponendi de dono nuptiali, pro suo arbitrio, et idcirco donum nuptiale dederit Generoso Domino Carnovio, et nepoti ipsius ex fratre.

Nonum articulum mandatarius non credit verum, quum articulus ille etiam pugnet cum articulo 13. Nec credere potest mandatarius verum, pactis dotalibus fuisse cautum, ut tertia pars vestium et denodiorum Henrici junioris Domina Sophia cederet. Simul etiam verum esse credit, quod Illustris Domina Sophia tertiam partem vestium et denodiorum defuncti Henrici junioris, Henrico Julio, filio Illustris Julii principis inter vivos donavit.

Circa decimum articulum mandatarius non credit esse verum, pactis matrimonialibus cautum esse, aut cautum unquam fuisse, ut intestata defuncta Domina Sophia, omnia, quae ipsa in ducatum Brunsvicensem attulisset, ad reges Polonia spectarent. Sed potius credit mandatarius verum, pacta dotalia Domina Sophia hanc potestatem concedere, ut de rebus suis pro suo arbitrio possit disponere in vita et in morte. Ex quo sequitur, ejus dispositionem in vita, vel in morte factam, obser-

vandam esse, quamvis intestata decessisset, et testamentum ullum post se reliquisset.

Undecimum articulum mandatarius non credit verum, nam illorum bonorum, de quibus Domina Sophia in vita, vel morte, pro suo arbitrio disposuit, legitimus successor Serenissimus rex Poloniae non est, quamvis Illustris Domina Sophia absque testamento decessisset.

Duodecimum articulum mandatarius non credit verum, sed potius verum esse credit, quod Illustris princeps Julius ex conventionione, sive pactione, inter Serenissimum regem Poloniae, Sigismundum Augustum, et principem Henricum juniorem inita, conveniri non possit: princeps enim Julius dotem restituit, et summam Neapolitanam, ideoque amplius ad restitutionem dotis, et Neapolitanam summam non tenetur. Et paraphernalia, et alia, quae Illustris Domina Sophia reliquit, ex dispositione Illustris Dominae Sophiae ad alios spectant; ideoque princeps Julius non fuit obligatus Serenissimo regi Poloniae illas restituere, sicuti nec obligatus fuit procuratoribus regis pecuniam civitatibus creditam Poloniae tradere, quum pecunia illa in ditione Brunsvicensi non fuerit.

Decimum tertium articulum quod attinet, verum non credit mandatarius Illustris Julius principis, quod princeps Julius contra pacta fecerit. Nam celsitudo ipsius non fuit obstricta dotem et summam Neapolitanam Serenissimo regi restituere, posteaquam celsitudo ipsius viventi adhuc et acceptanti Dominae Sophiae semel dotem restituit, et summam Neapolitanam exsolvit. Sed et in bonis paraph^{ph}ernalibus et reliquis ab Illustri Domina Sophia relictis, Serenissimus rex Poloniae nihil juris habet, quum Illustris Domina Sophia illa omnia ad alios translulerit. Et pecunia civitatibus crecita, in ditione Brunsvicensi non fuit, et ideoque Illustris princeps Julius non petuit illam Poloniae procuratoribus trahere. Non credit etiam mandatarius verum, quod Illustris Domina Sophia, supra dotem et summam Neapolitanam, in pecunia parata 10,000 talerorum unquam habuerit, multo minus, quod post mortem suam reliquerit. Sed verum esse credit, quod pecunia civitatibus Lipsensi et Magdeburgensi, atque Marchiae veteri crecita, sumpta fuerit ex pecunia, quam nomine dotis et summae Neapolitanae Illustris princeps Julius Dominae Sophiae post mortem principis Henrici junioris patris sui solvit.

Quod princeps Julius arcem Schoningensem et Jersensem post obitum Dominae Sophiae occupavit, ut in articulo 14 dicitur, mandatarius verum esse credit. Credit quoque verum, principem Julium, ut unicum patris filium, principem successorem, et dominum, optimo jure dictas arcas occupasse. Ipse enim dotem Illustri Dominae Sophiae statim post obitum Illustris parentis Henrici junioris solvit, qua solutione facta, donatio propter nuptias non amplius fuit debita, et pro dote et donatione propter nuptias, dictae arcas fuerunt hypothecatae. Ex quo sequitur, dote soluta, atque ita donatione propter nuptias extincta, hypothecarium jus evanuisse, et ideoque recte fecisse Illustri principem Julium, quod dictas arcas occupavit, quas etiam vivente adhuc Illustri Domina Sophia jure occupare potuisset, ut in reconventionem, sive mutua petitione, latius dicitur. Non credit autem mandatarius verum, quod Illustris princeps Julius non ante ceperet dictas suas arcas occupare, quam ipse dotem, summam Neapolitanam, cum aliis Serenissimo regi Poloniae restituisset, et quidem Poloniae tradidisset. Etiam Illustris Julius princeps non fuit obstrictus amplius dotem restituere, posteaquam celsitudo ipsius post mortem parentis, Illustris Henrici junioris, Dominae Sophiae dotem et summam Neapolitanam

solvit. Et in paraphernalibus a Domina Sophia relictis, Serenissimus rex Polonia nihil juris habet, quum Illustris Domina Sophia paraphernalia omnia, sicuti etiam donum nuptiale, aliis donaverit, cujus rei potestatem habuit, etiam pactis solutibus hanc potestatem tribuentibus. Et pecunia, qua civitatibus et Marchia veteri ab Illustri Domina Sophia crecita fuit, in ditione Brunsvicensi non fuit, et et sic Illustri principi Julii non incubuit necessitas, etiam pecuniam Posnaniensis procuratoribus regis tracenti. Ex quibus consequenter apparet, Serenissimum regem Poloniae spoliatum non esse, nec quicum potuisse spoliari. Et spoliari enim dicitur, qui in possessione aliquis rei fuit. At Serenissimus rex Poloniae nunquam fuit in possessione arcium, Schoningensis et Jersensis: non igitur potest dici, Serenissimum regem Poloniae spoliatum esse. Hoc etiam superioribus consequens est, proventus annuos arcium, Schoningensis et Jersensis, peti non posse, quum principi Julio non incubuerit necessitas dotem cum summa Neapolitana Posnaniensis solvere, cum et summa Neapolitana exsolutis, qua solutione facta, pacta solutiva, quae de principem Julium, exonerunt, maxime quum in reliquis omnibus ab Illustri Domina Sophia relictis, propter dispositionem a Domina Sophia factam, Serenissimus rex Poloniae nihil haberet juris, et pecunia civitatibus et Marchia veteri crecita, in ditione Brunsvicensi non existeret.

In articulo 15 agitur de interesse pecuniarum civitatibus Lipsensi, et Magdeburgensi, et Marchia veteri hereditarum, et mandatarius Illustris principis Julii verum non credit, quod Illustris princeps Julius ac ullum interesse solvendum teneatur. Vera quoque non erant mandataria, quae in 16 articulo posita sunt. Sic quod de poenis dicitur in articulo 17 mandatarius verum non credit, sed credit quod poena nulla ab Illustri principe Julio peti possint.

Ad postrimum articulum quod attinet, credit mandatarius Julii principis libellum male formatum, et multis vitis suppositum esse, itaque dictum libellum nunquam admitti, sed principem suum, sicuti ante petilum est, ab instantia, sive observatione iudicii cum refusione expensarum absolvi debere.

XXXVI.

Articuli defensionales et elisivi.

Quum reis conventis jura permittant, ut ad repellendam, et elidendam intentionem actoris defensionales procurare possint, mandatarius Illustris Julii principis in medium affert sequentes articulos defensionales, et elisivos, petens ut Magnificus regius orator, singulis articulis, et positionibus, singulariter claris, aptis et perspicuis verbis, hisce nimirum, credit verum, aut non credit verum respondeat. Et si propter expectationem Magnificus regius orator nonnullos articulos veros esse non crederet, paratus est mandatarius Illustris Julii principis veritatem illorum per testes, per instrumenta, per juramenti relationem cocere et prestare, omni superfluitate, et quo protestatur, seposita ac remota, quam humillime petens, se ad probationem articulorum negatorum admitti.

1. Primum mandatarius Illustris Julii principis, ducis Brunsvicensium et Luneburgensium, petit et dicit verum esse, Illustris principem Julium statim post mortem Illustris parentis, Henrici junioris, Illustri Domina Sophia volenti, et acceptanti, dotem, quam ipsa ad dandum Illustris principem, Henricum junierem maritum suum, attulerit, solvisse, nimirum 32,000 aureorum Ungaricorum.

2. Item ponit et dicit esse verum, Illustrē Julium principem, statim post mortem Illustris parentis, Henrici junioris, Illustri Domina Sophia, dōtem summam Neapolitanam exsolvisse, nimirum 52,000 talerorum.
3. Item ponit et dicit esse verum, Illustrē suum principem, dōtis et summam Neapolitanam nomine Illustri Domina Sophia solvisse 100,000 talerorum.
4. Item ponit et dicit esse verum, Illustrē Dominam Sophiam de pecuniis sibi solutis, utpote propriis suis bonis, suo arbitrato, ex concessione juris et pactorum libere disponere potuisse, et ideo consequenter civitati Lipsensi 30,000 talerorum et civitati Magdeburgensi 20,000 talerorum et Marchia veteri 20,000 talerorum credidisse.
5. Item ponit et dicit verum esse, Illustrē Dominam Sophiam, post exsolutam sibi dōtem et summam Neapolitanam, una vice in parata pecunia nobili viro Christophoro a Streinherst donasse 10,000 talerorum.
6. Item ponit et dicit verum esse, Illustrē Seminam Sophiam, post exsolutam sibi dōtem, et summam Neapolitanam, a civitate Magdeburgensi emisit ad tempus vitæ domum pro 4,000 aureorum Misnensium.
7. Item ponit et dicit verum esse, quod Illustris Domina Sophia, Serenissima suæ sorori Anna, post solutam sibi a principe Julio dōtem, et summam Neapolitanam, miserit 3,000 aureorum Ungaricorum.
8. Item ponit et dicit esse verum, quod Illustris Semina Sophia, post solutam sibi a Julio principe dōtem, et summam Neapolitanam, Reverendissime episcopo Slesuaniensi, Leanne Honarski, dederit 10,000 aureorum Ungaricorum.
9. Item ponit et dicit esse verum, Illustrē Seminam Sophiam, post dōtem sibi solutam, itemque summam Neapolitanam, emisit villam sub pacto retrovendiçionis 4,000 talerorum, et totum jus suum, per conationem inter vivos, in Illustrē conjugem Julii principis trans tulisse.
10. Item ponit et dicit esse verum, quod Illustris Julius princeps, dōtem et summam Neapolitanam exsoluta, a dōtis et summam Neapolitanam exsolutione fuerit liberatus.
11. Item ponit et juris esse dicit, quod solutione ejus quæ citatur, omnis obligatio tollitur.
12. Item ponit et dicit esse verum, quod necesse est ut Illustri principi Julio res simul exsoluta, item que summa Neapolitana, amplius peti non possint, quum bona fidei contrarium sit, ut idem his exigatur.
13. Item ponit et dicit esse verum, licet Domina Sophia liberam de suis bonis disponendi potestatem habuerit, tamen etiam in instrumentis testatus, quorum copiam Augustificus regius erator exhibuit, specialiter provisum esse, ut Illustris Semina Sophia de omnibus bonis paraphernalibus, auro facto, infecto, clenodiis, gemmis, et aliis, pro suo arbitrio, libito et voluntate, in vita et morte, prout voluerit, et visum ipsi fuerit, libere disponere posset.
14. Item ponit et dicit esse verum, Illustrē Seminam Sophiam voluisse, ut post mortem ipsius, omnia bona paraphernalia, aurum factum, infectum, clenodia, gemma, et reliqua omnia, ad dulcissimas sorores, Annam et Catharinam, reginas Polonia et Sveciæ, et neptem ex sorore Heesige, electorissa Brandeburgica, charissimum Heesigem, conjugem Illustris Julii principis,

ex aquis partibus pervenirent.

15. Item ponit et dicit esse verum Illustram Dominam Sophiam hanc suam voluntatem scripto comprehensisse, idque scriptum propria manus subscriptione, et sigilli appositione munivisse.
16. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam omnia bona paraphernalia^{ph} verbis generalibus et universalibus, sororibus, et nepoti suo charissimis reliquisse et donasse.
17. Item ponit et dicit esse verum, sub verbis generalibus et universalibus omnia comprehendere, quae quacunque ratione, et quocunque modo in verba generalia et universalia cadere possint.
18. Item ponit et dicit esse verum, et inde necessario effici, quod Illustris Domina Sophia, sororibus suis, et nepoti amantissimis, non modo illa clenodia, aurum, gemmas, vestes, et reliqua omnia, quae ipsa secum ex Polonia attulit, verum etiam omnia alia clenodia, quae ipsi a conjuncto marito, principe Henrico juniore, donata, vel testamento Joannis Sigismundi, principis Transilvaniae, assignata et attributa fuerunt, appropriaverit, dederit et donaverit.
19. Item ponit et dicit esse verum, et necessario inde consequi, quod Magnificus regius orator, paraphernalia bona, aurum factum, infectum, clenodia omnia, undecunque quae sita fuerint, gemmas, vestes, et alia ejus generis, tanquam ac Serenissimum et potentissimum Poloniae regem spectantia, vindicare ac petere nullo modo possit.
20. Item ponit et dicit esse verum, quod Illustris Domina Sophia de clenodiis ex Polonia ad sacris plurima inter vires alienaverit: cognatis, puellis nobilibus, pueris, quos e sacro fonde levavit, eorumque parentibus, sponsoribus, et aliis, ipsam Dominam Sophiam visitantibus, multa dederit, ac crebris donationibus et largitionibus bona paraphernalia non parum exhausit.
21. Item ponit et dicit esse verum, quod omnia bona paraphernalia, omnia clenodia, post mortem Illustris Sophiae relicta, computatis etiam legato Transilvanico et iis, quae ac ipsam a marito, principe Henrico juniore, pervenerunt, vis valorem 43,000 talerorum secundum estimationem peritissimorum artificum attingunt.
22. Item ponit et dicit esse verum, Illustri Domina Sophia in instrumentis matrimonialibus hanc facultatem et potestatem calam esse, ut de dono nuptiali ac voluntatis suae placitum libere disponere posset.
23. Item ponit et dicit esse verum, quod Illustris Domina Sophia de dono nuptiali, quod fuit 16,000 aureorum Ungaricorum, Generoso Domino Stanislao Sandivogio a Czarnhow, optime a se merito, et plurimas itinerum difficultates ipsius Celsitudinis causa perpesso, dederit 8,000 aureorum Ungaricorum, et reliqua duo millia aureorum Ungaricorum nepoti ipsius ex fratre.
24. Item ponit et dicit esse verum, et ex his satis apparere, quod Magnificus regius orator donum nuptiale, quasi Serenissimo regi Poloniae debitum, nullo jure petat.
25. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam tertiam partem vestium et clenodiorum, quae Celsitudinis ipsius post mortem incliti mariti, Illustris principis Henrici junioris, secundum dispositionem instrumentorum matrimonialium debebatur, Reverendissimo et Illustrissimo principi Henrico Julio, episcopo Halberstadensi, administratori Mindenensi, duci Brunsvicensi et Suneburgensi, spontanea et libera voluntate, ad ostendendum amicum et

benevolunt animum erga pronepotem suum, inter vivos donasse.

26. Item ponit et dicit esse verum, et ex eo consequi, quod Magnus regius orator tertiam partem vestium et clenodiorum principis Henrici junioris petere non possit.
27. Ulterius mandatarius Illustris Julii principis rei conventi, ponit et dicit esse verum, Schoningensem et Jersensem arcem, cum omnibus ad dictas arcas pertinentibus hypothecatas fuisse pro dote et donatione propter nuptias Illustris Domina Sophia, quemadmodum ex instrumentis matrimonialibus per Magnificum regium oratorem exhibitis videre licet.
28. Item ponit et dicit esse verum, jus hypothecarium solvi et extinguere, soluto et extincto jure, ex quo jus hypothecarium pendebat.
29. Item ponit et dicit esse verum, Illustris principem Julium post mortem incliti et Illustris parentis sui, Henrici junioris, dotem solvisse, etolvere potuisse.
30. Item ponit et dicit esse verum, quod dote soluta, donatio propter nuptias statim extincta fuerit.
31. Item ponit et dicit esse verum, Illustris Dominam Sophiam, dote statim post mortem incliti mariti, principis Henrici junioris, recepta, nihilominus arcem Schoningensem et Jersensem, cum omnibus pagis, et aliis ad ipsas arcas spectantibus, toto vitæ tempore possidere, et omnibus illis bonis ad placitum et voluntatem suam usam esse.
32. Item ponit et dicit esse verum, et ex superioribus necessario consequens, quæ dote soluta, atque illa donatione propter nuptias statim extincta, ipsam jus hypothecarium evanuerit.
33. Item ponit et dicit esse verum, quod jure hypothecario extincto et sublato, Illustris princeps Julius optimo jure arcas suas, Schoningensem et Jersensem, proprias, et in ditione sua ac territorio immediate sitas, statim, Illustri Domina Sophia adhuc vivente, occupare potuisset.
34. Item ponit et dicit esse verum, et inde necessario consequens, quod Illustris Julius princeps conventus, multo magis post mortem Illustris Domina Sophia arcas, Schoningensem et Jersensem, suas proprias, et in ditione ac territorio suo immediate sitas, optimo jure occupavit, et occupare potuit.
35. Item ponit et dicit esse verum, quod occupatio arcium, Schoningensis et Jersensis, ab Illustri principe Julio post mortem Illustris Domina Sophia, et solutione cotis facta, non propterea illicita aut injusta videri potest, quod Illustris Julius princeps, non restituitis serenissimo et potentissimo auctori iis, quæ a Domina Sophia relictæ fuerint, possessionem predictarum arcium ingressus est.
36. Nam mandatarius ponit et dicit esse verum, et ex superioribus constare, quod Illustris princeps Julius viventi adhuc Illustri Domina Sophia dotem et summam Neapolitanam solverit.
37. Item ponit et dicit verum esse, et ex superioribus similiter constare, quod bona paraphernalia omnia, clenodia, vestes, gemmæ, et reliqua ejus generis, item legatum Transilvanicum, et quæ Illustri Domina Sophia ab inclito marito, Henrico juniore, donata fuerunt, item donum nuptiale, et tertia pars vestium et clenodiorum principis Henrici junioris ad Serenissimum et potentissimum regem Polonia non spectant.
38. Item ponit et dicit esse verum, quod idcirco apud Illustris principem Julium post mortem Illustris Domina Sophia nihil fuerit, quod dictus Illustris princeps Serenissimo et

- potentissimo regi Polonia restituere cecit, utpote eade et summa Neapolitana multo jam ante solutis, et reliquis a Domina Sophia relictis ac Serenissimum regem Polonia non spectantibus.
39. Item ponit et dicit verum esse, quod Illustris quicem Domina Sophia post mortem suam circiter 13000 talerorum in auro et argento, in parata pecunia reliquit, item 70000 talerorum apud civitates Lipsensem et Magdeburgensem, ac Marchiam veterem.
40. Item ponit et dicit verum esse, quod Illustris princeps Julius paratam pecuniam ab Illustri Domina Sophia relictam, in fenus Illustris Domina Sophia impendit, et insuper de suo aliquot millia talerorum impendere coactus fuit.
41. Item ponit et verum esse dicit, quod idcirco Illustris princeps Julius pecuniam paratam ab Illustri Domina Sophia relictam non potuerit, neque debuerit restituere.
42. Item ponit et dicit esse verum, adversus eum qui petit successionem, aut bona, recte opposui exceptionem impensarum funebrium, quae est exceptio litis finitae.
43. Item ponit et dicit verum esse, quod Illustris princeps Julius pecuniam civitatibus Lipsensi et Magdeburgensi, itemque Marchiae veteri creditam, quod illa extra ditionem Brunsvicensis fuerit, Poloniae procuratoribus regis tradere non fuit obligatus.
44. Item ponit et dicit verum esse, et ex his omnibus consequens, Illustri principem Julium, post mortem Illustris Domina Sophia, optimo jure arcas suas proprias, in ditione ac territorio suo immediate sitas, Schoningensem et Jersensem, occupasse, et occupare potuisse.
45. Item ponit et dicit verum esse, et inde consequenter effici, quod redditus dictarum arcium, Schoningensis et Jersensis, post mortem Illustris Domina Sophia, a Julio principe justissime percepti fuerint, quocumque Magnificus regius orator redditus illos a morte Illustris Domina Sophia perceptos inique petat.
46. Item ponit et dicit verum esse, ab Illustri principe Julio praenam nullam, ob non factam restitutionem illorum, quae Illustris Domina Sophia post se reliquit, peti posse.
47. Etiam nulla ibi debet esse poena, ubi non est petitio justa, neque mora, neque delictum.
48. Item ponit et dicit verum esse, Illustri principem Julium nihil deliquisse, nec ideo in mora fuisse, quod ab Illustri Domina Sophia relictis, Serenissimo et potentissimo regi Polonia non restituit.
49. Item ponit et dicit verum esse, delem et summam Neapolitanam Illustri Domina Sophia statim post mortem incliti principis Henrici junioris solutam fuisse, et reliqua, quae Illustris Sophia reliquit, potentissimo et Serenissimo regi non debuisse selvi, quum ad Serenissimum regem non spectant, sed ad alios, quibus Illustris Domina Sophia illa donavit.
50. Item ponit et dicit verum esse, pecuniam civitatibus et Marchiae veteri creditam, extra ditionem fuisse Brunsvicensis et Suneburgensem, et ideo principem Julium non fuisse obstrictum ad pecuniam illam procuratoribus regis Poloniae tradendam et solvendam.
51. Item ponit et dicit verum esse, a poena, quamvis causam, etiam levissimam, injustam et coloratam excusare.
52. Item ponit et dicit esse verum, Illustri principem Julium, etsi celsitudo ipsius ex hereditate Illustris Sophia nonnulla restituere cecisset, et potuisset, ac quae tamen, ut ex superioribus satis constat, celsitudo ipsius non fuit obligata, gravissimas habuisse causas, ob quas,

- deductis deducendis, a Domina Sophia relictis haecenus Serenissimi et potentissimi regi Polonia affini suo restituere non potuerit, nec debuerit.
53. Item ponit et dicit verum esse, Serenissimum et potentissimum regem Sveciae, Joannem, ab Illustri principe Julio per literas et legatos petiisse omnia, quae Illustris Domina Sophia reliquit.
54. Item ponit et dicit verum esse, Sacram Caesaream Majestatem Illustrissimus principitus electoribus, Domini Augusto duci Saxoniae, Joanni Georgio marchioni Brandenburgico, ad postulationem Serenissimi regis Sveciae mandasse, ut Illustrissima ipsorum Celsitudines interfectum regem Sveciae, et Julium principem, amicabilem compositionem super iis, quae a Domina Sophia relictis essent, tentarent, et si amicae compositionis non proceret, jure controversiam dirimerent.
55. Item ponit et dicit esse verum, Annam, Serenissimam reginam Poloniae, a principe Julio, suo et sororis Catharinae reginae Sveciae nomine repetivisse omnia, quae Illustris Domina Sophia post se reliquit.
56. Item ponit et dicit verum esse, Serenissimum et potentissimum regem Poloniae, Stephanum, apud Sacram Caesaream Majestatem per literas instituisse, ut Sacra Caesarea Majestas apud principem Julium efficeret, ut Celsitudo ipsius omnia ab Illustri Domina Sophia relictis restitueret Serenissimis reginis Poloniae et Sveciae.
57. Item ponit et dicit verum esse, Serenissimum regem Poloniae, Stephanum, postea omnia, quae Illustris Domina Sophia reliquit, a principe Julio petiisse, sua Regia Serenitatis, et reginae nomine, regina Sveciae prorsus exclusa.
58. Item ponit et dicit verum esse, Serenissimum et potentissimum regem Poloniae, Stephanum, tandem omnia a Domina Sophia relictis, suo nomine contaxat, tanquam ad solam Regiam ipsius Serenitatem spectantia, petiisse, et adhuc petere.
59. Item ponit et dicit verum esse, Illustrem principem Julium a Serenissimo et potentissimo rege Poloniae, affine suo, petiisse, ut Regia Serenitas Celsitudini ipsius caseret nomine indemnitate, Regiam nimirum ipsius Serenitatem indemnem servaturam Julium principem adversus Serenissimum et potentissimum regem Sveciae, Joannem, petentem omnia illa, quae Illustris Domina Sophia post se reliquit.
60. Item ponit et dicit esse verum, Illustrem principem Julium ad hunc usque diem petitam a Serenissimo rege Poloniae cautionem non potuisse obtinere.
61. Item ponit et dicit esse verum, quod idcirco Illustris princeps Julius Serenissimo et potentissimo regi Poloniae, deductis deducendis, quae a Domina Sophia fuerunt relictis, non potuerit restituere, nec debuerit.
62. Item ponit et dicit esse verum, et juris certi, quod ductus eandem rem, vel hereditatem in solidum petentibus, possessor rem, vel hereditatem istam restituere non teneatur, antequam^{am} ipsi indemnitate cautio fuerit praestita, quamvis ipsi a iudice injunctum fuerit, ut rem vel hereditatem restitueret.
63. Item alias insuper causas adjiciendo ponit et dicit esse verum, Serenissimum et potentissimum regem Poloniae petere omnia, quae Illustris Domina Sophia reliquit.

64. Item ponit et dicit esse verum, omnia a Domina Sophia relictæ, ad Serenissimum et potentissimum regem Polonia non pertinere.

65. Item ponit et dicit esse verum, Illustræ principem Julium Serenissimo et potentissimo regi Polonia nihilominus etiam præter debitum, studio gratificandi, et ostendendi animum amicæ et benevolum, voluisse restituere, deductis decessendis, quæ Illustris Domina Sophia post mortem suam reliquit, si Serenissimus et potentissimus rex Illustri principi Julio carisset, quod Regia ipsius Serenitas ad ea, quæ princeps Julius adversus Regiam ipsius Serenitatem habet, coram præfatis Illustribus principibus electoribus, Domino Augusto, et Domino Joanne Georgio, in jure respondere, et judicatum solvere vellet.

66. Item ponit et dicit esse verum, Serenissimum et potentissimum regem Polonia cautiones has, iudicio sisti, et judicatum solvi, præstare recusasse.

67. Item ponit et dicit esse verum, et ex his omnibus luculenter constare, Illustræ principem Julium justissimis de causis motum, Serenissimo et potentissimo Domino affini regi Polonia ea, quæ ab Illustri Domina Sophia relictæ fuerunt, non tradidisse, nec tradere potuisse vel debuisse.

68. Item ponit et dicit esse verum, et ex jam cunctis simul constare, quod Serenissimi et potentissimi regis Polonia Magnificus regius orator multo plus petul, quam Magnificentia ipsius petere debuit.

69. Etenim Magnificus Dominus orator dotem, itemque summam Neapolitanam, semel soluta, iterum petit, quod jus et naturalis æquitas non patiuntur. Scilicet deinde orator regius bona paraphernalia, omnia candelicia, vestes, gemmas, legatum Transilvanicum, donum nuptiale, et tertiam partem vestium et candeliorum incliti principis Henrici junioris, quæ omnia tamen Illustris Domina Sophia, jure, consuetudine et instrumentis matrimonialibus hoc ipsi permittentibus, alienavit, et aliis donavit. Denique multa centena millia petit, pænæ nomine, quum tamen pænæ nulla a principe Julio hic debeantur; neque peti possint, et alioquin juribus cautum sit, quod simul conventa et pænæ peti nequeant.

70. Item manifestarius ponit et dicit esse verum, Magnificum regium oratorem scienter plus petentem, in pænâ plus petentium incidisse.

71. Item ponit et dicit esse verum, cum qui plus scienter petit, quam petere debebat, nec a petitione desistit, sed in ea perseverat, toto debito cadere.

72. Item ponit et dicit esse verum, Magnificum regium oratorem, præter pecuniam civitatibus Lipsensi et Magdeburgensi, itemque Marchiæ veteri creditam, ex illis tenis, quæ Illustris Domina Sophia post se reliquit, nihil petere posse.

73. Item ponit et dicit esse verum, Illustræ Julium principem, gravibus et causis motum, 36,000 talerorum, quæ apud civitatem Lipsensem, item 26,000 talerorum, quæ fuerunt apud civitatem Magdeburgensem, a dictis civitatibus repetisse.

74. Et has causas breviter exponendo ponit et dicit manifestarius Illustris Julii principis verum esse, quod Illustris Julius princeps, defunctum, seu exanime corpus Illustris Domina Sophia magnifice, splendide, et regaliter sepultura, ac terra tradi curaverit.

75. Item ponit et dicit esse verum, Illustræ Julium principem ultra tredecim illa millia talerorum, quæ post obitum Illustris Domina Sophia in parata pecunia inventa fuerunt,

impendisse in funus circiter 7000 talerorum.

76. Item ponit et dicit verum esse, Illustram Dominam Sophiam non procul a civitate et arce Schoningensi, xenodochium extruxisse, et mandasse, ut in dicto xenodochio pauperes conjuges duodecim alantur, iisque omnia necessaria subministrentur, et sacerdos proprius, qui dies noctesque pauperibus adsit, constituatur.
77. Item ponit et dicit esse verum, quod in xenodochio, ab Illustri Domina Sophia extructo, ipsa Domina Sophia adhuc vivente, et post ejus obitum, item pauperes cum proprio sacerdote fuerint sustentati, et adhuc sustentantur.
78. Item ponit et dicit esse verum, ad sustentationem dictorum pauperum, et sacerdotis, itemque conservationem xenodochii certa summa capitali opus esse, eamque minorem octodecim millibus talerorum constitui non posse.
79. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam memorabili ac totam posteritatem exemplo constituisse, ut tempore fertilitatis in usum subditorum arcium Schoningensis et Jersensis, pro quinque millibus talerorum frumentum coemeretur, quo tempore caritatis, eodem pretio, quo emptum esset, dictis subditis arcium Schoningensis et Jersensis venderetur.
80. Item ponit et dicit verum esse, subditos arcium Schoningensis et Jersensis fuisse et esse in possessione hujus juris, et pro utilitate ipsorum frumentum fuisse emptum viliori pretio, quod tempore caritatis eodem pretio, quo comparatum fuit, ipsis rursus fuit venditum.
81. Item ponit et dicit verum esse, Illustram principem Julium, in sustentationem gynæcii et ministrorum defunctæ Domina Sophia, itemque in exsolutionem nonnullorum stipendiorum et debitorum 5000 talerorum impendisse.
82. Item ponit et dicit esse verum, quod Illustris Domina Sophia voluerit, ut ex bonis suis ad academiam Juliam, quæ est in urbe Helmstädiensi, 6000 talerorum pervenirent.
83. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam voluisse, ut ex bonis suis 2000 talerorum ad templum et scholam Schoningensem ordinarentur.
84. Item ponit et dicit verum esse, Illustram Dominam Sophiam sub sigillo, et propria manus subscriptione mandasse, ut Illustribus filiis et filiabus Julii principis, ex pecunia civitatibus credita solverentur 7000 aureorum Ungaricorum.
85. Item ponit et dicit verum esse, Illustram principem Henricum junierem, ultra 10000 talerorum impendisse, antequam ex regno Neapolitano summam Neapolitanam, cujus supra facta est mentio, consequi posset.
86. Item ponit et dicit verum esse, quod debita hæc omnia, in specie collecta, liquida, clara et apta sint, ideoque merito compensentur et deducantur ex pecunia civitatibus, et Marchia veteri credita, cum aliis supra memoratis deducendis.
87. Item ponit et dicit verum esse, quod Illustris Julius princeps propter causas jam expositas pecuniam civitatibus Lipsensi et Magdeburgensi creditam repetiverit, et illa ipsa pecunia in prædictos usus non sufficiat.
88. Item ponit et dicit verum esse, quod ideo ex pecunia Marchia veteri credita, quæ adhuc apud Marchiam veterem exstat, id quod principi Julio, aut subditis ipsius debetur, merito deducitur.

89. Item ponit et dicit verum esse, quod ex his omnibus liquido appareat, Illustrrem Dominum ducem Julium conventum, contra propositam actionem justissimo compensationis, deductionis et retentionis jure uti.

Hac omnia, ut deductum est, quum ita vere sese habeant, mandatarius Illustris Julii principis petit, Illustrrem suum principem ab instituta actione absolvi, et Magnificum regium oratorem in expensas, interesse et damna causata condemnari, petens super his omnibus et singulis, juris et justitiæ administrationem.

XXXVII.

Reconventio mutuae petitio Illustris Julii principis.

Jure cautum est, ut reus conventus, si velit, actorem coram eodem judice, coram quo ipse convenitur, reconvenire possit. Ita sacratissimus imperator Justinianus rescripsit. Quum Papinianus, summi ingenii vir, in questionibus suis rite disposuerit, non solum judicem de absolute rei judicata, sed et ipsum actorem, si contrario obnoxius fuerit inventus, condemnare, hujusmodi sententiam, non solum reberantiam, sed etiam agentem esse sancimus, ut liceat judici, vel contra actorem ferre sententiam, vel aliquo eum daturum, vel facturum pronunciare, nulla ei opponenda exceptione, quod non competens iudex agentis esse cognoscitur. Cujus enim in agente observat arbitrium, cum habere et contra se judicem in eodem negotio non dedignetur. Et alibi idem imperator inquit: Sancimus, eum qui obnoxium arbitratur habere eum, qui contra se conventionem exposuit, posse, non apud alium judicem, sed apud eundem judicem, apud quem ipse convenitur, max a principio actorem convenire, et eundem esse judicem in utroque negotio. Et cum rescriptis Romanorum imperatorum consentiunt decreta pontificum, ut videre licet tot titulis de mutuis petitionibus, in decretalibus et in decretis, ubi pontifex refert prædicta verba Justiniani imperatoris ad hunc modum: Cujus in agente quis observat arbitrium, cum habere etiam contra se judicem in eodem negotio non dedignetur, quia et leges seculi id ipsum juri præcipiunt. Recusos quoque Magdeburgensis et Francfortensis Illustris principi Julii mutuas petitiones permittunt. Quamobrem mandatarius Illustris Julii principis, cujus Brunsvicensis et Luneburgensis, reconventionem, sive mutuam petitionem sequentem contra Arnipinicum et potentissimum regem Poloniam instituit, postulatque a Magnifico oratore regio, ut primum litem contestetur, postea singulariter singulis respondeat, per verbum, credit verum, vel non credit. Et si forte regius orator, quod tamen a Magnificentia illius, quum jure et æquitate contrarium sit, minime expectatur, ad reconventionem, sive mutuam petitionem Illustris Julii principis convenienter non responderit, mandatarius Illustris Julii principis ab Illustribus principibus electoribus quam humillime petit, ut ea, qua funguntur auctoritate et potestate, atantur, et Magnifico regio oratori, secuncum præscriptum juris pontificii et cesarei, ne non recusos Magdeburgensis et Francfortensis, mediante iudiciali sententia injungant, ut quod ab Illustri Julio principe fieri sibi voluit, ipsius Magnificentia Illustri Julio principi vicissim præstet, litem contestetur, et singulariter singulis respondeat, quum absque cujusquam indignatione justum sit, ut quod quisque

2.

juris in alterum statuerit, eodem ipse utatur, quemadmodum subinde laudatissimum imperatorem Alexandrum dixisse ferunt.

Mandatarius Illustris Julii principis offert se quoque ad probationem illorum, quae a Magnifico regi oratore negata fuerint, non tamen ac ulla superflua obligatus esse vult, de quo protestatur.

1. Hac protestatione promissa, juribusque, prerogativis et beneficiis omnibus, quae reconvento reo jure, statuto, consuetudine, vel aliter inculta sunt, vobis, mandatarius Illustris Julii principis ponit et dicit esse verum, quod ea, quae Illustri principi Julio atque aliis ex bonis Illustris Dominae Sophiae ceduntur, non tantum absolutivum et compensationem, aut retentionem mereantur, sed etiam in reconventionem, sive mutuam petitionem, merito deducantur, quoniam absolutio, vel retentio nihil aut parum juris absolute concedit, et intereum compensationis ratio non sicut oportet solida habeatur, et refusionem atque restitutionem eorum, quae restitui debeant, non nisi per reconventionem, sive mutuam petitionem reus assequi satis commode possit.
2. Item ponit et dicit esse verum, quod Illustri Dominae Sophiae, Illustris princeps Julius statim post mortem Illustris parentis, Henrici junioris, dolum solvit.
3. Item ponit et dicit esse verum, quod vote soluta, arcis Scheningensis et Jersensis pro dote, et contracte, sive donatione propter nuptias non fuerint amplius obligatae, quam solute principali, etiam accessoria, et hypotheca solvantur.
4. Item ponit et dicit esse verum, et in jure cautum, quod contrates, sive conulie propter nuptias, mulieri non debeat, nisi ubi dos est, et in bonis mariti manet.
5. Item ponit et dicit esse verum, quod ideo soluta per Illustrum ducem Julium ceteri, nihil amplius nomine contractus, aut donationis propter nuptias debitum Illustri Dominae Sophiae fuerit, sed omnia dotis correlativa et accessoria simul fuerint sublata.
6. Item ponit et dicit verum esse, indeque necessario consequi, quod dicta Illustris princeps Sophia, cui jam ante dos erat recitata, sine ulla causa fructus arcium Scheningensis et Jersensis, usque ad tempus mortis suae perceperit.
7. Item ponit et dicit esse verum, quod quascumque fructus omnes tam percepti, quam qui percipi potuerunt, cum omni utilitate et interesse Illustri duci convento, Domino Julio, ex bonis relictis Illustris Dominae Sophiae debeantur, et restitui debeant, quae etiam hac reconventionem, sive mutuam petitionem, sic petuntur.
8. Item ponit et dicit esse verum, Illustrum ducem Henricum juniorem ad consequendam summam Neapolitanam, cujus supra facta est mentio, ultra decem talentorum millia impendisse, quae inde, ut debita, ante omnia deduci, et succiperi ac filio unico eius Henrici junioris [restitui debent].
9. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam sub scripto et sigillo suo voluisse et ordinasse, ut post mortem suam, omnia bona sua paraphernalia, aurum factum, infectum, cluodia, gemmas, et reliqua omnia ac dulcissimas suas sorores, Annam Soloniam, et Catharinam Sveciae reginas, et ex sorore Hicvige, electissima Brancburgica, charissimam neptem Hedvigem, conjugem Illustris Julii principis reconvenien-

lis, ex aquis partibus pervenirent.

10. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam de dono suo nuptiali, quae fuit 14,000 aureorum Ungaricorum, Generoso Domino Stanislao Landivogio a Czarnikow, optime de se merito, et plurimas itinerum difficultates ipsius Celsitudinis causa perpepi, 10,000 aureorum Ungaricorum, et reliqua duo millia aureorum Ungaricorum nepti ipsius ex fratre largitam esse.
11. Item ponit et dicit verum esse, Illustram Dominam Sophiam in ecclesiis mancipasse, ut ipsius servitoribus et ministris, virilibus et femininis sexus, et praesertim Wilhelmo a Wangen, Uloni a Kumin, Henrico Grelhen, et uxori ipsius, Wotffango a Marvik, et uxori ipsius, Bartholomeo Richio, Stanislao Linthi, et Wotffango Husek, ex bonis a se relictis pro servitiis fideliter praestitis satisficeret.
12. Item ponit et dicit esse verum, quae Illustris Domina Sophia totam partem villam et clauiciorum, quae Celsitudini ipsius post mortem Illustris principis Henrici junioris mariti sui secundum pacta cotalia debebantur, Reverendissimo et Illustrissimo principi Henrico Julio, episcopo Halberstadensi, administratori Mindenensi, cuii Abrensiensi et Sineburgensi, Domini principis Julii filii primogenito, inter vivos concessit.
13. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam non procul a civitate Schoningensi xenodochium extruxisse, et mancipasse, ut in dicto xenodochio duodecim pauperes conjuges cum proprio sacerdote alerentur, in quem usum ad minimum 18,000 talerorum debentur.
14. Item ponit et dicit esse verum, quod in xenodochio ab Illustri Domina Sophia extructo, ipsa Domina Sophia adhuc vivente, et post ejus obitum, item pauperes cum proprio sacerdote fuerint sustentati, et adhuc sustentantur.
15. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam in usum subditorum Schoningensis et Jervensis arcium, 5,000 talerorum ad coemendum frumentum ordinasse.
16. Item ponit et dicit esse verum, subditos arcium Schoningensis et Jervensis fuisse et esse in possessione hujus juris, et pro utilitate ipsorum frumentum fuisse emptum viliori pretio, quod tempore caritatis eodem pretio, quo comparatum fuit, ipsis rursus fuit venditum.
17. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam voluisse, ut ex bonis suis 6,000 talerorum ad academiam Juliam, quae est Helmstadii, pervenirent.
18. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam voluisse, ut ex bonis suis duo millia talerorum ad templum et scholam Schoningensem assignarentur.
19. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam sub sigillo et propria manus subscriptione mancipasse, ut Illustribus filiis et filiabus Illustris Julii principis reconvenienti, ex sua pecunia civitatibus credita, 7,000 aureorum Ungaricorum solverentur. Quae omnia, prout sigillatim specificata sunt, petit Illustris princeps ante omnia a Reverendissimo et potentissimo rege, hereditatis petitor, reintegrari, vel saltem ejus serenitatem concernari, ut dicta legata, donata, relicta, et petita successione deduci, et super his eternum Serenitati ipsius silentium imponi patiantur.

20. Item ponit et dicit esse verum, quod in Janus Illustris Domina Sophia supra 13000 talerorum in illius bonis inventa, Illustris Dominus princeps Julius conventus adhuc de suo circiter 5000 talerorum animo non conandi, sed repelendi impenderit.
21. Item ponit et dicit esse verum, Illustris Ducem Julium conventum in sustentationem gynacei, et ministrorum defuncta Domina Sophia, itemque in exsolutionem nonnullorum debitorum et stipendiorum ultra 5000 talerorum impensisse.
22. Item ponit et dicit esse verum, quod tales impensa funebres et dicta solutiones sint privilegiatae, et ante omnia de bonis conjuncta deduci, et exsolvi debeant, et eas hac reconventionem, sive mutua petitionem, ex iis sibi refundi debere, Illustris Julius princeps iure postulat.
23. Hoc amplius mandataris Illustris Juli principis ponit et dicit esse verum, Serenissimum et potentissimum regem Polonia, Sigismundum primum, piissimam et felicissimam recreationis, in uxorem duxisse Barbaram, Stephani comitis Scepusiensis et palatini Transilvania unicam filiam.
24. Item ponit et dicit esse verum, Sigismundum primum, regem Polonia, cum Barbara Scepusiensi in parata pecunia accepisse in dotem ad minus 50000 aureorum Ungaricorum.
25. Item ponit et dicit esse verum, Sigismundum, regem Polonia, cum Barbara conjugis plurima bona paraphernalia, clenodia, vestes, gemmas, et alia ejus generis accepisse.
26. Item ponit et dicit esse verum, et ex eo quod Barbara Stephani comitis Scepusiensis citissimi unica filia fuit, et potentissimo regi Polonia nupsit, eique 50000 aureorum Ungaricorum ad minus in dotem attulit, probabile esse, quod paraphernalia bona, clenodia, vestes, gemmae et alia ejus generis, quae Barbara Scepusiensis ac Sigismundum primum, regem Polonia, ultra dotem attulit, fuerint ad minus 20000 aureorum Ungaricorum.
27. Item ponit ac dicit hoc idcirco eo probabilius esse, quod Magnificus orator regius in suo libello asperuit, Illustris Dominam Iustitiam ac principem Henricum juniorem attulisse 32000 aureorum Ungaricorum, et praeterea paraphernalia bona, quae centum quinquaginta millia talerorum valuerint.
28. Item ponit et dicit verum esse, Sigismundum, regem Polonia, ex Barbara Scepusiensi filiam unicam Hedvigem suscepisse.
29. Item ponit et dicit verum esse, Barbaram Scepusiensem, filia Hedvige in lucem edita, paulo post, quam vis per triennium in matrimonio fuisset, ex hac crummosa vita evocatam esse.
30. Item ponit et dicit verum esse, quod Sigismundus primus, rex Polonia, filiam suam Hedvigem ex Barbara comitis Scepusiensis filia natam, Illustri principi Joachi mo secundo, electori Brandenburgico, in matrimonium collocavit.
31. Item ponit et dicit verum esse, quod Sigismundus primus, rex Polonia, filia sua Hedvige in dotem dedit 32000 aureorum Ungaricorum.

32. Item ponit et dicit verum esse, quod Hedvigis, filia Sigismundi primi, regis Poloniae, eo tempore, quo Illustri principi Joachimo secundo in matrimonium data fuit, bonis paternis et maternis non renuntiavit.
33. Item ponit et dicit esse verum, Illustram Dominam Sophiam, sororem consanguineam Hedvigis, eo tempore, quo data fuit, bonis paternis et quibuscunque aliis, maternis exceptis, renuntiasse, eamque renuntiationem Illustri principem Henricum juniorem in specie approbasse, et sigilli sui appositione firmasse.
34. Item ponit verum, et in tractatu matrimoniali in specie cautum esse, ut altera die nuptiarum, Illustris princeps Henricus junior, et conjunx ipsius Illustris Domina Sophia bonis paternis et aliis quibuscunque, maternis exceptis, renuntiaret.
35. Item ponit et dicit verum esse, quod Joachimo secundo, dectori Brandeburgico, ex Hedvige, filia Sigismundi, regis Poloniae, procreata ex Barbara Scopusiensi, nati fuerint quatuor liberi: Sophia, Sigismundus, Elisabetha Magdalena, et Hedvigis.
36. Item ponit et dicit esse verum, quod Sophia, quae nupta fuit Domino a Rosenberg, et Sigismundus, qui archiepiscopatum Magdeburgensem, et episcopatum Halberstadensem obtinuit, nullis relictis liberis, ex hac vita decesserint.
37. Item ponit et dicit verum esse, quod Elisabetha Magdalena et Hedvigis sorores adhuc beneficio divino subeunt.
38. Item ponit et dicit verum esse, Elisabetham Magdalenam principi Luneburgensi, Francisco Ultoni, pia memoria, nuptam fuisse, et nunc viduam vitam agere.
39. Item ponit et dicit verum esse, Illustram Dominam Hedvigem, sororem Elisabethae Magdalenae, Illustri principi Julio, duci Brunsvicensi et Luneburgensi, nuptam esse.
40. Item ponit et dicit esse verum, quod Sigismundus primus, rex Poloniae, fuerit avus maternus Illustrum sororum Elisabethae Magdalenae et Hedvigis.
41. Item ponit et dicit esse verum, ad dictas Illustras sorores, Elisabetham Magdalenam et Hedvigem, conjunx Illustris Julii principis, spectare omnia, quae Barbara, filia comitis Scopusiensis, palatini Transilvaniae, conjunx Sigismundi primi, regis Poloniae, avia Elisabethae Magdalenae et Hedvigis, post se reliquit.
42. Item ponit et dicit esse verum, quod idcirco ad Illustras sorores, Elisabetham Magdalenam et Hedvigem, imprimis spectat eos, quos, ut supra dictum est, ad minus fuit 50,000 aureorum Ungaricorum, quam avia ipsarum Barbara Scopusiensis ad Sigismundum primum, regem Poloniae, attulit.
43. Item ponit et dicit verum esse, quod ad Illustras sorores, Elisabetham Magdalenam et Hedvigem, omnia bona paraphernalia, denodia, vestes, gemmas, aurum factum, infectum, et reliqua omnia, quae avia ipsarum Barbara Scopusiensis ac Sigismundum primum, regem Poloniae, attulit, quaeque 20,000 aureorum Ungaricorum fuerunt, similiter pertinent.
44. Item ponit et dicit esse verum, quod Sigismundo primo, rege Poloniae vivente, ex dote, quam Barbara Scopusiensis ac Sigismundum primum, regem Poloniae, attulit, itemque ex omnibus paraphernaliis, denodiis, vestibus, gemmis, auro facto, infecto et reliquis omnibus, a dicta Barbara Scopusiensi ac Sigismundum primum attalis, nihil ne minimum quidem ac

«Heerigem filiam, aut neptes, «Illustris sorores, Elisabetham Magdalenam, et Heerigem, conjugem Illustris Julii principis, pervenerit.

45. Item ponit et dicit verum esse, quod Serenissimus et potentissimus rex Polonia, Sigismundus primus, amplissimas, et regias facultates, et plurima bona mobilia post se reliquit.
46. Item ponit et dicit verum esse, quod Sigismundus primus, rex Polonia, plurima etiam bona mobilia et immobilia in Polonia ac Lithuania, quae regiae ipsius serenitatis propria fuerunt, post obitum suum reliquerit.
47. Item ponit et dicit verum esse, Sigismundum Augustum, regem Polonia, filium Sigismundi primi, ex Bona Mortia, secunda conjugis, post obitum Serenissimi parentis Sigismundi primi, sorori suae Heerigi, electorissae Brandenburgicae, ex bonis maternis, dote nimirum, quae ad minus fuit 50,000 aureorum Ungaricorum, et bonis paraphernalibus, quae 20,000 aureorum Ungaricorum fuerunt, nihil et ne minimum quidem restituisse.
48. Item ponit et dicit verum esse, Sigismundum Augustum, regem Polonia, post obitum Serenissimi sui parentis Sigismundi primi, sorori suae Heerigi, electorissae Brandenburgicae, etiam ex bonis paternis mobilibus et immobilibus Sigismundi primi, ne minimum quidem traxisse.
49. Item ponit et dicit verum esse, Sigismundum Augustum, regem Polonia, universa bona, quae Barbara Scopusiensis ad Serenissimum parentem Sigismundum primum, dotis, et bonorum paraphernalium nomine attulit, apud se retinuisse.
50. Item ponit et dicit verum esse, Sigismundum Augustum, regem Polonia, universa bona paterna, tam mobilia, quam immobilia, Sigismundi primi, regis Polonia, quae ipsius propria fuerunt, apud se itidem retinuisse.
51. Item ponit et dicit verum esse, Illustris principem electorem Scachimum secundum, marchionem Brandenburgensem, felicissimae recreationis, apud Sigismundum Augustum, regem Polonia, et ipsum Polonia regnum, sapientius instituisse, ut Illustri ejus celsitudini eorum nomine, quae Barbara Scopusiensis ad Sigismundum primum attulit, quaeque a Sigismundo primo relicta fuerunt, satisfaceret.
52. Item ponit et dicit esse verum, Sigismundum Augustum, regem Polonia, anno 1572, nullis liberis relictis, mortem cum vita commutasse.
53. Item ponit et dicit verum esse, quod Sigismundo Augusto, regi Polonia, sine liberis defuncto, universa bona mobilia et immobilia, quae ipse rex vivus in Polonia et Magno Ducatu Lithuania possedit, quaeque ad regem a parente ipsius Sigismundo primo pervenerunt, apud regnum Polonia et Magnum Ducatum Lithuania remanserunt.
54. Item ponit et dicit verum esse, quod ad bona immobilia, quae rex Sigismundus Augustus in Polonia et Magno Ducatu Lithuania habuit, et possedit, quaeque ad ipsum regem a parente ipsius Sigismundo primo pervenerunt, et apud regnum Polonia et Magnum Ducatum Lithuania, Sigismundo Augusto mortuo, remanserunt, sequentes arcas, urbes, oppida, pagi, villa, pradia et alia complura pertinent: Bielsk, Branisk, Iuraz, Sykocin, Hny szyn, Mysokie, Grodek, Nowy Dwór Biskupi, Lubno, Dobra, Indura, Nowy Dwór Swieczickiego, Kereniki, Hwaszówka, Krimeza, Wolpa, Lubno, Trogi, Orzelskie, Alita, Lauqi, Cezmiry, Kormia towo, Mokiszki, Łosie, Furborg, Wola, Geranony, Zawole, Dobrin, Kakaniezschi Gyszolcowskie,

Krakowieński do wojewody Wileńskiego Frymarciem zą Simbora Gasztołdowski, Gyrdno z oworem Słownica, 44 Siraśnik, Skaperyzna, y z mijskiemi dochoły, Seriony, Wilkowszczyzna, Wrypki, Merecz, Celisko, Mienie, Wilkowiszki, Serstun, Nowe, Tęnsk, Straby, Kurimierz, Zława, Szereszów, Tiszczyna, Mielecz, Tyshow, Mieczyszcze, Sachowiere, Longielki, Bolniki, Opsa, Plolite, Selsze, Sólona, Kroling, Gorze, Kwie, Wiszewo, które król Jagomysz do krow przyłaczyc raczył, Sibiect, Kradarkowiere, Mscislau, Wonactyn, Mosły, Wasiliszi, Myszagola, Inturki, Kiernowo (1).

55. Item ponit et cicit verum esse, quod post mortem Sigismundi Augusti, ex universis bonis mobilibus et immobilibus, quae Sigismundus ^{Augustus} rex Poloniae, in Polonia et Lithuania habuit, tenuit, possedit, quaeque a parente ipsius Sigismundo primo ad ipsum pervenerunt, extra regnum Poloniae et Magnum Ducatum Lithuaniae nihil translatum fuerit.

56. Item ponit et cicit verum esse, quod regnum Poloniae et Magnus Ducatus Lithuaniae etiam hodie praeeminuas arces, urbes, oppida, pagos, villas, praedia, et universa bona mobilia et immobilia, quae Sigismundus ^{Augustus} rex Poloniae, habuit, tenuit, possedit, quaeque a parente ipsius Sigismundo primo ad ipsum Sigismundum Augustum pervenerunt, habeant, teneant, possideant.

57. Item ponit et cicit verum esse, quod Sigismundo Augusto mortuo, proceres et Status regni Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae ex munificima arce Tykocin, ad minus 10000 aureorum Hungaricorum acceperint, et in usus regni et Magni Ducatus, contra protestationem ab Illustri Domina Sophia interposita, converterint.

58. Item ponit et cicit esse verum, serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum, victorem et triumphatorem Moschoviticae gentis gloriosissimum, legitimum esse in regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae successorem.

59. Item ponit et cicit verum esse, serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum habere, oblinere, possidere regnum Poloniae et Magnum Ducatum Lithuaniae, et proinde in omnibus literis se regem Poloniae et Magnum Ducem Lithuaniae scribere.

60. Item ponit et cicit verum esse, serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum, tanquam legitimum successorem in regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae, petere a principe Julio ea, quae Illustris Domina Sophia, soror Sigismundi Augusti, regis Poloniae, et conjux Illustris quondam principis Henrici junioris, ducis Brunsvicensium et Luneburgensium, post se reliquit.

61. Item ponit et cicit verum esse, et ex his consequi necessarium, quod serenissimus et potentissimus rex Poloniae Stephanus lineatur quaeque respondere ad omnia illa, quae Illustribus sororibus, Elisabetha Magdalena et Hedvigi, conjugi Illustris principis Julii, ex regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae debentur.

62. Item ponit et cicit verum esse, et ex superioribus consequi necessario, quod serenissimus et potentissimus rex Poloniae Stephanus obstrictus et obligatus sit, Illustribus sororibus, Elisabetha Magdalena et Hedvigi, restituere eodem cum omnibus bonis paraphernalibus, quae

XXXVII.

(1) - tego spisu dóbr królewskich wyrzucaliśmy liłka narwisk, tak przekręconych bież przez koście, bież przez pełnomocnika zięcia Juliusza, że ich nie podobna było spierać.

- Barbara Scepusiensis, uxor ipsarum, ac Sigismuncum primum, regem Poloniae, attulit.
63. Item ponit et dicit verum esse, et ex superioribus necessario consequi, quod Serenissimus et potentissimus rex Poloniae Stephanus obstrictus et obligatus sit, Elisabetha Magdalena et Hedvigi, ex bonis avilis Sigismunci primi, tam immobilibus, quam mobilibus, restituere justam et legitimam portionem, quam mater ipsarum Hedvigis, electorissa Brandeburgica, si vixisset, ex bonis parentis sui, Serenissimi et potentissimi Sigismundi primi, regis Poloniae, ferre debuisset.
64. Item ponit et dicit verum esse, et ex superioribus consequi, quod Serenissimus et potentissimus rex Poloniae obstrictus et obligatus sit, doli et doli et bona paraphernalia, ac omnia illa, quae tam ex immobilibus, quam mobilibus bonis Sigismunci primi ac Illustres sorores, Elisabetham Magdalenam, et Hedvigem, pertinent, cunctis Illustribus sororibus cum omni interesse restituere.
65. Item ponit et dicit esse verum, quod Illustres sorores, Elisabetha Magdalena, et Hedvigis, totum jus suum affini et marito suo, Illustri principi Julio, in optima et plenissima juris forma cesserunt.
66. Hoc amplius mandatarium Illustris Julii principis ponit et dicit esse verum, quod Stephanus, comes Scepusiensis et palatinus Transilvaniae, non solum filiam unicam Barbaram, quae Sigismunco primo regi Poloniae nupta fuit, veram etiam filium unicam Joannem habuit.
67. Item ponit et dicit esse verum, quod Joannes, filius Stephani, comitis Scepusiensis, fuit dictae Barbarae ex utroque parente frater.
68. Item ponit et dicit esse verum, quod Joannes, filius comitis Scepusiensis, Stephani, fuit avunculus Hedvigis, electorissae Brandenburgicae, filiae Barbarae Scepusiensis.
69. Item ponit et dicit esse verum, quod Joannes, frater Barbarae ex utroque parente, et avunculus Hedvigis, electorissae Brandenburgicae, filium unicam habuit Joannem Sigismundum.
70. Item ponit et dicit esse verum, quod Joannes Sigismundus, princeps fuit Transilvaniae, ad eamque Transilvaniae, et quae in Hungaria habuit a Joanne, filio Stephani, fratre Barbarae, et avunculo Hedvigis, jure hereditario pervenerit.
71. Item ponit et dicit esse verum, quod Joannes Sigismuncus, Transilvanica princeps, amita sua Hedvige, electorissa Brandeburgica, adhuc vivente, sine liberis et sola exceperit.
72. Item ponit et dicit esse verum, quod Joanne Sigismunco mortuo, omnia ipsius bona mobilia et immobilia ad Hedvigem, electorissam Brandeburgicam, devoluta fuerunt.
73. Item ponit et dicit verum esse, quod inter reliqua bona mobilia Joannes Sigismundus reliquit 18000 centenarios argenti vivi.
74. Item ponit et dicit esse verum, quod Joanne Sigismunco, principe Transilvaniae mortuo, Sigismundus Augustus, rex Poloniae, generosum virum, Dominum Stanislaum Sandivogium a Czarnikow, ad Illustrem Hedvigem, electorissam Brandeburgicam, abiecit, ei que in scriptis in mandatis dedit, ut cum Illustri electorissa Brandeburgica ageret et cedendo Serenitati ipsius omni jure, quod ad ipsam Illustrem electorissam, Joanne Sigismunco mortuo, pervenisset.
75. Item ponit et dicit esse verum, quod formalia verba mandati scripti, quod Dominus Czarnikovius a Sigismundo Augusto, rege Poloniae, habuit, prout in mandato regio liberaliter exstat, hoc se

quentia fuerunt: „Quum Illustris princeps Joannes Sigismundus, nepos ex sorore nostra charissimus, non diu proterito tempore rebus humanis Dei voluntate cessisset, post cuius mortem proter Illustris principem Dominam Hedvigem, marchionissam Brandenburgicam, sororem nostram charissimam, ac rerum omnium successionem, jus propinquius, proximiusque habere videamus neminem, siquidem ille ex Joanne olim Ungarico rege, hac ex Barbara ejusdem Joannis sorore germana, uxoreque divi olim Sigismundi, regis Poloniae, parentis nostri desideratissimi, nata oriundaque sit, unde colligere facile sit, omnem rerum omnium, tam mobilium, quam immobilium, arcium, urbium, oppidorum, et rerum talium similiumque successionem, omni propinquitatis jure ad dictam sororem nostram pertinere et devolvere ideo mittendum esse duximus ad Illustritatem ipsius Generosum Stanislaum Sandivogium a Carnkoo, oratorem et commissarium nostrum, sincere nobis dilectum, qui cum Illustritate sua, de jure talium rerum omnium ad ipsam devolutarum in personam nostram cedendo, transfundendo et conferendo, ageret et tractaret.”

76. Item ponit et dicit esse verum, quod Generosus Dominus Stanislaus Sandivogius a Carnkoo cum Illustri Domina Hedvige, electorissa Brandenburgica, vigore mandati sui regis, ac hunc modum egit et transegit, ut Serenissimus rex Poloniae Transilvaniam cum omnibus mobilibus et immobilibus, quae Joannis Sigismundi propria fuerunt, suo sumptu et impensis impetraret, eique dimidia pars Transilvania, et honorum omnium, tam mobilium, quam immobilium, quae Joannis Sigismundi propria fuerunt, cederetur, altera dimidia pars ipsi Hedvige, ejusque liberis relinqueretur.

77. Item ponit et dicit esse verum, quod Sigismundus Augustus, rex Poloniae, per Generosum Dominum Stanislaum Sandivogium a Carnkoo, se et successores suos, reges Poloniae, obligavit, quod Transilvaniam ea lege et conditione impetrare vellent, ut dimidia pars Transilvania, et honorum omnium mobilium et immobilium, quae Joannis Sigismundi fuerunt, ipsi regi Sigismundo, ejusque successoribus, regibus Poloniae, altera pars Illustri Hedvige, electorisse Brandenburgicae, ejusque liberis cederetur.

78. Item ponit et dicit esse verum, quod Sigismundi Augusti, regis Poloniae, Serenissimus parens Sigismundus primus, rex Poloniae, eo tempore quo filiam Hedvigem, ex Barbara Stepusensi natam, Joachimo juniori, principi electori Brandenburgico, in matrimonium dedit, in ipso contractu matrimoniali promisit, quod avunculo filiae suae, Joanne, mortuo, Illustris principem Joachimum juniorem, ejusque liberos ex Hedvige procreatos, in consequendis bonis a Joanne relictis adjuvare vellet.

79. Item ponit et dicit esse verum, quod nihil magis congruum est fidei humanae, quam ea servare, quae semel placuerunt.

80. Item ponit et dicit esse verum, et ex superioribus necessario consequi, quod Serenissimus et potentissimus rex Poloniae Stephanus, legitimus successor Sigismundi Augusti, regis Poloniae, sue sumptu, suisque impensis tenetur curare, et efficere, ut Transilvania cum omnibus bonis mobilibus et immobilibus, quae Joannis Sigismundi propria fuerunt, pro dimidia parte liberis Illustris Hedvige, electorisse Brandenburgicae, aut Illustri Julio principi, in quem filia Hedvige, Elisabetha Augustina, et Hedvige, jus suum, ut ante articulatum est, translulerant, cedat.

81. Item ponit et dicit esse verum, Serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum, idcirco magis obstrictum esse ad curandum et efficiendum, ut Transilvania cum omnibus bonis mobilibus et immobilibus, quae Joannis Sigismundi propria fuerunt, pro dimidia parte liberis Illustris Hedvigis, electorissa Brandenburgica, sive Illustri Julio principi cedat, quod Regia ipsius Serenitas, ex pactione et transactione Sigismundi Augusti, regis Poloniae, adversus Illustrum Julium principem agere instituit.
82. Item ponit et dicit esse verum, quod ex qua persona lucrum quis sperat, ejus etiam factum praestare teneatur.
83. Item ponit et dicit esse verum, Serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum facile efficere et curare posse, ut Transilvania cum omnibus bonis mobilibus et immobilibus, quae Joannis Sigismundi propria fuerunt, in potestatem Regiae Serenitatis ipsius perveniat, et dimidia pars Illustri Julio principi cedat, pars altera regno Poloniae relinquatur.
84. Nam mandatarius Illustris Julii principis ponit et dicit esse verum, Serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum, vel ipsum, vel saltem nepotem ipsius ex fratre Transilvaniem cum omnibus bonis mobilibus et immobilibus, quae Joannis Sigismundi propria fuerunt, habere, tenere, possidere, ideoque Serenitatem ipsius non tantum regem Poloniae, Magnum ducem Lithuaniae, sed etiam principem Transilvaniae se scribere et nominare.
85. Item ponit et dicit verum esse, quod in omnibus obligationibus facti, si non fiat quod promissum est, succedat obligatio ad interesse.
86. Item ponit et dicit verum esse, quod idcirco Serenissimus et potentissimus rex Poloniae Stephanus non praestans factum, ad quod Sigismundus Augustus se, et successores suos reges Poloniae obligavit, et obligare potuit, maxime quum id praestare posset, Illustri principi Julio ad interesse, quod justo et legitimo tempore liquidabitur, teneatur.
87. Item ponit et dicit esse verum, quod petitio hereditatis liberorum nonaginta annis curet, nec ante praescribi possit.

Ex his igitur omnibus quum constet Barbaram Scopusiensem, reginam Poloniae, aviam Illustrium sororum Elisabethae Magdalенаe et Hedvigis, ad Serenissimum et potentissimum regem Poloniae, Sigismundum primum, ad minus 50000 aureorum Ungaricorum in dote, et 20000 aureorum Ungaricorum bonorum paraphernalium nomine attulisse, et dote ac bona paraphernalia, post mortem Barbarae, apud Sigismundum primum, regem Poloniae, mansisse, rege quoque Sigismundo primo mortuo, filium Sigismundi regis, Sigismundum Augustum, dote et paraphernalia omnia a Barbara Scopusiensi, ad Serenissimum ipsius parentem allata, sorori suae Illustri Hedvigis, electorissae Brandenburgicae, non restituisse, et hoc amplius rege Sigismundo primo defuncto, filiam Hedvigem Illustram Dominam electorissam, matrem Illustrium sororum, Elisabethae Magdalенаe et Hedvigis, ex defuncti parentis Serenissimi regis relictis amplissimis facultatibus et bonis mobilibus et immobilibus ne minimum quidem accepisse; jure autem naturali, divino, civili et pontificio, dos et bona paraphernalia Barbara Scopusiensis, ad filiam Hedvigem, electorissam Brandenburgicam, eaque defuncta, ad nepotes ejus Illus-

tres sorores, Elisabetham Magdalenam et Hedvigem spectent, ad dictam quoque Hedvigem, electorissam Brandenburgicam, portio virilis ex omnibus bonis mobilibus et immobilibus, a Serenissimo ipsius parente rege Sigismundo relictis, eodem jure naturali, divino, civili et pontificio pertineat, eaque, Illustri Hedvige, electorissa Brandenburgica, mortua, ad Illustres sorores, Elisabetham Magdalenam et Hedvigem, neptes Sigismundi primi, ipso jure devoluta sit, et Sigismundi primi, regis Poloniae, plurima bona immobilia, quae ipsius propria fuerunt, in regno Poloniae et Magno ducatu Lithuaniae, filio Sigismundi primi, Sigismundo Augusto mortuo, remanserunt, et requiem Poloniae ac Magnus ducatus Lithuaniae etiamnum bona illa omnia habeant, teneant, possideant, nec de bonis mobilibus, a Sigismundo primo et Sigismundo Augusto relictis, quicquam extra requiem Poloniae et Magnum ducatum Lithuaniae translatum sit, et denique Serenissimus et potentissimus rex Poloniae Stephanus, legitimus successor et possessor sit regni Poloniae et Magni ducatus Lithuaniae, et propterea etiam legitimo successorio nomine petat hereditatem ab Illustri Domina Sophia relictam: idcirco mandatararius Illustris Julii principis a Sacra Caesarea Majestatis commissarius, Illustribus principibus electoribus, Dominis suis clementissimis, humillime petit, Serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum, Illustris Julii principis reconventionis, sive mutuae petitionis jure condemnari. Primo ut Regia ipsius Serenitas de petita hereditate deducenda, donata et relicta deduci, et super his Regia ipsius Serenitati aeternum silentium imponi patiantur, simul etiam petit Regiam Poloniae Serenitatem condemnari ad restitutionem fructuum, et aliarum commoditatum, quae Illustris Domina Sophia, cujus hereditatem et bona Serenissimus rex petit, ex arcibus Julii ducis, Schoningensi et Serxensi, toto viduitatis tempore, ad extremum usque vitae spatium, sine causa percepit, item ad restitutionem eorum, quae in consecutione summa Neapolitana impensa fuerunt, quoque in ejusdem Dominae Sophiae funus, sepulturam, gynaeceum, ministerium, stipendarios et debita Illustris princeps Julius rogavit, item ad refusionem omnium eorum, quae xenodochio, academia Julia, templo et schola Schoningensi, et subditis arcibus Schoningensis et Serxensis, et Illustribus filiis et filiabus Illustris Julii principis, ab Illustri Domina Sophia quacunque ratione data, legata, donata fuerunt, quae omnia de bonis relictis ab Illustri Domina Sophia, Illustri Julio principi ante omnia restitui, deduci, solvi et reintegrari, et in his Serenissimum et potentissimum regem Poloniae reconventionem condemnari, mandatararius Illustris Julii principis omni meliori modo quam humillime iterum atque iterum petit. Et quoniam in eundem ducem Julium reconventionem et mutuum petito rem jus suum omne supra memorata Illustres sorores, Elisabetha Magdalena et Hedvigis, transtulerunt, petit hoc amplius mandatararius Julii principis eundem Serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum, regem Poloniae, Magnum ducem Lithuaniae et principem Transilvaniae, condemnari ad restitutionem dotis, et bonorum paraphernalium, sub legitimo inventario, vel in defectum ejus, corporali regio juramento, quae Barbara Scopusiensis ad Sigismundum primum, regem Poloniae, antecessorem Serenitatis ipsius attulit, itemque ad restitutionem virilis portionis omnium bonorum mobilium et immobilium, quae Sigismundi primi, regis Poloniae, fuerunt, intermediente similiter justo inventario,

vel in ejus defectum, corporali regio juramento, cum omni interesse et omnibus fructibus perceptis, et quæ percipi potuerunt.

Petit denique mandatarius Illustris Julii principis, serenissimum et potentissimum regem Poloniae Stephanum, successorem legitimum Sigismundi Augusti, regis Poloniae, qui se, et successores suos obligavit, quod Transilvaniam cum omnibus bonis mobilibus et immobilibus, quæ Joannis Sigismundi propria fuerunt, suo sumptu et impensis, ea lege impetrare vellent, ut ipsi et successoribus suis, regibus Poloniae, dimidia Transilvania pars, et omnium bonorum mobilium et immobilium, quæ Joannis Sigismundi propria fuerunt, et altera dimidia Illustri Hedvigæ cederet, similiter intermediente judiciali sententia, sufficiente inventario, vel in ejus defectum, corporali regio juramento, Illustri principi Julio, cui Illustræ filia Hedvigis, Elisabetha Magdalena et Hedvigis, jus suum cesserunt, condemnari, ut Regia ipsius Serenitas efficiat et curet, ut dimidia Transilvania pars, cum omnibus bonis mobilibus et immobilibus, quæ Joannis Sigismundi propria fuerunt, Celsitudini ipsius cedat, aut si Regia ipsius Serenitas id non faciat, et ipso opere expleat, Illustri principi Julio id, quod Celsitudinis ipsius interest, præstet, simulque litis expensas refundat. Ante omnia vero petit mandatarius Illustris Julii principis, Illustræ suum principem in possessionem bonorum a Sigismundo primo, rege Poloniae, relictorum, et quidem illorum, quæ supra in specie expressa fuerunt, officio judicis quam celerime immitti, et in ea possessione defendi. Super his omnibus et singulis, prout reconventionis, sive mutui petitionis jure hactenus petatum est, vel peti debuit, officium nobile judicis implorando, mandatarius reconveniens, sive mutui petitor, Illustris sui principis Julii, ducis Brunsvicensis et Luneburgensis, nomine petit, sibi jus et justitiam administrari, simul conjunctim, divisim, copulative, alternative, singula singulis congrue referendo omni meliori modo et via, qua id fieri potest ac debet. Signatum et actum Francofurti ad Oderam, prima die augusti, anno Christi 1584, secundum vetus seu Julianum calendarium.

in XXXVIII.
Lux Prussiae ad Dominum cancellarium

9132 Teka Naruszewicza 97. Ex mss. bibl. Łaluski, 254.

Magnifice Domine et amice singulariter nobis dilecte. Pergratus nobis fuit Reinholdi Heidensteinii, Sacrae Regiae Majestatis secretarii, adventus, quod de valetudine Magnificentiae Vestrae nuntiavit, et de rebus aliis sibi commissis summa fide locutus est. Gratulum etiam nobis fuit, quod a Sacra Regia Majestate, Domini et affinis nostri charissimo, querelas quascumque nomine Baronum et nobilitatis hujus ducatus nostri contra nos oblatas attulerit, et magnas hoc nomine Sacrae Regiae Majestati gratias agimus. Arbitramur autem Sacram Regiam Majestatem, et Vestram quoque Magnificentiam, sic prudentia sua, non et scire intelligere, quam difficillem nobis ducatus hujus gubernationem, in magno labore et dispendio nostro susceptam, hominum quorundam inquieta ingenia reddant, qui Dominis suis dominari potius, quam parere, et ex domini incommodo rem suam facere consueverunt, apud quos, quod juratque auctoritatem nostram tueamur, ipsorumque cupiditati et libidini minus indulgeamus, vim privilegii et immunitatibus suis fieri putant. Nunc illa lachryma, et haec ad Sacram Regiam

Majestatem querimonia, non ab universo Ordine, quod res ipsa docebit, sed paucis seditionum et motuum turbis profecta. Quia autem res hac est majoris consilii et temporis, vel per ipsum Reinholdum Heidensteinium, vel per alium ex nostris ad singula gravaminum capita responderimus, et precipua conventus acta transmittemus, ex quibus et Regia Majestas, et Vestra quoque Magnificentia, alique preces non obscure intelligant, per nos minus stetisse, quod re penitus infecta conventus iste solutus sit, et, quod optamus, animi subditorum et domini in unum non coaluerint. Interim si quis per emissarios suos moliti fuerint, et male informata aliorum animos occupare studeant, Magnificentiam Vestram, pro singulari nostra fiducia, tam apud Sacram Regiam Majestatem, quam ceteros regni proceres, integritatis atque innocentiae nostrae defensorum et patronum paramus. Et cogitabit Magnificentia Vestra, pro prudentia sua, quantum interit, principis auctoritatem, inter homines ad instanciam et refragandum suo principi propensas, integram et salvam conservari. Quicquid hac in re Magnificentia Vestra fecerit, id pari studio omnique benevolentia compensare studebimus.

Ea quae de controversia Suecica Sacra Regia Majestas et ad nos scripsit, et Reinholdus Heidensteinus nobis exposuit, non leniter nos perturbant. Neque enim obscure perspiciamus, quam longe lateque, si vires acquirat, hoc serpere possit incendium, aut quid nobis metumendum et expectandum sit. Diligenter itaque ea de re ad Illustrissimum utrumque electorem Saxonia et Brandenburgensem scripsimus, quum nostra, tum vicinorum et communia pericula ostendimus, et ut de hoc incuncte prohibendo aliqua restringendo cogitationis ac consilia susciperent, hortati sumus, neque sine fructu curantibus adhuc Imperii comitiis id habiturum conficimus. Exemplum litterarum nostrarum ad Illustrissimos Electores latine conversum Sacra Regia Majestati transmittimus, nec plane nobis persuasum habemus, Sacram Regiam Majestatem, ipsam quoque Magnificentiam Vestram, et reliquos regni senatores, prudentia atque consilio suo has res ita moderaturos esse, ne quicquid ante tempus periculosius aliquo actum viculetur. Nulla gerencia, superanda, nulla declinanda, nulla saluti et tranquillitati publicae concurrenda. Serenissimum quoque Sueciae regem, si sue se molem metiri velit, ab aequabili translatione minus alienum fore non dubitamus, praesertim si quis minimeque suspectis arbitris, ad quos Imperii electores maxime iconces putamus, negotium committatur.

De Serenissimo Saxoniae rege in omnem eventum tempestive sibi conciliando, et in partis asciscendo, Sacra quoque Regia Majestati consilium nostrum exposuimus, et in rebus emissus fidem, operam, studium, et paratissimam voluntatem nostram dedidimus. Quia de re Sacra Regia Majestatis sententiam expectamus; nos vero quia de hisce rebus, tum etiam nostris praefata nostra, tam ad Sacram Regiam Majestatem, quam ad Vestram quoque Magnificentiam scribimus liberius atque confidentius, litteras nostras secretius asservari Magnificentia Vestra pro munere suo curabit. De ceteris comitiis, et si qua alia sunt, quae scire nostra interest, scireque licet, pergratum nobis Magnificentia Vestra, fecerit, si certiores nos reddat. Tum rogamus, ut Sacram Regiam Majestatem, tot belli laboribus confundam, in pacifica regni gubernatione laborum suorum fructu quiete perfrui permittat. Vestram quoque Magnificentiam sui salvam et incolumam Reipublicae conservet. Datae Joannisburgi, die 6 augusti, anno Domini 1584.

33

XXXIX.
Rex Stephanus ad marsalcum regni.

Ex mss. bibl. Turnic^{ensis}.

Magnifice sincere Nobis dilecte. Quum tempus biennii, quod a proximis comitiis cessit, in exitu futurum esset, non modo Reipublica negotiis a consulantibus, sed legibus ipsis a Nobis exigentibus, alia comitia dicenda intelleximus. Proximum huic esse existimamus, ut quae in iis agenda susciperemus, ea re prius cum senatoribus nostris deliberata, ex eorum auctoritate Ordinibus proponeremus, quod etsi aliquando per literas fieri solitum non ignoramus, quum tamen idem coram etiam alias factum esset, ut Nos quoque nunc id faceremus, temporis huius status exoscere a Nobis videbatur. Has igitur ob causas quum Lublinum senatores omnes literis ad Nos evocassemus, eorum sententia hisce notissimum de rebus ad Ordines in futuris comitiis referendum Nobis animadvertimus.

Imprimis quidem de Moschoviticiis induciis, quae morte Magni Moschoviae Ducis finita iam sunt, quum enim ita eas Nos tractaremus, ut non modo inter principes, sed subiectos utrique populos constitui eas videremus, magis tum rebus suis expedire existimabat, si ad principes solos ea referrentur, ^{quorum} quum ejus morte soluta nunc sint, imperii visus Moschovitici is etiam status est, ut foris armis ac discordia infestetur, domestica vires ejus partim principis superioris crudelitate, partim bellis attrita sint intestinis, praeterea armis ac discordia laboret, quumque omnibus opportunum eas ob causas sit ejus, qui primus occupare id voluerit, futurum vicatur; hanc igitur tantam tamque praecelaram non modo superioribus temporibus ablata recuperandi, sed augendi imperii occasionem quum nemo non dignitatis atque utilitatis publice cupidus summo optare debuerit, sperare fortasse vix quisquam ausus fuerit, oblatam nunc eo minori cum dubitatione amplecti Respublica debere videtur, ne tanta in re, quae ad M. Tu umiescic co jst na obu stronach prukle jonego potarsura).

A Tartaris hoc etiam accedit, ut quum Mahomete Serejo ab imperio dejecto, alter Aslan ^(Islam) nuper ei subiectus sit, principem novum, nominis et rei paranda cupidum, facili momento vel egestas, vel glorie cupiditas, ut in vicinas ditiores nostras incurrat, impulsura videatur. Ostendebatur superiori tempore egregia Reipublicae occasio non ad aliquod tempus incursionibus ipsis, sed metu omnium incursionum in perpetuum se liberandi, quod a Turcarum imperatore Tartari dissidebant....

Ad eandem autem finium tuendorum rationem, militum quoque, qui in finibus excubant, cura pertinet, quibus quum aliquot stipendiorum reliqua debeantur, fit, ut neque illi tanto, quanto esse debebant, usui Reipublica sint, et quum quoad stipendia eis solvantur, comitatum omnem ab eorum locorum ~~commoditate~~ nobilitate in creditum interim plerumque petant, plurimum ea ex re ad privatos, molestiae atque incommodi perveniat. Speram igitur Respublica ^{ne in illius re sit.} habet, ut et incommodis hisce obviam eatur, et quo magis in sua potestate militem habeat, ~~ita suscipienda hoc tempore~~

cujuscumque potentiam adjuncta fuerit, magnam ad eam accessionem allatura est, a Barbaris, certissimis universi nominis christiani hostibus, præveniat, qui et opportunitatem hanc temporis optime intelligunt, et quantum ad ejus, a quo imperium tam potens occupatum fuerit, potentiam momenti allaturum sit, non ignorant. Nos quidem utrumque nostrum esse existimamus, ut et occasionem tam certam, tamque paratam, tanquam in specula quadam Reipublicæ positi, pro munere nostro Reipublicæ demonstramus, et si secus forte de ea statuerint, invitis nihil obtrudamus. Illi igitur, quid sibi, quid Reipublicæ, quid nominis Polonici dignitati conveniet, viderint, neve ob exiguum laborem ac sumptum magnam gloriam, atque imperium e manibus quodammodo dimisisse, vigilantioresque Barbari in sua potentia augenda, quam ipsi in communi christiani nominis salute juvanda fuisse videantur. Nos nostro muneri satisfactum a Nobis existimabimus, si in Nobis nihil ad eam rem defuisse, primum ipsis, deinde omnibus testatum [erit], bene memores juramenti per Nos in inauguratione regni Reipublicæ præstiti, quo tenemur, amissa recuperare, et fines regni dilatare.

Livonica res, quum et de iis, quemadmodum de reliquis, nulla in superioribus comitiis deliberatio suscepta fuerit, in iisdem etiam, in quibus antea fuerant, quæque in nova provincia esse solent, in commodis, sine certa formula, sine ordine, legibus, magistratibus, prædiis contra insidias vicinorum relictæ fuerant.

His, interjecto tempore, alia de Curonia episcopatu cum Serenissimo Danicæ regi, post Magni Ducis mortem, controversia accepit. Itsi autem, quantum a Nobis præstari possit, in hac quoque provincia constituenda, nostrum studium Reipublicæ non deesse passimur, controversia etiam ipsa Curonica, Illustris in Prussia Ducis opera, commodiorem in statum jam pervenerit, ut triginta millibus talerorum Reipublicæ ea se decessurum Serenissimus Danicæ rex ostenderit; eum tamen adhuc provincie istius statum, in quorundam præsertim, qui ei imminet, vicinitate, esse videmus, ut magnopere curam ejus Ordinibus suscipiendam existimemus.

Vicinitas ac fœdus Turcicum, quomodo superiori proximo tempore per finitimos turbata sint, ac nuper adeo bellum fere Reipublicæ conflatum, Sinceritas Vestra meminit. Res hæc legatione a Nobis missa, per Generosum Petrum Stostowski, aulicum et oratorem nostrum, ita magna cum difficultate composita vix fuit, ut tormenta Tehina allata redderentur, ac de maleficis supplicium sumeretur. Itaque quorum plebei fuerunt, in eos, secundum res ibi constitutas, animadverti jussimus, quia tamen hæc ab iis potissimum, tanquam a capite proficisci dicuntur, qui ipsi a latrociniis fines tueri deberent, ac non paucos ex nobilitate, præfectisque ipsis, earum barbarum auctores ac adiutores esse ad Nos deferitur, ex senatus sententia, in jus ad comitia eos vocari. Reipublicæ autem erit considerare, quomodo hujusmodi licentiæ obriam eatur, neve privata temeritate in discrimen conjici subinde possit. Jam denuo etiam novis incursionibus quum Turcicos fines

violator, tum Tartaros, potissimum lacepsitos. prefectorum quorundam literis, quas
eodem in conventu dublinensi senatoribus proposuimus, perscribitur.

8
harum rerum, quæ in superiorum comitionum aliquot recessus relatae sunt, an susci-
pienda ^{hæc tempore} deliberatio aliqua sit, Ordines ipsi iudicabunt. Nos quominus eas attingamus, superiorum
proximorum comitionum exitu monemur, in quibus quum quædam optimo animo, nec
nostra tamen sponte, sed Ordinum ipsorum auctoritate atque precibus in publicis comitiis
Nobis adhibitis adducti proposuissimus, in varias quorundam voces incurrisse id institutum
nostrum animadvertimus. Etsi autem ut Nos ea proponamus minime Nobis videtur, si
tamen Ordines ipsi ex iis, quos diximus, recessibus, aut si quæ præter ea ad ~~Reipublicam~~
~~eam~~ ^{Reipublicam} pertinere iudicaverint, agi de aliquibus voluerint, nostrum studium nulla in par-
te deesse Reipublicæ patiemur.

De concordia quidem inter ecclesiasticum et civilem Ordinem constituenda, quum
senatores, qui Lublini apud Nos fuerunt, præcipue autem episcopi, ut de ea referamus, a
Nobis contenderint, pro munere nostro minime Nos in ^{hac} ~~re~~ deesse eis debere existimavimus.

Quæ a certis hominibus nova consilia ad salutem nostram ac Reipublicæ spectantia
ac in Polonia fortassis antehac inaudita, magna cum injuria nominis Polonici, quod
a tot sæculis summa semper erga suos principes fide existit, nullaque nota unquam
aspersum fuit, jactata fuerunt, ea senatoribus, qui Lublini ad Nos convenerant, pro-
posuimus, qui quum ut in iudicium ea vocaremus, auctores Nobis fuerint, ex eorum
sententia, quum non tam nostro, quam Reipublicæ periculo ac publica hac indigni-
tate ^{com} ~~com~~ moveamur, negligenda non existimavimus.

Conventum autem eum regni ad 15 mensis januarii diem ^{us} ~~us~~ Varavianam indicimus,
urgentibus Nos, ut id potissimum tempore ^{us} ~~us~~ præfigeremus, senatoribus, quod creditarum
rerum solutiones et liberationes, quæ in festa natalitia incidunt, non sine magna quum
senatorum, tum privatorum etiam ex nobilitate, qui comitia obituri sunt, jactura, ne-
gligi posse docerent. Particularem vero nobilitatis conventum Sredensem ^m ~~m~~ ad 13 novem-
bris mensis diem, ~~ediximus~~ Generalem vero Colensem ad 28 novembris mensis diem
ediximus. Hortamur igitur Sinceritatem Vestram, ut, primo nobilitatis conventus hosce
cebeat, in iisque ut viri prudentes ac moderati plena cum facultate de rebus propo-
sitis agendi nunciū deligantur, pro se quoque operam det, inde ad comitia regni suo
loco sententiam dicturæ accedat, imprimisque nullam moram pro munere suo inter-
ponat, quo ad diem Nobis præsto sit. Sinceritatem Vestram optime valere cupimus.
Datum..... die 27 mensis augusti, anno Domini 1584.

Stephanus Rex.

di XL. 24

Lettera del cardinale (Como al Padre Possevino.

Ex cod. Vatic. inter Ottobon. 2415 (1).

XLi.

Procuratorium Stephani regis Poloniae.

91, 34 Ex Cod. dipl. Dogieli, t. I.

Stephanus Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Maseroviae, Samogitiae, Siveoniae, etc. ac Transilvania princeps. Significamus presentibus litteris nostris, quorum interest, universis et singulis, nos constituisse mandatarios et plenipotentios nostros, videlicet nobiles Martinum Strzeluski, secretarium nostrum, et vicecapitanum Medziarecensem, et Martinum Cylogorski, servitorem nostrum, illisque commisisse, ac accipere, prout hisce presentibus committimus, atque amus potestatem, et facultatem se coram ecclesiis, ac civilibus iuribus facultatis eorum in academia Francofurtensi ac eorum constitutis, et ubilibet sistendi, et nomine nostro libellos, scripturas, munimenta quavis ac causam, et actionem nostram necessaria offerendi, et alias pro necessitate capiendi, repetendi, tollendi et ad se recipiendi, et alia licita, et juri consentanea alias juxta recessum commissorialem Francofurti factum, agendi, citandi, faciendi, in forma sufficientis mandati. In quarum fidem sigillum nostrum apprimi mandavimus. Datum Groena, die 11 mensis septembris, anno Domini 1584, regni vero nostri anno nono.

XLii.

Replicatio Serenissimi regis Poloniae etc. mandatarii ad responsionem Illustris Domini Julii, ducis Brunsvicensis etc., mandatarii contra libellum Francofurti oblatum.

91 38 Texta Naruszevicz 91. Ex mss. bibl. Zaluski, 253.

Coram Illustrissimis Sacri Romani Imperii electoribus Saxoniae et Brandenburgensi, a Caesarea Majestate in causa presenti citis commissariis, seu eorum subdelegatis, Serenissimi regis Poloniae mandatarius procegens vigore receptus et compromissi, seu decreti in civitate Francofurtensi nuper editi, eique ipsi inhaerentis, contra responsionem Illustris Domini Julii, ducis Brunsvicensis et Sanctburgensis, sive Illustris illius mandatarii ac libellum ibi oblatum factum replicans, imprimis reservat sibi omnia jura aiuscunque remedia et beneficia ad justitiam consequendam obtinendamque in causa presenti victoriam necessaria, ad superflua autem se non acstringendo, de iisque omnibus, quemadmodum et alias in libello antea oblato, ita nunc quoque solenniter ac omni meliori juris formula ac modo protestatur.

Inde quemadmodum et antehac ostendit, in tela hac totis, eorumque, quae cum illa in eadem causa sunt, repetitione, nullum aliud jus spectandum esse, quam pacta inter Serenissimum Sigismundum Augustum, regem Poloniae, et Illustris Dominum Henricum juniorem, ducem Brunsvicensem, parentem quoniam Illustris Domini Julii ducis, consentita, ut in quibus utraque pars legem sibi dixerit, ita idem adhuc re-

(1) List ten jest po polsku w druku: *Relacye nuncyszów apostolskich o Polsce*, t. I, p. 452.

petit, utque secundum ea jus et justitia Serenissimo Domino suo administratur; Illis-
trisque Julius dux ac restituentia omnia illa, ad quosque commemoratorum pactorum
obligatus est, condemnatur petit. Quumque iisdem pactis tota, quemadmodum dictum est,
causa contineatur, non dubitat facile perspicere Illustrissimos Dominos commissarios
eorumque subdelegatos omnia, quae in commemorata responsione contra priorem libel-
lum suum a proposito Illustris Domini Julii mandatario allata sunt, omnes illos
jurium allegationes, exceptiones, cautiones, reconventiones, protestationes, objectiones, et quae-
cumque ejus generis sunt, non modo jure nulla esse, sed ipsis pactorum verbis discrete exclu-
di, ut in quibus omnibus hujusmodi juris diverticulis expresse renuntiatum sit. Verba
pactorum haec sunt:

„ Quod ea omnia et singula in literis his contenta a nobis nostrisque heredibus
et successoribus sine omni fraude firmiter inviolabiliterque servari, prestari ac exsequi
celebant, id nos nostro illorumque omnium nomine, mediante bona fide, per verbum veri-
tatis sponsemus ac promittimus, expresse renuntianco omnibus et singulis tam canonicis,
quam civilibus juribus, constitutionibus, privilegiis, beneficiis, absolutionibus ac aliis qui-
buscunque exceptionibus, quae nos, heredes et successores nostros quovis modo contra hanc
nostram obligationem relevare possent, remotis omnibus, dolo, sinistra machinatione et
 tergiversatione, jam nunc excogitatis, vel excogitandis, sub poena in pactis sponsalibus
expresse, hoc est centum millium Ducatorum. ”

Cumque verbis quum nihil clarius sit, et si eam et causam minime necessarium
Serenissimi regis mandatarius jucat pluribus contra ea, quae in commemorata Illus-
tris Domini Julii ducis responsione disputantur, cisperere et respondere; partim tamen
ne facile, quae dicuntur, apprehendere videatur, partim informandi iudicis causa, non dubitat
paucis contenta quocumque responsionis ejus refellere, cum ea tamen solenni et juridica pro-
testatione, quae hujusmodi refutatione a pactis et contractibus totalibus per Illustrem
olim principem Henricum, Illustris Domini Julii olim parentem, factis, tanquam
a certa et praescripta lege, pactum enim et lex aequiparantur, nulla ratione recessum,
aut illis ullo modo praescriptum velis, quae pacta dum Illustris Dominus Julius dux
per mandatarium suum oppugnat, non modo quomodo non contra obligationem paren-
tis veniat, vicentum ei est, verum hoc ipso poenas in pactis expresse incurrit; de quibus
etiam nunc, sicut et alias antea solenniter protestatur, utque ad eas condemnatur Illus-
trissimorum Dominorum commissariorum officium ac auctoritatem implorans ite-
rum petit.

Nunc ita constitutis, quum Illustris Domini ducis Julii mandatarius ab imi-
tati statim responsionis suae protestationes quasdam proponat, quibus et contra contrac-
tum ab Illustrissimis Dominis commissariis..... iudicii processum protestatur, et ju-
riam omnium beneficia ac privilegia sibi reservat: ita Serenissimi regis mandata-
rius existimat, non modo pacta ipsa, quibus omnes hujusmodi protestationes ac cautiones di-
crete sublatae sunt, verum ipsorum etiam quum Caesaris Majestatis, tum Illustrissi-
morum commissariorum potestatem atque auctoritatem arroganter cum incespere, et in

dubium quasi vocare; maxime autem universum illustrissimum nomen Germanicum in invidiam apud externos principes adducere. Quum enim ea hactenus exterorum principum de Illustrissimis Germania principibus opinio fuerit, ut affinitates eorum vel ultro non inviti appellerint, quantam ea res dubitationem iis allatura esset, si tantis difficultatibus et captionibus obnoxias eas futuras viderent, Illustrissimi Domini commissarii facile ipsi pro prudentia sua perspiciunt, ideoque longiori refutatione sua opus ea non habere Serenissimi regis mandatarius arbitratur, quod pro eo Illustrissimarum Celsitudinum earum dignitatis studio, vel ultro summa cura iis futura confidit.

Secundo loco quum mandatum etiam a Serenissimi regis mandatario exhiberi postulatur, respondeo jam ante idonee de sua agendi potestate Illustrissimis principibus commissariis, eorumque subdelegatis, fidem a se factam, de eoque minime dubitari posse aut debere dicit.

Quod ad cautionem amplius petita non iri, quum Serenissima regina Polonia, tum etiam Serenissimi Sveciae regis, ipsiusque literarum nomine prestandam attinet, breviter Serenissimi regis mandatarius respondeo, manifestissimi juris esse, nunquam prestare actorem de idemnitate hujusmodi cautionem teneri, quoties qui post eum acturus sit, exceptione repelli possit, cautionemque, quum ita petatur, sine causa desiderari, qua de re vel ad ipsum jus civile atque allegationes suas Illustris Domini Julii ducis mandatarium remittere non dubitat.

Omnes autem alios secundum Serenissimum Polonia regem dotalium rerum restitutionem petentes summoverti posse, non modo ex eo constat, quod monumenta nulla, quibus ea petant, habeant, quum ea penes Serenissimum regem omnia sint, verum ipsis etiam monumentis aperte appellantur, quibus ac nullum alium rerum earum repetitionem pertinere aperte hisce verbis cautum est:

„Quoc autem attinet ad eodem, paraphernam, supellectilem, et quaslibet facultates et bona sive possessiones, quas eadem uxor nostra charissima justo titulo acquisierit, si quidem ea ex alio matrimonio liberos superstites reliquerit, iis illa omnia, quaecunque relicta, neque ullo modo ab ipsa vivente alienata erunt, cedere debent; si autem nullos omnino reliquerit liberos, Serenissime regi, Sigismundo Augusto, vel successoribus ejus, regibus Polonia, ea restitui, atque procuratoribus ejus, vel successorum ipsius, ac amissim bona fide, et secundum justa et vera inventaria assignari Polonia intra octo menses post mortem ejus proximos ab heredibus et successoribus nostris legitimis debebunt.“

Quia quum ita sint, cautionem hanc frustra peti satis intelligitur. Si Serenissimi enim Sveciae regis et aliorum petitiones, commissionem item a Casarea Majestate impetralam quoc attinet, quis est, qui non viceat, non qui petita a quoquam sit, nec que jure petita sit, aut peti debeat, spectandum esse.

Quoc si ad privatas etiam Regiae Majestatis literas provocat, quibus Regia Majestas pro Serenissima regina hereditatis jure eas res petierit, nihil est, quod facilius expectari possit, eo enim tempore ista intercesserunt, quo in qua causa illa essent nuncum constabat. Maque

quum postea ex archivo prolatis monumentis, liquidius de jure suo Regia Majestati constare coeperit, neque tum ignoratio illa ejus extra jus praesertim adhibita, ulla in re ei prajudicare potuit, neque nunc Illustris filium eucem sublevare. Quibus omnibus e rebus quum satis liqueat, non recte a Serenissima Majestate cautionem hanc peti, non dubitat, imo sibi certe persuadet, pactis ita jacentibus, Serenissimi regis mandatarius per sententiam suam etiam Illustrissimos principes commissarios, eorumque subdelegatos, ab ea liberum se pronuntiaturus, idque, auctoritatem eorum ac officium implorans, petit.

Cautio de praesentia lile expensisque refundendis, si mox juris scripti est, privati certe juris est; quumque omnis cautio eam ob causam interponatur, ut cautior ac securior quis sit, ad hanc incognitatem Serenissimum regem ab Illustrissimis principibus commissariis revocatum iri sibi non persuadet.

De vitiis contra libellum nulla certe de causa objectis, non deessent Serenissimi regis mandatario, quae responderet, nisi ex jure gentium potius, quam civili, cui et Serenissimus rex regnumque ipsius minime subjectum est, et a quo ipsis etiam pactis est recessum, ad quod denique si exteri revocandi essent, omnia cum exteris principibus, qui eo jure non uterentur, commercia, omnisque agency et contrahendi cum illis vicissitudo tolleretur, agere videri vellet. Quod tamen non eam ob causam dicit, quod non secundum ipsius etiam juris civilis regulas subsistere cum satis coare posset, si otio et tempore abuti, aut ulla ratione ad juris civilis solennitates astringere se vellet. Nam et jurisconsultis ipsis testibus, verus et legitimus libellus est, quicumque tria ista contineat, causam, obligationem et actionem, quae omnia ita perspicue expressa in eo putat, ut non mox quic petatur tam a juoce, quam a rec, satis plane intelligi possit. Verum quumacumque ante ita extensum est, satis est, si secum pacta atque jus gentium, id est aequitatem ipsam petitio instituta sit; quum vel iis ipsis juris peritis, quorum ille allegationibus utitur, authoribus, tum antiquissimis, quam recentioribus, et ex juris varietate actionem variari, proque nationum diversitate libellos etiam varie concipi posse doceatur.

At plus petitionem, quae objicitur, quod attinet, negatur plus in eo peti, quam ex pactis peti debere appareat. In quibus, quae generaliter aut specificè expressa sunt, eadem in libello quoque vel generaliter vel specialiter comprehenduntur, dolo malo et calumnia semotis, adjectaque clausula, salvo jure accendi et minuendi, quae, ut doctoribus ipsis placet, omnes hujusmodi de libellis cavillationes concidunt.

Reliqua quae contra libellum objiciuntur, hujusmodi fere sunt, ut quum libellum impugnant, per ejus talia pacta ipsa petant, ea tamen omnia ad hoc fere capita revocari Serenissimi regis mandatarius intelligit, ut quaecumque vel jam ante soluta Illustri Sominis Josepho dicantur, quumacumque eas et summa Neapolitana, quaecumque ab illa ipsa partim inter vivos, partim in coicillis donata esse, ad quam causam donum nuptiale, aliaque quaecumque partim conationes, partim legata referuntur, quaecumque non tanta ipse, quanti a Serenissimi regis mandatarie asstimentur: quae in genere parapherna ac supellex relictas parantur, quorum asstimatio, artificibus quibuscumque adhibitis, longe minor inventa dicatur, quam a mandatarie regis asperatur. Secundum hoc impensa etiam quaecumque referuntur:

et tandem vero ut maxime reliqua aliqua in hereditate fuerint, quae in ea causa fuerint, ut restitui debuerint, ea tamen restituere. Illustritatem ejus obligatam non fuisse, propterea quod jam ante citationem ejus translata fuerint. Easque omnes ob res partim non potuisse repeti, quae semel soluta essent, contencitur, partim ipsa pacta solutione sublata jam esse, neque ex iis agi nunc posse; partim etiam non tantum, quantum petitur, peti potuisse, tum etiam non utrumque, rem nimirum et poenam praestari debere, asperitur.

Ad primum brevissime respondetur: negari solutam videri rem, quae alteri, quam cui debetur, voluntate ejus non accedente, soluta sit, quod acco verum est, ut vel in jure civili in hac ipsa specie tacti, in qua nunc versamur, non dubitet dicere jurisconsultus: „Si quis pro muliere dotem dederit, conveneritque, ut quoquomodo circumpleto matrimonio ipsi solvere-
tur; postea maritus uxori dotem solverit, rectissime dicitur, exactionem nihilominus ei, qui dedit, contra maritum competere.“ Res per se clara nulla probatione alia opus habet, quemadmodum et alteram, quod clarissime in pactis exprimitur, ut, soluto sine liberis matrimo-
nio, serenissimo Poloniae regi, Sigismundo Augusti, ejusque successoribus, Illustris princeps Dominus Henricus, illiusque successoris eodem recte obligati sint. Non modo igitur necuncum pacta haec, verum etiam jus commune utrumque, et eos nimirum, quae pactis recepta est, et si quae praeterea justo titulo acquisivit, ^{quia quia in eadem causa sunt,} ut pacta habent, repetuntur. Ita ut quum hujusmodi asperta solutio, nullo modo pro solutione haberi possit, pactorum obligationem minime etiam perire potuerit, eaque in suo robore actusque persistent: quod vel facile ipse Illustris Domini Julii ducis mandatararius, quum una hac re infirmare illa conatur, concedit, quo nimirum modo exceptis in casibus non exceptis regulam firmat.

Ad donationes et legata quod attinet, quam recte ea ab iis petantur, qui et testes et ex-
cutores eorundem futuri sint, noncum hic serenissimi regis mandatararius disputandum sibi putat, id solum ei opponit, non potuisse serenissimi regis aut successorum ejus jus eam minuere, in re, quae illa potestatis ejus non fuerit, ut vel pactis ipsis privata ea sit, quum nimirum neque de rebus, quarum restitutionem alter sibi in casum non susceptorum liberorum stipulatus sit, vel jure communi testandi facultatem habere potuerit: Et si hujusmodi aliqua potestas pactis ei tributa viceatur, ea ad exiguas omnino ac paucissimas revocatur, ab aliis autem vel his ipsis pactorum verbis excludatur. „Neque ullo modo ab ipsa vivente alienata erunt.“ Haec autem et ipsa de paucissimis tantum, ^{tum autem} et cum effectu etiam, ut jurisconsulti aiunt, in pactis praesertim, quae stricti juris esse illis ipsis placet, accipienda esse, quum contextus et sensus ipse pactorum, tum natura verborum ostendit, qui tamen effectus nullus hic apparet, quum omnia in tempus post mortem collata videantur. Quia in re ne suspicionibus, aut aspertarum conationum et dispositio-num nullitatibus inducendis locus sit, altius de his disputare non intendit.

De estimatione paraphernalium rerumque relictarum nihil aliud dicendum sibi serenissimi regis mandatararius nunc putat, quam talem se estimationem posuisse, qualem doceri a se posse confidit, si res ipsae exhibeantur; quam si Illustrissimo principi Domino auci Julio praestare non videatur, in ipsius potestate, ut res ipsas restituat, erit. Nam quod peritissimis quibusdam artificibus adhibitis, longe minorem earum valorem reperiunt agit, id quale sit, Illustritas ejus ipsa

facile perspicit, quum neque prolatis inventariis, quæ ab Illustritate ejus adhuc delinuntur, neque iis, ac quos res pertinet, vocatis, facta sit, si modo facta est. In universum autem hoc dicit, etiamsi longe majorem summam posuisset, jure tamen id facere sibi contra morosum. nimirum ac hujusmodi possessorem licuisset, contra quem etiam ad infinitum procedere, ac in litem vocare possit, quum sibi imputare debeat, qui moram faciat.

Se impensas allegatas quod attinet, scit Illustris Domini Julii cuius mandatararius et quales impensa, et quomodo repeti possint, quum et non omnes impensa, sed saltem in rem dotalem facta, neque ea simpliciter, sed necessaria saltem, aut utiles intra certum modum probentur, atque ita ut repetantur potius, quam relinquantur, quum retentiones fere omnes in causa dotali jure communi etiam sublata sint. In res dotales quidem impensum hic nihil, vel parum apparet. Se tamen autem sumptum quod attinet, alienum negotium gessisse se scit, sumptumque hujusmodi omnem, si prius recipienti animo a se factum docuerit, ad æquitatem revocari.

Quod non simul debita et poenas secundum pacta repeti posse, nisi syllaba hæc, rato manente pacto, adjecta fuerint ex Jasonis et codorum sententia, Illustris ducis mandatararius contineat: contra id non libet nunc, quemadmodum antea etiam ostendit, Serenissimi regis mandatarario Jasonem et codores excutere, quorum auctoritate si uti vellet, non minus contra se contorqueri eam posse, quam ea se accusari, Illustris ducis Julii mandatararius scit: sufficit ex pactis ipsis utrumque recte peti, satis apparere.

Se quod extra cautionem suam pecunia aliqua translata, ad restituendam eam obligatum se non fuisse cicit, refutatione longiori opus non habet, quum vel una clausula illa, quæ in omnibus hujusmodi possessionibus spectari solet, satis id refidet: neve sciens possidere ceciderit, aut neve per eum stet, quominus possideat. In sua enim potestate eam fuisse, quum non modo omnes res, nomina etiam et actiones post mortem Illustris Domina Sophia occupaverit, verum earum ipsarum etiam pecuniarum partem a civitatibus receperit, usuras item adhuc percipiat, chirographa retineat, quibus a Serenissimo rege repeti ea possint, negare non potest. Accedit huc, quod et in pactis ipsis nulla hujusmodi cautionis mentione adjecta, prævisæ ad restituenda ea omnia se, successoresque suos Illustris quondam princeps Henricus obligaverit. An autem ex dignitate Illustrissimorum Germaniæ principum sit, hujusmodi effugia contra expressa pactorum verba querere, Illustrissimi Domini commissarii ipsi eorumque Delegati judicabunt.

Cur obscuritatis libellum insimulet, causa nihil Serenissimi regis mandatararius videt. Repetuntur enim parapherna in genere. Valor parapherna in specie, quæ non modo coherere posse, sed necessario conjungenda esse illis ipsis doctoribus placet, quum non valere petitionem, si aurum, vel argentum, vel alia species petatur, et pondus vel materia non exprimat, trahunt. Repetitur eas, summa Neapolitana, ceteraque in libello specificata, integra, donec vel potuisse Illustris Dominam Sophiam quicquam ex iis minuire, deinde etiam re ipsa et cum effectu se iis aliquo imminutum esse, aut non in ea causa esse, ut integra restituantur, doceatur.

De conclusione libelli, quæ et ipsa in dubium vocatur, refert se Serenissimi regis

mandatarius ad articulum 1^{um}, in quo diserte postulatur, ut sententia de omnibus in libello nominatis et productis feratur.

Manet igitur id, omnia ad qua pactis Illustris quondam princeps Henricus se, successoresque obligavit, tam eodem nimirum, quam eorum nuptiale, parapherna, summam Neapolitanam, aliaque ab Illustri Domina Sophia viva legitime quondam acquisita, cum omnibus eorum fructibus et accessionibus, quam poenas pactis comprehensas, ab Illustri Domino Julio duci, eaque ex pactis, ut quæ nulla vel asserta solutione, vel aliis effugiis perempta sint, recte repeti: repeti autem integram, donec vel potuisse ea secundum pacta minui, vel etiam re ipsa minuta esse, idonee doceatur, commemorato tenique libello justè et legitime repetita esse. Et eaque præstanca ut sententia suo mediante Illustrissimi Domini commissarii Illustritatem ejus pro æquitate et auctoritate sua condemnent, iterum hæc petit, non obstantibus allegationibus et inductionibus quibuscunque, quibus etiam, si legitime essent, quod minime concebitur, per pacta ipsa tamen tueri se Illustritas ejus non possit, in quibus omnibus juris beneficiis, exceptionibus et protestationibus expresse renunciatum est.

Quantum deinceps ad articulos libelli producti attinet, primum et secundum mandatarius rei conventi ipse veros fatetur.

Idem de tertio Serenissimi regis mandatarius non dubitat eum dicturum, si vel vera inventaria proferrentur, quæ in hunc diem ab Illustri Domino Julio duci delinerentur, vel res ipsæ exhiberentur.

Quartum et quintum etiam ita se habere probari potest.

Idem de sexto et septimo dicitur.

Ad ea quæ contra octavum et nonum afferuntur, jam supra responsum est, nihil hujusmodi factum, aut fieri etiam oportuisse, donec doceri.

Decimus et undecimus ipsis verbis pactorum nituntur.

Quæ contra duodecimum disputantur, quoniam et ipsa verbis pactorum refutantur, tum superius etiam copiosius refutata sunt.

Ad decimum tertium etiam articulum responsi mandatarii Illustris ducis Julii pacta ipsa impugnat, quemadmodum superius satis ostensum est.

Quæ in decimo quarto articulo dicuntur, ea ex pactis ipsis necessario consequuntur, nec quicquam ab Illustris Ducis Julii mandatario dicitur, quod, quemadmodum ante ostensum est, a pactorum observatione eum liberaverit, aut adhuc liberet, quominus nimirum et spoliatus Serenissimus rex sit, et in possessionem dictarum in libello arcium, et honorum fructusque eorum ante omnia restitui debeat, quibus quemadmodum ante, ita adhuc Serenissimi regis mandatarius inhæret, utque secundum ea jus sibi administretur petit.

Articulus quindecimus simplici negatione tolli non potest: contrarium docet veritas, ut et civitatum responsa super hoc negotio data, ex quibus ab illis quotannis usuras percipi constat.

Idem de sequentibus quoque articulis dicitur: evidentia ipsa ac verbis pactorum veros eos esse doceri posse.

Ad postremi articuli responsionem satis et ante jam responsum est.

¶ Ponuntur deinceps ab Illustris Ducis Julii mandatario articuli Defensionales et elisivi circiter 80, quibus respondere Serenissimi regis mandatarius necesse non judicat, ne in idem vitium incurrat, in quo Illustris Ducis Julii mandatarium incurrisse videt, ut nimirum eandem rem ter vel quater, aut etiam saepius frustra incubet, quum scilicet jam ante satis fore ad omnia, quae responsione digna visa sunt, responsum sit, tum vero ipsis etiam pactorum verbis pleraque confutentur.

¶ Postremum a mandatario Illustris Domini Julii Ducis juris, sive potius tergiversationis praesidium et refugium reconventio refertur.

De hoc non dicit jam Serenissimi regis mandatarius, quam illa nullis ex causis instituta sit, ut in qua nihil certi, nec quod petatur, nec a quo petatur, demonstrari possit: ut facile appareat ex somniis potius certorum hominum, quam ulla vera narratione aut fundamentis totam eam profectam esse, et tamen ita tractatur, ac si nihil ea magis cognitum perceptumque haberet; ^{quumque} ~~enimque~~ ea res ad principum dignitatem et prerogativam, jura, statuta, libertates, consuetudines, statum denique regnorum pertineat, subicitur tota privatis opinionibus et cognitioni ejus juris, cui neque persona ea, de quibus agitur, nec regna subjecta sunt, exiguo personarum, quae commemorantur, respectu habito, ut taceatur jam quanto tempore interjecto at infinis quocumque revocentur. Quod enim de praescriptione nonaginta annorum dicitur, quam certum id sit, mandatarius ipse Illustris Domini Julii Ducis non ignorat.

Verum hanc disputationem minime sibi necessariam hoc loco judicat, quum ut vera ac legitima reconventio esset, quam et iis de causis, quae ante demonstratae sunt, tam etiam quod Serenissimus rex nullius vel mobilis, vel immobilis rei in regno Poloniae successor est, ut qui electione ad regnum pervenerit, et omnes reges pervenire solcant, nulla esse potest: tamen non ea hac causa sit, in qua reconventio institui possit, aut concedi debeat, ut in qua neque compensatio, seu retentio de jure admittitur, quae vel levior est, vel competitione ut plurimum exaequatur. Accedit huc, quod de possessione agitur, in qua a pactis Serenissimus rex collocatus, ab Illustri autem Domino Julio duce dejectus fuit, quae et ipsa res conventionem excludit, ut de aliis causis jam non dicat, quas et ipsi Illustris Domini Julii Ducis mandataria non ignotas esse arbitratur, quod denique pacta ipsa sicut alias tergiversandi vias, ita hanc quoque remouent.

Haec sufficere hoc tempore Serenissimi regis Poloniae mandatarius putat, quae ad prolixam Illustris Domini Julii Ducis mandatarii responsionem replicando diceret. Quas replicationes admittere, et secundum eas sententiam ferri, adversarium juxta pacta matrimonialia ad reponendam, restituendam, solvendam, ad quae ipsis pactis tenetur, cogi et compelli, elusiones, exceptiones, protestationes ipsius pactis contrarias rejici, si penes pacta et contractus matrimoniales conservari, et secundum ea processum, judicium, cognitionem, sententiam formari et proferri, ad superfluum et pactis contraria probanda, refutanda, diluenda non adstringi, juxta Dominorum communis sententiam mercedem petit, super eisque omnibus auctoritatem ac officium eorum implorat. Idem Francoforti ad Viadrum, prima die octobris, anno Christi 1584 Juliani calendarii.

Martinus Skrzetuski
Sacra Regia Majestatis mandatarius, capitaneus Mesericensis

Litteræ a summo pontifice, Gregorio XIII, ad Illustris-
simum et Reverendissimum D. Petrum Kostka a
Stengenberg, episcopum Culmensem.

91 39. Ex Hist. mss. Pöselius arch. St. Aug. regis.

Venerabilis Frater, salutem et apostolicam benedictionem. Nihil plane est, quod
episcopos et pastores omnes tam laborare oporteat, quam ut animarum saluti prospicia-
tur, ut catholica religio sanctissime retineatur, propageturque, ut omnibus in rebus Dei
gloria inserviat, quibus potissimum de causis consuevit Sedes Apostolica nuntios ac ca-
tholicos principes mittere. Hoc fraternitatem Tuam intelligere et conari non dubita-
mus, quo etiam certius habemus Tuam auctoritatem atque operum, ubi res postulabit,
venerabili Fratri Hieronymo, episcopo Camerinensi (1), viro præstanti, doctrina, fide,
pietate prædite, quem ad Polonia regem nostrum et Sanctæ huius Sedis nuntium ordina-
rium mittimus, non defuturam. Omnibus igitur in rebus nuntii nostri verbis fidem tribuas.
Datum Romæ apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris, die 27 octobris, anno
Domini 1584, pontificatus nostri anno XIII.

XLIII. Ten Hieronim, biskup Kamerinenski, nazywał się Bowiusz. Nastąpił po nuncjuszu
Bolognietti, dwa lata niespełna w Polsce zabawił, i ustąpił miejsca Annibalowi z kaptu-
rzy arcybiskupowi Neapolitańskiemu, którego papież, Sixtus V, dla potwierdzenia delegacji Ma-
xymiliana przystał. Nie doszły do nas z nuncjatury Bowiusza żadne pisma.

XLIV.
Prośba Panów Łborowstkich do braci szlachty,
w Łborowie dnia 30 oktobra 1584 roku napisana (17).

(17) Jest drukowana z rękopismu biblioteki Górnickiej w Dziale: Pamiętniki o Samuelu
Łborowskim przez L. S. Pórnai, 1844, pp. 62-70.

Wotum pana Krzysztofa Zborowskiego na sejmiku w Proszowicach, anno Domini 1584.

z biblioteki Kórnickiej

.....[Po długim wstępie nie mającym żadnego związku z temą, tak dalej Krzysztof Zborowski mówi].

Mówię tedy, miłościwi panowie a bracia łaskawi, że sprawy te et gravamina Rzeczypospolitej, o których się tu naradzić mamy, nie są, tak trudne aby ich ^{noście} virtutibus, iedno się ich nie puszczajcie, gdyż potrzeby odprawić nie mogła. A zgrieszył li król, uniósł li się, do powinności swej, my mamy prawo nasze, w które wyprawasz iak w zwierzciasto, znajdziemy w nich, albo iako go nawieść albo zruć z yota tangquam indignum, et hoc ^{nomine et hoc} munere mamy. Jeśli perjuris, a tego co poprzysiągł in sacro Dei evangelio ante vivinum altare nie czierzy, y o tem w statutach naszych znajdziemy, a sam ten munsztuk na się włożył, y dowiemy się tam snadnie wielomny Bogu perjuris iudicando, a wiele sobie zostawili. ^{Głosy} ~~glasy~~ ten tam artykuł, nie potrzebujecie, mamy conditionale pactum z pany naszymi, są kopce usypane, iako daleko wladza ich a postuszeństwo nasze rozciągac się ma. Ograniczona jest potentia ^{lego} ~~ich~~ y ~~pan~~ ^{lego} postuszeństwo y powinności nasze, niech potrzeba procorem iako chce niech sobie szablę poprawi iako racy, niech mówi: voló esse rex, pictus, nec fictus, wszystko mu to nie pójdzie; wiedział wszak o iakie się królestwo starał, wiedział quibus conditionibus ono przyjął. Wiemy co rekt: sic me Deus adiuvet et sanctum ejus evangelium, wieśmy go do praw naszych szafowania ac eo illotis manibus ^{bus} nie przypuścili, aż ten i sobie samemu legem imposuit. A inawey królem polskim próżno być, pomyśleć miał, ferat itaque legem, quam suscepit, albo wice eadem lege pierwey napominan, a potem immediate karan być musi. Mówi, że nie chce być rex pictus, ale i to niech wie, że my mu nie chcemy być siedmiogrodzany, in quos ira et furore Debachari, tam za gór ^{ami} ~~ami~~ iemu wolno byto, póki mu się zdało, y tu u nas póki mu tego prawa dopuszczają. ~~Każde~~ ^{Każde} prawem oni świąci a stawni królowie nam królowali, którzy y swoboć naszych nie tylko sacro sancte przestęgali, ale y przyoryniali nam ich, a nie rozumieli tego o sobie, aby reges ficti essent. Owszem Q cesar Karol piąty, on wielki monarcha, nierwyciężony, Zygmunta, świętego króla naszego, względem cnót, ^{lat} ~~tak~~ królewskich y racności oycem zwac, a patri nuncupari titulo bynajmniej nie wstydzil się. Takie y innych królów chmesciańskich niemato, którzy by

pewnie uściskowi takiej królom polskim nie wynędzali, gdyby ie pro pictis
et imaginatis regibus urnawali. Nie wiem tedy czego ten novi honoris filius
 po nas chce, podobno mu tego niedostawa, aby purpureo Diademate capite
imposito, et veste Persica, pro idolo a nobis adoretur. O tem myśleć próżno,
 chnieścianiesmy i Polacy ktemu. Panowie moi, nie wiem iakobysmy to
 rozumieć, że nie mek przystąpienia uzyć mieli, gdybysmy kondycyi tych, któ-
 rym uszyby królowie polscy regii sanguinis tu między nami et nati et
educati podlegli, z ~~z~~ panem tym dżięjszym, iż tak urodzonym y tak ucho-
 wany, i tej iako wierny nacyi przestregać mocno nie mieli. Z którymi kon-
 dycjami albo artykuł ~~on~~ ^{utestiniwa} sobie naybardziej złyjskie, iuramentu królewskie
~~go~~ na ten munsetak ~~utestiniwa~~ tym nam pilniey na to mieć oko, aby z
 niego iako nam nie wyrwał się, nie tylko potrzeba Rzeczypospolitey radzić, ale y
 rozum nam do tego Droge pokazuje. Juramentu królewskiego, miłościwi pan-
 wie, dżierieć się nam obiemu rekoma potrzeba, od niego ~~ne~~ ^{ne} latum quidem unguem
 odstępować iemu nie dawamy, nie chcemy li w tym wolnem królestwie wolności
 i gardet pod mieczem katowskim mieć, do juramentu sprawy uszybytkie kró-
 lewskie jako do próby przywódzimy: ruszyło li się co artykułów, poprawiemy ich
 nie ~~maie~~ ^{milajac} nic, ~~abo~~ ^m pręstąpiłi vel minimum, actum est de nobis: quareis, in
 iednaci dżiura uszybytkie się wolności wylizna. Mamy króla, ale uszybytkich przy-
 miotów i onót, wieme, że królewskich, ale in libertate aurea neque natum, neque
educatum. Wódrit się sam sub iugo servitutis, a tak in servitute iyt, potem
 skoro dominari capit, servis dominabatur: a tak trzeba mu ~~uszy~~ ^{uszy} nomine liberta-
tis resto nacierać. Z który iako iest amarna, et omni precisior auro, nie dawno
^{mat} wiedziat; smetox ter ignoti nulla cupido, Co i ztąd smadno znawy się, iż mu taka
 edukacya przystąpiła, iakom powiedziat. Widziemy ter, że ~~sto ad severitatem~~ ^{severitatem},
quam ad benignitatem est proclivior, a w surowości ~~bardziej~~ ^{okazania} bardziej
 wdzida niż ostróg potrzebie, którey ostrości królów my wolni Polacy Mac-
 donorykowie nie potrzebuemy, transferatis servile iugum do narodów tych, któ-
 ry takiej pracy przywykli. Myć królów potrzebuemy, qui prosint pluri-
mis, noceant nemini, et regia benignitate diis ipsis similes evadant, ^{monstraque}
~~haec inania~~ ^{haec inania} unquibus ex his planiciis nostris submovenda sunt, et in abissi-
lis specus et latebrosa antra relegenda. A ter ea consulla ^{to} strony kró-
 lewskiej coby iakoi kolwiek tu między nami dotkniana bédzie, smadnie ber-
 wrelakiego zaciękania odprawiona być może. Bo mamy, i iakom mek,
practa et leges, wedle których my equestri ordo una cum senatorio my
 sami iudicabimus causam. Jeśli ter, miłościwi panowie, obietcania iakie
privatis personis ^{w, niey} przetopone będa, iakoi ber, tego być nie może,
 tedy y w tym smadna rezolucya, kiedy karidy swoje przywaty odtorijwasy na stro-
 ne, obruszy ^{my} do sprawiedliwosci dopomorie, ^{nie} maię na żadnego albo ad privatam

potentiam, albo nie może, co u króla rychley zjednać, nie ⁱⁿ ~~in~~ respektu nie
maie, wrego przestrzegac' iako xrenicy w oku potrzeba, ^{chcieli} ~~chcieli~~ concivitate
illam et harmoniam polonie, aequalitate ^{is} ~~is~~ wcale a nienaruszenie zachowac',
a kazdego, poniewazesmy rozryszy rowni y pod iednem prawy siedziemy,
my, przy sprawiedliwosci ^{jego} ~~zostawic~~. Co gdy wryniemy, a tak ^{pre} ~~pre~~ paratis ani-
mis do spraw Rzeczypospolitey y tego drisieyszego naradzenia przystapiemy,
nadzieia pewna iest, ze Bóg, ^{Deus} ~~qui est~~ pacis et concordie, sprawom naszym
z blagostawienstwem swem przybedzie, a my w tak zatriudnionych sprawa-
wach Rzeczypospolitey snadnie Droge do Dobrey y zdrowey rady znalezie,
y one do skutku przywieść bedziem mogli. Obrary tedy szkodliwe Rzeczypospo-
lity, milosciwi panowie, na ktore tota agrotat civitas et in extremo periculo u
nas obywateli swych, extensis palmis, o pomoc y ratunek prosi, nie wiem by
komu w Koronie, tajne byc' mialy, iakone to sa mezy, ktore sie, u nas dzieja;
a iuz dosyc' xnacnie na przeszlym seymie od prawych milosnikow Rzeczypospo-
lity ^{wytworzone} ~~wytworzone~~ sa; tanquam ex speculo widziec, na iakie sie, opresy x-
nosi, ^{et quid} ~~quid~~ sibi curia regis usurpet. Wolno tam, iako Dobrym przystato,
ax nie wszyscy iednako, o Dobro Rzeczypospolitey ~~zapierali~~ ^{zapierali} sie, ~~skaruias~~
Rzeczypospolitey iako wiele artykułow, przysiega, królewską obwarowan^{ych} ~~gwałt~~
i naruszenie wielkie cierpia, a zatem wolności wszelkie w wielkim nieberpie-
czenstwie sa. Nie ^{lada} ~~nie~~ ^{iscie} ~~iscie~~ uwarzenia, godne sa, te mezy, ktore ^{ia} ~~ia~~ iuz w
Polsce ^{ce} ~~ce~~ ^{będa} ~~będa~~ od wielu racnych osób mianowane slyszat, ktary deplorando
sortem patria, ukazywali to, ze sie w wielki meczach przysądze. Królewskiy
dosyc' nie dzieie, czemu zabiegac' wszyscy iednako maia. Ja teri z miey-
sca swego tego wszyskiego, co za szkoda Rzeczypospolitey byc' rozumiem,
podług najlepszey pamieci swey dothne. A napriod artykuł de extri-
neis iako dzieian iest, kto tego nie widzi? iako hęc insolens natio Węgier-
ska górą u nas wyleciata, adsunt rerum testimonia, stów o tem wiele
nie potrzeba. Zamki pograniczne, imienia, majątności, wscia Darmo,
wscia kupnem w Koronie, nie pytaic' o to Wn^{ow}, ~~prosiadaia~~, skrynka,
królewska, maie otworzona, tak miszera y uboza, ze na Ferensa
Jego m^{ia} samego osobę p^{ier}er, trzydziści tysięcy złotych na kazdy rok
z samego skarbu królewskiego wychodzi, o xem s^{miele} ~~ia~~ mowie
moze, bo to mam od racnego senatora, ktorego, by mi byta potrzeba,
mógłbm mionowac', ze on to z ust samego pana p^{ow}skarbiego sly-
szat. Wieleby sie tego nabirac' i matoz mogło, iako ci Dobra Rze-
czypospolitey roynosza, ^{et} ~~et~~ ^{ita} ~~ita~~ na to pieniedzy potrzeba, aby taka tierba
zebrakow nasycic', ^{usque ad} ~~usque ad~~ ^{luxum} ~~luxum~~ ^{podeymowac} ~~podeymowac~~ ^{sie} ~~sie~~ ^{mogla} ~~mogla~~. Wiemy
iako do nas przyierdziaia odarte y napoty nago, wiemy ^{ta} ~~ta~~ ^{od} ~~od
nas odierdziaia, f. cultatibus nostris ornatu et prada, e nobis parata,~~

^dwiemy ~~et~~ ^rexperti sumus nostro malo, co tych Witeziów ubogacenie, Referenda-
rów życie kardynalskie, na Prymskim Dworze zabawki, y rogata czapka jego
(dignitas apud Polonos abominanda, et legibus prohibita) co wesela pompy,
u nas przed tem niestychane albo widzialne? Przecypopolita kosztują! Zarazem
ubory się skarob prospolity a dochody dóbr koronnych = indziej niż tam gdzie po-
treba rady roznoszone bywają, gdy najlepiej y najsilniej co odprawować
przypadzie tam cum indignitate regni deficit nervus rerum gerendarum. Fru-
galitas, miłościwi panowie a bracia, jest to ^{iscie} nieładna przygoda u króla
et in bene constitutis Rebus publicis nietylko cnota stricte obsecratur et decuratur,
ale też xtaż poszły sumptuarii leges dawno od Prymian, a teraz wszędy po
Włoskiej ziemi rwykłe y zachowane, które dierzyć nietylko cnotwiek prospolity,
ale i supremus quisque magistratus propter exemplum musi. Przędem fru-
galitatem pierwszą królowie Polscy zadziergiwali: Skarbia to, styse, y da-
wne rejestra, iako ab omni luxu abhorrebant ^{patres} patris huius, rozu-
miejąc że parcymonii tej, jeśli które Królestwo, tedy polskie, które bogactw
równych innym królestwom w sobie nie ma, potrzebuje. Et zaiste jeśli
kiedy tedy teraz za panowania tego króla ta nadzieja ludzka była, że
wszystkie xbytki, których w Polsce moc są byto namnozyc, koniec
swój wzięsi miały, bo y sam pan y urelodka ta, która z nim przy-
iechata z Siedmiogródzkiej ziemi, wielką frugalitatem po sobie poka-
nowali, wszystko szczerupło, wąsko, subtelnie, a po Witeksu prawie, który
cnoty Polacy, qui sunt natura dociles et ad discendum apti, wnet się
prawie od gosci tych nauczyli, ale tak, że ^{nauki} dostatkim swoim
i ordo swego dopuścili się do cudzych ręku przywień. A zawsze
teraz w dobrych sukniach, w rysiach, w sobolach przedrey Węgryma, niż
Polaka wyrzoz, co jeśli securum et commundum est Przecypopolitey,
aby się ornamenta iey gdzie indziej roznoszały, albo jeśli to skarbowi
prospolitemu zdrowo, Waszmeice to lepiej widzićie, a niż ja powiedzić
umiem. Wieleć to do roku wyrzni, miłościwi panowie, gdyby się dobrze
w liźbę y w rejestra podskarbin weyrzato. Forensową intratą wieluby
by się racnych y dobrze zasturanych ludzi Przecypopolitey ^{w Polsce} porządzić
mogło, ~~Polsce~~, który jeśli takiej godności jest, aby mu się Przecypo-
polita na takie sumpty skiadata, to ja już rozsądkowi każdego z
Waszmeici ^{at} relinquendum censeo. Pójdmyż już do innych = skarbu
prospolitego dochodów, spytajmy się co koronie Polskiej bivet czerwony
kosztuje, co życie na Dworze papierkim, co y inne peregrynacje tych
królików, których expensi et prompsa ^{m)}vita ^{m)}gdzie wzięsi te wzięsi, pie-
niądre się z Polski wielkimi sumami ustawicznie walicy, a na potem
ciężkim sumptom a niewyraznym nakładom uboga Polska przywyknąć

będzie musiał, gdyż wiemy co fastus ^{iste} ~~est~~ et dignitas cardinalatus ra-
 dostatków potrzebuje, Quia i nas tym nowsze krócić będa, że ten
 kardynał jest regis consanguineus, synowiec króla polskiego, Truagrem
 Jego. Mości Pana kanclerzowym; interest ergo Rzeczypospolitey, aby extra
regnum, y tu między nami mieszkaiąc, Dwór y wychowanie swoje
pro dignitate miał, stusna, aby go podskarbi mądromy w Krakowie
 y po wszytkiej Drodze iako najwyższego kardynała traktował y po-
 deymował, na to jeśli probostwo Miechowski Dostarczy, snadnie zgadnąć
 wiedząc co kapelus, w Przyjmię korstwie, a co tu w Polsce. Niechów
 wryni. Nie wspominać, milosćmi prawnie, innych sumptów tu u
 nas pod tem niebem naszym nigdy przedtem niestychanych, et ingentem
luxum, które ocy nasze niedawnych wosów tu w Krakowie, non
sine aperta abominatione widziat, gdyż król polski y poddałym
 swym Janem Zamoyskim spowinowacat, et ius affinitatis, cum hoc
parricida patria et invidiatore libertatis publica contrahebat, iakiż my
 tam rbytki, bankiety mieli. Ciężorowski speit ^{agula} ~~ta~~ nawet, rozmialowa-
 nie pieniędzy, et meor. tantum, która u regibus et in exquisitis solenni-
tatibus observatur, tymi wrym widzieli wryscy, w świecie to parnicy
 u każdego. To wrystko miezek Rzeczypospolitey wrystkie rbytki te
 y inne iezure iwiekone; do których się impetus animi secunda fortuna
luxurians też, bierze y zdobywa odprawować, gdzie wryści tu wryści,
 iakom meki, musi, a kiedy inszych środków ad augendam pecuniam
 niebędzie, tedy wnet na takie nowinki i fabuły zdobydziem się, y one
Imperatoris stylo et verbis sex quo pederalibus rozsyppować mi wstydzimy
 się. To jest, że czar perkopski iiii na swój koni i siedmiu synów
 wsiada, we Liwowie pokarmie, w Krakowie rozsiedlać myśli, et similia,
 aby ~~na~~ ziemianie wczas gumna młócić, a kontrybucje ^{cyf} gotowali. Pra-
 to interest Rzeczypospolitey, aby widzieli iako się Dobra Rzeczypospolitey
 strafiła, y co za rozchód skarbu koronnego, aby o tym a stykule suro-
 wie z królem postem obrażym mówić y expostulować się poruczyło; lokci-
 ter y o swym drugim artykule, którego wyżej dotknę, de extraneis
in regno nostro non alendis, aby się na Dobrej pierzy miał, bo i y
 tego dotknę, nie tylko że to jest Rzeczypospolitey periculosum et indecorum,
 aby ogryzna matka nasza wrywaie nam chleb od gęby y taknącym
 y potrzebiacym tenie inter ^{canis} ~~canis~~ iako pismo mówi, corrucata, nie tylko
 że tego iadne regnum nie cierpi, aby homines adventitii mieli równo z
 ogrystym Dóbr koronnych y pospółtych wrywać, ale to jest singulare
et peculiare quoddam, że niestychanym wrystkim naródom na świecie
 sposobem z Węgrowie sami ci są, którzy to hanbe y despekt ^{naczej} ~~Polskiego~~
 nacy

wyrzadzili, że to prawem prospolitem severissime et sub p^ona capitis obwarowali, aby żaden flotak na riadną okazyę pro incola regni Ungariae przyjęty nie był, a dobry riadnych w Węzienskim królestwie ani darem ani kupnem zgola dziścić y posiadać nie mogli, zkaż nietylko to tacno poznać, co za dobrej woli u dawna ten ony naród Węzienski przećwoko nam był, który i ednak wielkie Dobrodziestwa y promocy nawet y króla od nas flotak Dobre mieli. Ale y w tem obeym się tacno możem, co reversa Ich Mosciom ter za ludzkosi et hospitalitatem okazywać im prowinni, a na to niech który wystąpi z nich a to pokarę, który się tak chętnie koronie tey popisać, choć tu u nas króla nacy swey mają, choć ludźmi tak bogatego królestwa są, że u siebie o wiele stota powiadać, aby w tych wszystkich potrzebach y expedycyach miał nawet osądzić na swoją szkodę Przewyprospolitey Kania. Co i ednak flotacy ku iego potrzebie za króla Władysława, selecto exercitu in Ungariam ducto, onym te wyrznowi proka- zać nie zaniechali. ^{ali.} Ża co stracimy sta nich świętego, a nam tylko flotakom godnego o królowania plana, et amisso flore juventutis Poloniae, co za wdzięczności wnosimy, że gdyby się który flotak tak podle okazany myśli znalazł, aby między nimi wolał, niż między swoimi ryc, jednak riadną miarą przyjęt być za Węgrzy nie możem. Ża ci est innata gratitudo gentis, il za nasze bene merita ignem et aquam nobis interduxerunt, który igno- minu, żadna nacy drugicy, mówię, ie nomine nigdy nie wyrzadzata. Ża co te ter od Poga mają, że te ziemi, która oni obeym, a potem sami między sobą zaynali, inny zarywają, a oni na swoich śmiecach, nie tylko iako goście ale iako mancipia o postronnych planów (prout illorum innata levitas et fides subia meretur traktowani bywają). Do rzeczy tedy radby wieściat qua verecundia illis obstricti sumus, aby si im mieli sum summa in gnitate gentis Poloniae tak bardzo gwoi być, y Dobrym za etc oddawać. Nie wspominam innatam gentis et non ferendam superbiam, nie wspominam iako ta garść ludzi, którzy tu przy królu y Lamoykim mieszka Przewyprospolitey mieszka Rempublicy nieco bawi, obywatelom tu się uprzykazyta, iako uchwał- stwa y inwessye tu w Polse przewodni, iako mordy, gwaltu ron, ubgich dzie- werek, wytupywania sklepów, wydzierania prospolitemu człowiekowi rywności na ciągach y ciągach di nich się zrić. ^{iego} Wśród gdziekolwiek leżno dwór kró- lewski obróci się, tam ptacz y skwierku woyc, a to bez wszelakiej kazni y animadwersyi. Proeto porazowy od zamięzorych az o ostatnich zagnai za góry ten naród raire, ut tan tem aliquando Resp ^{ublica} fau to metu et fastidio liberari posset. et to jest czugi artykut, który Ich Mosciom panom postom podług ziania mego zlecon być ma. Nie mniejszego ter to obmysłowa- nia raiz zirowy potrzebnie skarb Tykocin'ski, aby się Przewyprospolita tego

Dowiedziata, gdzie skarb koronny, gaza regni polonia z Tykocina porziata
 się; widet, xi altum silentium ^{o nim} ~~o nim~~. Skarby wielkie, ^{które} ~~które~~ pierwsi królowie nasi
 z wielką pracą y nakładem wielkim przez tak wiele lat ^{zab} ~~zabirali~~, nie wzięci
 gdzie się za gospodarstwa towarowego rozpodziaty y na którym świecie są;
 słusna, aby się w tem Rzeczpospolita poczuła, a swego się dopytata, gdyż to
 co jest publicum, ~~privatum~~ privatim tego król raden czynić y alienować
 nie może, rego do nas nie wniósł, tego niech nie wynosi. Ornania est et non
spolianda Respub ^{lica} et patria. Królowie prawi et non mercenarii vnare
spartam, quam nacti erant, zwykli; tu iakis inszy rząd y foremna to za-
 prawda, że nie tylko tej pieniężney pomocy, ~~której~~ ^{którą} z Siećmiogrodzkiej
 ziemi wnieść król poprzysięgł, nie wierzimy, ale też y o swoim (iako to pu-
 blicus rumor miewie) przychodzimy. Pretor aby się panowie postowie i o-
 mawiali surwnie y tego, co się wnosić miało, y tego, rego się wynosić nie go-
 wito, rozumiem za rzecz być potrzebną. Co się Inflant politycy, słusna to
 zaprawa, bytaby, aby no tak wielkich nakładach y pracach, które Rzeczpo-
 spolita z wielkim obciążeniem synów koronnych, na tej wojnie Moskiew-
 skiej podjęta, za to też uchtę y pociechę wzięta iaką, a nošparcie in angu-
ribus publicis uinosta, ale y tego zgoda nie wierzimy, a to i o tych czasach
ex fulgentissima Livonia provincia; iakiej pomocy Rzeczpospolita nie uinata.
 Dochody tamte oó kilku tylko privatos vestituli sunt usus, co jest mere
crimen peculatus. Rozmaite o tem są mowy, miłościwi panowie, bo iedni mó-
 wią, że już do skrytki królewskiej Inflantkich ~~paucor~~ ^{paucor} procentów przez trykwi-
 sto tysięcy złotych na każdy rok przychodzi; ~~Wiem~~ ^{Wiem}, że już na to Inflanty obro-
 cone, aby królewskim in Dominium perpetuum przysty, privatelu
iuris belli, iakom pierwej powiędziat, Exemu jeśli nie i o końca wierzyć, tedy jednak
 godzi się zabieżeć Wnion, ne Respublica hac ex parte aliquid detrimenti ca-
piat. ^{Wielka} ~~Wielka~~ krywda Rzeczpospolitey, miłościwi panowie, w tem też być
 rozumiem, że sprawy warne, wielkie, a na których salus patriae consistit,
 w kacie, ^{in scis} ~~in scis~~ zgoda ordinibus regni, zamyskane y uoprawowane bywaia,
 tak iż summa omnium rerum oó paucorum libidine revoluta est.
 Jeśli na czem Rzeczpospolitey zależy, tedy na uoprawowaniu postoi do
 królów y panów postronnych cudzoziemskich, bo co się u nas w Rzeczpospo-
 litey między nami inter privatos parietes dzieie, snadno by wdy, gorzeby się,
 co zblądito, poprawić może, ale co raz z flany cudzoziemskimi na papier
 wniozie, już to tam powetować albo truno, albo prizio. Iaku tedy to sobie
 Rzeczpospolita prawem obwarowata, aby nie tylko belli et pacis statu
 król z postronnymi flany bez spólnego naradzenia ^{wszech Stanów} ~~wszech Stanów~~ ^{em} ~~em~~ ^{która} ~~która~~ iednak libertati christiane
stusnie ~~stusnie~~ ^{em} ~~em~~ ^{która} ~~która~~ electioni conubii (która iednak libertati christiane
 stusnie pozwolona być ma), in arbitrio regni prwódkowie nasi mieć chcieli,

to snadno jedno statut otworzywszy uciec. Jeśli się tedy za pana tego temu
 artykułowi Gosyc'cie, albo nie, puście Wm^{ie} uszy na targ, a dowiedzieć się
 ia iście, *tangquam occultatus testis*, umiałbym o tem nieco powiedzieć. Pytam, jeśli
 który z Wm^{ie} wie, Jegom^{ie} pan Paweł Uchański y Starosta Drokicki do Rzy-
 mu z uchem iedrit; niechże nie z obedyencyą; iedzie nie wiele wiesz, *aliud in titulo*
erat, aliud in p^{re}fixe, a rozmaite o tem *Discursus* ⁱⁿ curia Romana bywały. Dru-
 gie, pytam, poselstwo Jegomości ~~Xię~~ biskupa Kujawskiego do Jego Cesarzkiej
 Mości na sejm Auszpurski, wiadomeli jest Wm^{ie}om. ~~Snadno to rzecz, propter~~
pacta et fa^{ci}era renouanda cum imperio. Ale iaka to *summa legationis*
 była, skutek to pokazuje, że y co tych czasów żadnego odnowienia starodaw-
 nych praktyk z Jego Cesarzką Mością, Korona Polska nie ma. Oprócz reby
 on Curia sellus Rzymski Possevinus, który po Pol^{ie} bez przestanku haraie,
 co *in clanculo* temi czasy sposobit, Wm^{ie} tak ~~nie~~ ^{wiedzie}, że w ~~Latm^{are}~~ ^{Latm^{are}} z cesa-
 rzem Jego Mością, sprawę tak Rzeczypospolitą naszą, uwaia, iakoby pokój
 między państwami Cesarzkiej Mości a Korony tej uonowić y potwierdzić. Sta-
 tego samego nie mogli, bo się ~~Latman~~ ^{Latman} nie iako wojewoia Siedmiogrodzki,
 ale iako król polski upomina, y upomina. tak ostre, iż gdyby za insza
 okazy, a na pana nie tak zatrważonego, iako cesarz Jegom^{ie} jest, takiego
postulata do króla polskiego trafiły, mogła by się *in funestum et exitale*
bellum, et in consultis nobis, ta Korona przywieść. Dla Boga, *non abutamus*
vero benignitate et modestia Comu. Rakuskiego, który co większego uwaroic
 y ochraniaic, iako *supremus christianorum custos*, wide iuz nam prze-
 gląda, byśmy kiedy nie uznali ze rtem naszym, co *patientia sapius laza*
 umie. Nam iako mało, ~~z~~ Rzeczypospolitej, zgoda nie na ~~Latman~~ ^{Latman} ~~Latman~~
 y ~~z~~ tych tam Węgierskich sprawach nalezy, y uduwać się w nie iako
 to niebezpieczne, każdy sobie uwaroic moie; a to trępniejsza, że nie tylko
 kto inny, ale y przeciwniejsi senatorowie zgoda nie wierzeli o tem poselstwie
~~Xię~~ biskupa Kujawskiego, tak iż gdy go potkał Jegom^{ie} pan wojewo:
 Coa Törnanski w Kole, dopiero się do niego uisiedziat, gdzie iedzie y z uchem
 iedzie. Dopiero po tem, gdy był poset za granicą, ^oauo panom senatorom
 znać, przez listy raizgo się o tem, co iuz nie tylko zawarło, ale y uukona-
 no było, *et hoc honoris ergo*, iedzie takie napisawszy na całym półarkuszu
 (ba y *irugienue* się iostato), w mezy *contenta legationis*. Dopieroż, pod datą
manisano: Commisimus et oratori nostro negotium arcis ^{Latm^{are}} ~~Latm^{are}~~ ^{Latm^{are}}
sejunctim; p^{re}to, klada, ~~z~~ to, *post scripta*, co *principale in hac legatione* było. Pre-
 tor co się *in privato negotio* królowi sprawito, a co Rzeczypospolitej y w mezy uy-
 targował, ~~z~~ iasno wiadomo są rzeczy. Do tych czasów pokoju nie masz pewnego z tam-
 tej, ~~z~~ ^z ~~z~~ go naupilniey potrzeba na pogranieru z obu stron, razem ludzie tu-
 pią sobie wzy, iakoi y teraz nie dawnych czasów przez nastanie marszałka ^{Latm^{are}} ~~Latm^{are}~~

Marbaurio na państwo Jego Cesarzkiej Mości, karax oycie z synem
wreciwy zamordowan pariebnie iest: Jaki trzeba y o Duński górze Jakub
Poniatowski postem byt, y o innych cagacyach rozumić. Tego y o Świdw-
kiej, y która Dominik Flórenczyk odprawował, domyslać się musze, że się
królowi Świdwkiemu, ~~z~~ panu wielkiego rozsądku y wielkiej dyskrety, y któ-
ry z koroną, tą y prapierem y Dobrem zachowanie rąwsze zachował y obserwował,
wielka przyrzyna data do owego kupetnego y dotkliwego pisania, które y po dres
drien bez wszelkiej repliki, non sine insigni universa Respublica contumelia
zostalo. Aby tedy Rzeczypospolita niewiadomie do iakiej zwały niepotrzebnie
z pauny postronniemi nie przyszła, albo bez ugruntowanego pokoju ludnie
pograniczn iakiemu niebezpieczeństwu nie podlegali, et fines regni vel ar-
mis, vel pace opatruere byty, upominac się ich mościom panom postem
tego potrzeba, aby królaserza pokój z cesarzem Jego mością, chześciańskim
panem, bez tych Węgierskich spraw do których nam nie, et sine ambagibus
nieodwołalnie postanowion y potwierdzon byt, a napotim aby takowe konku-
rye y odprawy poselskie pokatnie zakazane maxime totius Respublicae
byty. [Co to za choroba, miłościwi panowie, iako szkodliwa w wolney Rze-
czypospolitey ambitio honorum ^{que} ~~iniqua~~ contentio, świadczą to mutationes
regnorum et eversiones urbium, od której niemocy byta w ot do tych
zepsowanych czasów, na pomoc Bożą y starożytną cnotą polską, wolną
dyskretną masą; pnieco nietylko czasów niebezpiecznych, bżąc bez głowy y
bez pastera; zadrzygawaliśmy oto, si non optimam, tamen aliquam Res-
publicam, nie uem innym, jeno ^{ie} hac animi agitione, chciwóć większych
urzędów, ^{większych} preeminencyi, ani Rzeczypospolita każdemu pozwolita, nie tak
dalece myślom naszym rozkarowatu. Pretori acz iako widzimy, że o takie
główki w Polsce ^{ce trudno} ~~nie~~ nie byto, którym by byty rądzi co szkodliwego Rzeczy-
pospolitey zaszły, iednak equalitas hac et dignitatum et privatarum ^{opinionum}
nam wyłatać nad powinnoś masą nie dopuszczala. Swisty iest y chwalebny
niezostatek obywatelów w wolney Rzeczypospolitey, a przekleste bogactwa y ^{inne} ~~nie~~
opes, których ludnie rychły do rtych mezy, a niż do dobrych wzywać zwykli. Te-
mowi niedostatkowi y my drękujemy, paupertati Sarmaticae gratiam referendo, rieszmy
się sami nie zagubili, a iż propriis non concedimus viribus tego rządu, iako na
ten czas u siebie mienaydujemy, a do iakiej się opresyi tu u nas rąnosi, nie
bez wielkiego zalu naszego, miłościwi panowie, y iawnego niebezpieczeństwa
na to patrym. Widzimy bowiem do iakiej potencyi y mocy in hac libera
Respublica nostra homines privati przychodzą, biorąc na się ~~nie~~ zła zmo-
cnienia onera Respublicae, które według prawa dyskretygo do iedney osoby ~~za-~~
~~raz~~ ^{roniane} drżane y opatrzone być nie mogą, et mille imposturis, co rawniejsze y
starożytniejsze domy, nowych a nam nierównych ludnie wywyższeniem

ubożu, y u dygnitarstw wyciskają. [W tym iż nikt Przewyprzospolitey bardziey nie
 pośred, iako ten pravaicator ~~uratus~~ legum et patrie, Jan Kamoycki, my oto
 nieszczęśliwi Polacy, to ai narbył Dobrze widzim, a widząc w tem się iednak nie
 poczuwamy. Ten Bor^giasz Drugi niestychanym wolney ożczyzny sposobem
 zmaenia się, na ożczyznę swą, aby koncyljami pōoparty, potępnosci a swobody,
 wolności y prawa nasre Dnem ku gōrze wyrzucił, iako nauprōdrey morze, wszystkie
fortelle, ktōremi iedno partes suas tueri et concives ceteros opprimere posset;
 Tapać y ^u ~~z~~ganiać niē zamiechiwa, aby pōrciwi ludzie y synowie wierney Koro-
 ny tey, albo pōzez boiażn iego okrucieństwa, albo pōzez potrēbę taski y datkōw
 iego, chorągwi tey, ktōrą on na wycarcie wolności Dzierzy, naśladować nieborzta-
 raizi y nierōżni musiel, iedni gōrdy wiary swej ożczyźnie oddaney przyptacili,
 Druzy aby pōzez śmiercią, a iawną wpręsy, uszki, Doma rōn y Driatek odbiegli,
 trzeci ostatnią potrēbę, przymuszēni, słōw y rōdy iego y rōdźliwych, praktyk
 naśladować musiel, aby tak his præsidiis denudata Rep^ublica ~~oppresione libidini~~
^{opprimeretur, et libidini} peius pareret. A ona absoluta regendi potestas, o ktōrey iūz dawno ludzie
 sropeą, albo iela niego samego (^{quo} ~~Deus~~ refas clementer avertat), albo dla tych,
 ktōrym gwoi on tego pola się pōdeymnie, potiatur. patrzcie do iakię wta-
 dzy y iakiemi sztukami przyszedł, a to piewięć: koronną szafę, ~~an~~ to woyska
 y żołnierze te, ktōrę, boi się, iē sami kosciem swym na swe ^{strze} pōdobno ~~na~~ stęż,
 pōd postuszeństwem swoim ma. A to korona krōlōw polskich, regium diade-
ma; w iego poruczeństwie iest; ^a ^{sedem} ~~to~~ fiem regiam Dzierzy, Starostwa, wszystkie
 bogactwa, wszelakie koronne dochōdy y pobory do siebie ciągnie, sugiens passim
hauriensque vitalem nostrum sanguinem; ^a ^{ny} ~~to~~ wakancyami wszystkie, et
in consulto ^{rege}, iako chce potępną, mówiąc potrēbą, y pōzez niego zubożonym:
^{sequimini me,} armata, ~~et~~ hac omnia da vobis. A nakoniec aby się z naszego
 spōłku szlacheckiego (ktōry go miewi, y na ktōry ledwie nie ^{plynie} ~~plynie~~), do końca
 wystarczył y u nas niestychanych tytulōw dostał, ^A ^{to} ~~si~~ ze krōia krōlewska, pōp-
 kładem faworytōw francuzkich, ktōrych hac ^{simia} ~~summa~~ purpurata pōzed wielkimi
 urzędz y szakowską insolencyą, naśladowie, spowinowacił y z ^{obeliem} ~~ubliem~~ racnōni
 y maiestatu krōlewskiego, ktōry zmieczaniem się z tą pōdł, y pōdeymana,
 krōia, omnium bonorum iudicio zelion y pokalan zostawał. Przypomnieć
 to muszę, miłosciwi panowie, dla wielu przyczyn, to co się w Lublinie pōzed
 rokēm stalo, gdy się krōl do Litwy iūz iechać brał, kilka dni był zaba-
 wion, przypādła ~~me~~ ^{uszu} nowa, gōdna ~~uszu~~ Wmci. Tam ten szwagier, et natum
hoc inter reges pōmum, zgrumadziwszy okolo krōla kilku senatoriōw y sa-
 siōtōrōw in consilium, iakoz iūz to w obyczay przysło, niestychanym u
 nas Polakiōw sposobem, że konwokacyę, rōdy, schōdki, krōl bez wszelakiey
 wiāciomosci nostre questris ordinis miewa, tam, mōwie, ten szwagier krōla
 Jęgotności uskariał ^{si} in illo cetū amplissimis verbis et vultu ad imprudentem.

senatum commoverentur composito, ubi et sua et necessitas sua propria, ut
re wględem utrat swych wielkich, które dla Rzeczypospolitej podrywa, ma-
to nieborak opatrzenia ma, a i prawie nie wie skąd Dalej pociągnąć, a ia-
ko go Dalej stawać może, okazyując merita swoje i zasługi racne i wielkie Rze-
czypospolitej, ukazał i to, że żadney nagrody, ani opatrzenia żadnego, owszem -
szkody i utraty odnosi. A co, proszę, Wmieu mówicie na to, i ~~raz~~ ^{raz} mowa taka
et in hoc publico tractu et squalore nostro, nie tylko nas do podirwiania, ale i do
śmiechu pobudzić nie ma? Patrzajcie Wmieu quorsum erumpat hominum
impudicia cum summo scelere et audacia conjuncta. Człowiek niewstydlivy, któ-
ry malis artibus oppressit Rempublicam, a nie tylko na ^m leges pro arbitrio
proscripsit; ale et Domino, et Dominatur ^{wyrzyskiem.} Wyrzyski i rozkarowania
ich wyrzyskie, snac' największe i najważniejsze sprawy Rzeczypospolitej do
władzy i do szafowania swego przywiódł, sam rozpycha boki chlebem Rze-
czypospolitej, sam stotu hoynego królewskiego, do któregośmy wyrzyscy słusznie
mieć mieli przystęp, ~~wyrzyscy~~ ^{wyrzyscy} nas i innych odpycha od niego, a tak że nam
~~(za lepus)~~ synom koronnym de micis, quae cadunt de mensa Divitis, przy-
wienia ~~sic~~ ^{sic} tylko a odicia glodowi i niegodny potrzebujących nie pozwala. A pnie-
cie iednak tak jest nienasycona myśl jego Takoma, że który ^{lewy} przed tem a przed
mato lat frusto panis poterat conducere, a za cienki plat lekki innym wrytat,
i za nimi z kalamaniem biegat, to teraz cupiditati, avaritiae, superbiae,
wyrzyskie dochody racnego i moinego królestwa Sarmackiego dosyć wyrzysić
et explere hanc sitim, quam inedia contraxerat, żadną miarą nie mogą.
Aleć to sprawiue, miłościwi panowie, lekkie uwarzanie Wmieu wyrzyskich,
a pruodkiem Senatorum ⁱⁱ Oronis, cuius dignitas iako diminuta est et degra-
data, wyrzyscy to dobre wiedzimy, ba i patrzeć na to, a milereć do tego
moglibyśmy, ^{gdyby} in hoc sacro sancto patrum conscriptorum ^{consequi}
et totius ^{Reipublicae} non periclitaretur salus. Miłościwi panowie senatorowie
godni tego bardzo są, ut ordo illorum impune ab vilissimis hominibus
profanaretur, bo riadną Rzeczypospolitej krzywdę, o riadne ⁱⁿ conveniens,
o riadną dolegliwość braci sway swych najmniejszych demonstrauya, nie opie-
ra się, riaden, re rley rady nieopiera się riaden, re rley rady nie wstanie, riaden,
nie opiera się, riaden ^{sic} nie opowie panu, wyrzyscy zwiesiwscy nosy siędra, timidi,
i tak wyrzyscy serca potracili, nec hiscere quidem, nedum liberam vocem ^{emit.}
tere audent. Dway tylko, silentibus aliis, pruynaia i zamykaia, każda rada,
króla Jegomości, a szwagier Jego królewskiej mości: ieden raryna, a drugi
opiewa, a ci inwidy pro forma siędra, a pozwalaią; nie drio tedy, że człowiek
ten, który omnes virtutis et verecundiae fines ac terminos transiit, tak po-
igrawa auctoritate Senatoria, że oto ejusmodi ^{artibus} nie sroma się illudere
et insultare illis presentibus, a tak sprośnie mendacia, i tak iawnym

uskarżeniem się, ubóstwa swego niewstydzni się, tego przed tymi powiadać, któ-
 ry od niego y z jego ręki, objecti, ~~si~~ prawnie y upraszać muszą; Skarżę się,
 że nie ma nic od Rzeczypospolitej; względem myśli jego nienasyconey snadno te-
 mu miejsce dam, ale względem dóbr Rzeczypospolitej wiemy y wiemy co ci Li-
caones kosztują, iako wszystko do siebie przygarnęli, et sux libidini subjecerunt,
 iż co iedno przez wota przypadnie, ~~ty~~ drugi uciechy wtowick (y to exsultat
plus millibus pedibus eorum) ubóstwa swego ratować musi. Prawdziwie
 to Wm. powiadam, że o takiej niewstydlivej przepaści, którą proponować
in senatu ten Machiawelista ~~skusił~~ śmiał, snadzi bym y wierzyć trudno
 być miał, bym to był z ust senatora y sercem y usty niepokalanego nie sty-
 szat, y jest to wielkiej Deliberacyi godny, ~~Ac~~ ^{na} co ten homo inselens ratawia, y
 o co ogo ta mowa, swa, introit czyni, ~~na wasy naszymi myślami króla, Karmyjskimu~~
~~rew~~, że nie ma nic y nie jest opatrzony od Rzeczypospolitej pro meritis. Wielkie
 to są słowa y straszliwe, bo inferować chce, że ta Rzeczpospolita, którą on ze
 wszystkiego odart, ieszcze mu coś na liźbie została. Wiemć Wm temu, żeć
 on iwi na coś przymienia innego, nie kontentuje się tem, nad co Polska żadne-
 mu szlachcicowi nie pozwoliła, ani pozwolić może. A to i tu iawnie dawa-
 znać, że unus mundus duos soles capere non potest; że tu u nas w Polsce
 dwiema królom ciasno, exemplis externis adductis, Agonie Infantis ^y iuris
belli preteritu objecto, y oderwać od Rzeczypospolitej, albo wix co takiego in-
 nego pro et successoribus bez-wszego wątpienia pomyśla. A to chleb Ru-
 czypospolitej tak iże obrócony sprawnie tych regiów y myśli wysokich na-
 bawia, ~~sanum sit x siebie a nie fortuny away która tego państwa mo-~~
~~rum imponere non potest~~. Snadno by ten Manlius raptatę zapamiętatej my-
 śli swojej odniósł, a gdzieindziej albo ex illa rupe Romana precipitaretur,
 albo między dwiema stupami Weneckimi luovet pa nas temeritatis suae,
 y tu u nas nie wiem iako mu się ieszcze zdany. Ale ieszcześmy flotą kami
 uciecymy, skarży mu się pewnie nie może. At iż, miłościwi panowie, ty-
ramis y okrucieństwo niestychane tego złego a nieszlachetnego nieprzyja-
 ciela Rzeczypospolitej, napród oto w domu uciecym naszym skutek swój
 pokazała, a napród ^y ty nad krwią porzuciła, nas Zborowskich ~~temu~~ y opła-
 kać przyszło, że złe nam mieć tu nikt nie może, iesmy w opłakanym do-
 mu naszego utrapieniu, (które was wszystkich y praw naszych dotyka),
 orwać się tu między Wmciami, a nakoniec przed wzorem światem musim.
 Razyliscie Wm słyszeć dostatecznie pretorzenie krwawey krzywdy naszej
 y haniebnego zamordowania brata naszego, racney pamięci pana Samuela
 Zborowskiego. Fygo nieboszczyka iwi y to popległe ciato, y te osierociate dzieci,
 y my powinni bracia, y wszystkie prawa y wolności wykorzystać razax Z-
 szycia, tak za tego szlachcica przecią rywalcone. Skarżę się że trami

[illegible]

sobie albo głupio, albo nieconatratnie powzieli, Wm nam udpuścić, kśmny si mto-
sici p. ~~taż~~ przeciwko ocyzynie swej uwieśi dopuścili, a do rozumienia
iakięgoś rozmaitego przyzryni, ludziom dali, wołąc racyę zgromadzić na tę stronę,
kśmny w iawney krywocie cierpliwsii, niż się meżom godzi, dñiz aby Rzeczpospo-
lita, której szanować nam starożytnym synom iey nad wielu innych przy-
stoi, niepotrzebna powściągliwością swą y uniesieniem affektów naszych, w wielkie
niebezpieczeństwo przywiedzioną była. Co iśli z Taską Wm id nas przyjąć będiem
raczyli, a krywotę naszą pro publica injuria wrnawszy, podpierac' y ku niewo-
lowney sprawiedliwości onej przywieść niepaniechacie, będiem się miata Rzecz-
pospolita z tego cieszyć, będiem y my mieli Wm ^{ciom} co dżikować y służyć.
Obawcie się, prosimy, w powinnościach swych, obawcie się, że wszystko to
swoboda y prawa nasze id tych gwałtowników odnoszą, co iedno w największey
niewoli znaleziono być może. Rozważajcie sobie co za ~~insolentna~~ insolentya, jawne
okrucieństwo pokazuje się tego Barwuta y ięgo sieparów. A to domy szlacheckie y
~~wolow~~ ^{wolow} urzędowych y racnych prawem pospolitym oparkanione sli ludzie gwałta,
y plądruia, a to racne głowy pod miewe idą, a to po wszech sejmikach koronnych
nie innego nie stychać, iedno tego hetmana y orszaków ięgo mordy y naciard, y krwie
rozlania tu między naszymi progi szlacheckimi, w spokojnym królestwie propalio-
ne. Łanek Kwakowski, stolicę Krakowską castrorum speciem obtinet; tam ludnie
pocierwi, ^{niewinni} ~~niesamowite~~ prawa swego pilnuiać, zbici y zetrzeni bywaią; tam urzędni-
cy z amkwie kłiswe rary na sobie odnoszą; tam szlachcię urzciwi ustrzelani,
zranieni bywaią, tuż pod bokiem króla Ięgo mści jura et divina et humana omnia
prophanantur. Już tu imania w poscieli, Francuskie wożenie w zakrytych koczach,
Florenckie męki, Moskiewskie strągulacje y bracenia nocne, Turckie mordy, oku-
cienstwa, virgo, securis, a zgola iatki iakięs Syrakuzzańskie u siebie w Polsce wy-
wiście widziemy. A to nas nie ruszy, panowie moi, takie niewieście serca, tak ozi-
ble ~~rele~~ ^{rele} u nas Polaków unajdnie ^{sie} na takie tyranstwo, bez iawney promsty, bez
poczucia się, gódne go patrzeć y onego w domach swych nieinawrey, iedno iako kury
w koszu czeakać cięciłowie morcie. My to przy woli Wmościwo zostawniemy y sa-
mi się solenniter przed Wmociami oświadcamy, że gdybyście krywoty pospoli-
tey podpierac' niechcieli, a nieszczęściu naszemu z daleka się tylko dżiwowali,
my się zamordowania brata swego mścić, póki maitności y zdrowia stawać
będiem, nie zaniechamy. Oddalimy już, miłościwi panowie, powinnoś' naszą
ocyzynie, szukamy bez upadku Rzeczypospolitey sprawiedliwości swiętey;
to powołność naszą, miasto uwaiania, wrzardę y posmniech odnosic' ma? Ucho-
way nas tego wódy kiedy nasz miłosierny Bore. Ja oto ieden z domu Lborowskiego
to przysięga przed Bogiem Dycem y tym otłanem świętym, sumienie y poczciwość
moję obowiazuie, że nie ^{sie} ~~oglądając~~ ^{oglądając} minarz, ani na żadne dobro ^{tey} ocyzyny Korony,
która mi macocha, a nie matka, iest, wszelakiemi sposoby zamordowania

mócie się brata mego nad nieszlachetnym nieprzyjacielem nie przestane, ^{Radni} ~~Radni~~
 sobie tego życząc, ut omnia mea preveant cum inimicis meis, aniżbym ja z żalem
 y z haubą a kto drugi z śmiechem na krzywdę, krwawą moją patrzeć miał.
 Bo co innego, miłościwi panowie a bracia, prozę, proząc sobie mam? ^{można} ~~można~~
 nas ^{do} ~~at~~ in facie Reipublice ^{lotius} niewinnie y okrutnie, w łórkach naszych bio-
 rzę, męczy, y ścinają, katu dają, My kiedyś racni a zasturzeni Zborowscy, a to
indicta causa, ad carceris tormenta exquisita, Denique eadem ipsam a. sine
nostro abripimus et trahimur indignissime. Wy na to iedno wzdychacie a
 ptażecie, co lada niewiasty umieją, facile Deplorando et nostram et Reipublice
sortem. A więc śmy się, tego po was dostawili, dla tegoi przewodkowie nasi zawre
 a nawre przy wolnościach pospolitych się wspierali, aby ^{ter} ~~ta~~ wolności nasy-
 pierwcy na protomkach ich przecięte y przetrącone były! Ma li to tak być,
 a ^{W Macie} ~~macie~~ ^{su} ~~ad tollendam radicibus tantam tyrannidem stimulus virtutis~~ ^S ~~dar-~~
^C ~~matia~~ poruszyć nie dopuscicie; bodajże na was y na driatki wasze takie
 y inne gorzkie nawiedzenia Bore, a niż te, które na domu naszym teraz odno-
 simy, przypady, a my suchemi ~~owyma~~ ^{owyma} na to ciesząc się patrzeć mo-
 gli. Prośba tedy nasza, pierwsza ta jest, abyście takiy znacney perfidy-
 Kreczpospolitey matce swey y wolnościom swym wyrażać ~~owyma~~ ^{nie} nie dopuszcza-
 li. Czego ieśli odzierać nie możemy, et animum muliebrem deponere non libet,
 to niech od Wmościów odzieramy, abysmy gardł naszych, piski żywota
 y tej ręki stawa, bronić mogli, o co niedarmo prosimy, boć wiemy, żeśmy iwi
 z ochmistrów ^{wyrzuci} ~~wyrzuci~~. Ale obawiając się tego, aby za zdaniem się nam
 nad okrutnikiem tym, który się opit krwi niewinney naszey, Król Jegomości
 szwagra swego, a Króla Jegomości Kreczpospolita nie ratowała, chcemy to
 od Wmościów non tacito consensu, ale per expressum wiedzieć, iako daleko w
 to się wdać chcecie, albo więc an omnium vestrum communi iudicio una
cum causa nostra jugulamini. Wm obieraycie iwi sobie co zdrowszem y
 uroczwyszem być rozumiecie, ieśli spectatores być martirii nostri, czyli wspól-
 nymi obrońcami ^{pozwolenia} ~~gardu~~ y wolności ~~aspiólnych~~ ^{aspiólnych}. My każda rozłożycy Wm,
 iedno aby pewna y nienaruszona została, za Dobrodziejstwa iakię ~~cz~~ ^{cz} ~~kolwiek~~
 będziemy uznawać. Chcemy abyście Wm, miłościwi panowie bracia, iawniey
 wiedzieć mogli Dolegliwości y sprawiedliwości nasze y nieprzyjacielskie
 zowady, ale dla lepszey w sprawach tych które się dzieją informacyi, iako
 niedawnych czasów tenże Łamoycki, nieiakiiego Jakuba Pruskiego, Dworza-
 nina królewskiego, na gardło moje ^{na} ~~przejął~~ y do Morawy wyprawit, w czem
 abyscie się Wm. lepiej y pewniey sprawnić mogli, Wmościom ^{to} testa-
 ment y zeznanię Dobrowolne tego to Pruskiego, do tych czasów nierranionego
 y zdrowego, y proch ten, którym przy nim znalazł, oddawam. Z kąd przynay-
 mniey Wm. to obawycie możecie, ieśli nasz nieprzyjaciel ^{Z braterskiej} ~~niewiasty~~ ^{miłości},

o której hardie mówi, czyli sprawiedliwości świętej, czyli z innych przy-
czyn o zdrowiu naszem, tak niestychanemi a gorzej niż pugańskiem
sposoby przemyśliwa; bo iednak ^{jest} przychylna ~~int~~ y rzdady nademną ^{winter} ~~int~~
y ramosdowania brata naszego, a ~~tem~~ prawem, którym mnie otruci chciał
Drugiego oto przedtem okrutnie ściąg karat. ^{Na} ~~Ha~~ postulat króla Jegomosi
albo nie, albo mało mówić mi żalowi Domowa ~~(która co Dotyka)~~ Dopuszcza y
rzdri. Jednak że y externa Reinpublica vulnera et pericula przekładane są, to
jest, co za niebezpieczności za granicą od Turka y od Tataryna, rozdrażnionego
obawiać się, ~~A~~ od głupiego Moskwicina za pozylkiem iakiegos utargowania
spodriewać się mamy, ~~A~~ tu zaś Doma iako tego przestrzegać aby królewskie
zdrowie od nasadzenia niektórych ludzi ^{uchronione} ~~wygnione~~ było. Pierwszą, częścią rozu-
mieniem być tego sensu, że trzeba na ~~goś~~ ^{do} ~~rat~~ poloru, bo straszą temi Perekop-
skiem y TurECKIEMI nowinami; ~~A~~ mihi visus est Dixisse ab cito et sus-
pense te, to jest, szlachto, składay podatki, bo król Jegomosi albo chrzci-
ny, albo wesele iakieś lubunowi któremu sprawować musi. Co z drugiej
części się tyży, to jest okoto zdrowia Królewskiego, jeśli to tak jest, że o nieon
kto przemyśliwa, czemu go nie mianują, a tak z nim nie postapi, iako
prawo uży? Jeśli ~~ta~~ ^{za} są zmyślone rzeczy, przez że niemi prospolita wozch
nas krzywda y dotkliwa hariba, tak ogółem nikogo nie mianować potrzeba?
Goniwiono nas, że ta ^{tyżka} ~~laska~~ między nami zginęła, przez nikogo nie mia-
nują? Co gdy użynia, sprawi się każdy, a lecieć w tym rozole nie będzie, jeśli
go dobra matka wprowadziła: boleć nas muszą, panowie moi, takie o narodzie na-
szym nowinki. Oboiż ja to rozumiem, że zarówno w Rzeczypospolitej uwa-
żać być ma, tak aby król od rzdady bezpieczny był, iakoby też król po-
deyreniem nie narabiał: przyrodzona to choroba tyranowi każdemu, metus
et suspicio, to gdy w nim moc wermie, za najmniejszym potnaskiem
równon niewinnego y winnego mordują; ~~A~~ z tego nietylko dawne, ale y świeże
przykłady; ~~A~~ ~~a~~ kogóż y Moskiewski bez obwinienia crimine lase Ma-
iestatis kiedy śmiercią skarāt? Surowo tedy król przez posty napomnian
być ma, aby bez potnasia takowego, pūdług prawa we wszytkiem sobie
postępowat, a w tem się obaczyć, że Polakom a nie Węgom króluie. ^{Str} ~~Str~~
ny postów tych obierania ostróżnie sobie Wm pocnieć, bo nie wszytko
to złoto, co się lskni; wybierać nam trzeba takie, któryby non tantum
crimine, bo takim się, każdy udawa, ale et suspicionem caveant. ~~Przez~~ z
takowymi, co u dworu praktykuia, so na wystęgi iakos czekaia; nie nam
po takich, bo non caret suspicionem każdy taki by najlepszy był, y sam
ieśli dobry człowiek, a szkodę ani sobie, ani Rzeczypospolitej nie rżory, nie
miałby się poselstwa podejmować; bo iż na tym seymie nie o mało idzie,
musi albo Rzeczypospolitej odbić, albo na gród swej niewyciągać, utrumque.

malum, a ter się może Rzeczpospolita bez takiego każdego szkody obejść,
 lepiej że Doma zostanie. Po^{ty} z miejsca swego obieram: Jego moim pana
starostę Szydłowskiego, Jego moim pana Kakowskiego podkomorzego, Jego moim
pana Chelińskiego chorążego, pana Jarosza Staszewskiego, pana Kazimier-
skiego, pana Krzysztofa Pawłowskiego. Dziękuję za to y Bogu, że mi jeszcze
przed śmiercią, zdażyło się przy bytności Wnnościów liberam vocem emittere, y
Wnnościom ~~tu~~ za tak żaskawą y cierpliwą audyencyą. Dziwi.

XLVI. Punkta do przedłożenia królowi Stefanowi. 1584.

Ex mss. bibl. Thurnicensis.

1. Dowiedzieć się od króla Tłłci, za czyją radą y pozwoleniem król ~~Stefan~~ Tłłści postat Anszpacha do Pruskiej ziemi, y z jakim pozwoleniem (gdyż postowie ziemscy o tem nie wiedzą, ani na to pozwalali), który sobie tam absolutum dominium wzięw, ludzi ścinaiąc, nad prawo czyniąc, appellacji żadney do króla nie domuszając, za czem widzimy, iesmy iur. prawie Pruska ziemia zgubili. A tak króla Tłłci napomnieli, aby temu zabiegał, aby takie tyranstwo stamtąd się wygrodziło, a poddaństwo y posłuszeństwo powinno wcale królestwu zostało. Boż nam niebra, iedno in instanti rekurrować z rak króla Tłłci y z tych który mu do tego rada y pomocą przybyli się, abyśmy zaryzykować temu Tłłcy nie dopuszcili.

2. Dowiedzieć się od króla Tłłci, za czyją radą y wiadomością prawa Inflandzkiej ziemi, prawie ją odrywając, przeciwne prawom Thurnnym, postanowił rasyt, gubernatory tam iścić, albo locum tenenti stanowić, gdyż król Tłłści żadnych praw ex suo arbitrio mimo zdania Rady żadney ziemi, Koronie y sobie zwieroney, ani łamać, ani stanowić nie iest mosen. Napomnieli, aby to wszystko wniwec obrócić było, y na potem aby nas to od króla Tłłci nie potykało, a na seymie cum consensu omnium Ordinum przystosować tę ziemię do Korony, cudzioremcom abo tam nie było oddano, a prowentu iey aby były sam pochowane, y na obronę Reipublicae były do Krawy obracane, gdyż ta nas ziemia sita kosztuje. A z pana Kandra sprawiedliwość wzywać, gdyż to nad prawo wzięt, y prosić aby był degradowan, a to ex officio według prawa.

3. Dowiedzieć się od króla Tłłci, iesli za iego wiadomością iest opactwo Sulejowskie y probostwo Miechowskie cudzioremcom, przeciw wszystkim prawom y wolnościom Thurnnym, od króla Tłłci przypieczonem, za czyją wolą, radą y wiadomością to się dzieje, y wkładły takowe przywileje wyryły. Napomnieli króla Tłłci, aby in instanti takowe dignitates były wieść, ci cudzioremcy aby wedle prawa cci odsądzeni byli, bona eorum były confiscata, gdyż napomnieni będąc nie wrócili. Co król Tłłści powinien uczynić sub denuntiatione obediencie. Ci co na to królowi Tłłci radzili y forystarami byli, albo autormi są, iako zdraycy y sumienia y dobrej stawy króla Tłłci y synów Thurnnych, hostes patriae maią być promuncyowani y karani wedle konfederacyi Kowczyńskiej.

4. Napomnieli króla Tłłci, aby król Tłłści zamki wszystkie y drieriany swe y wszelkie osiadłości wszystkim cudzioremcom tak w Polsce, w Litwie, w Rusiach w Inflandach, we wszystkich kaciech państwa do Thurny należących, pobrat, a Polakom zastawionym, ludziom godnym porządował wedle praw naszych nam przypisanych; gdyż my dalej takow^{ych} i ani prawa przeciwnych nie ścierpiemy, a to królowi Tłłci pod wypowiedzeniem obediencie.

5. Napomnieli króla Tłłci, aby król Tłłści wedle przysięgi swej, między innymi artykułami curia regis, wszystkim in genere cudzioremcom od dworu odprawił, a żadnego przy sobie nie

banit, gdyż to jest iniquitas regni. Także na seymie bonorum to być obiecać raczył, y
ziadł. Krakowski z innymi raczył, że skoro po skonczeniu wojny Moskiewskiej to
mieć miało. A przytem przytaczam innych królestw ^{prawo} postanowić, aby żaden cudziowiec
żadnej osiadłości w państwach naszych sine consensu omnium Ordinum regni na seymie,
pod gwałtem et confiscatione bonorum nie miał, y tamże słowo tego, któryby sobie ziednat
te wolności, w konstytucyę włożył.

6. Króla Jmci napomnieć, aby iwi wyrzutek stał tak nowe, iako też wodne y ziemskie
zachował (może strasował), y równowagę wroclawie y podatki we wyrzutek państwach; gdyż iwi
... wyrzutek wielkie pozwolenia naszego się skłonił. A których jeszcze chciał wyciągać, y żądał
kiedyś prawo wyciągać, aby karany był pena peculatus in instanti. A przytem aby iwi
tak poborcy, iako y szepiane statecznie karba uroczli z przeszłych poborów. Co nad wojnę
Moskiewską y zapłatę żołnierom ostatek, aby to wcale do Rawy było oddano na obronę
Republiki.

7. Z czerwikow części y z retent, aby poczynił ab intervegnos ai dotąd była rzeczą
karba uroczliwa, tak od pańów podskarbkich, iako y od tych, którzy i do raki swych braci
y zostawiali iaki, bo nigdy się jeszcze statecznie nie za sarto, a to dla retent, które zawsze
zachował.

8. Króla Jmci napomnieć, aby exclusionem uczynił nad tymi wyrzutekami, którzy się warieli
mynęć iować nad ustanowienie ynamow seymowa; gdyż tego prawa nasze iako królowi
Jmci, tak wyrzutek wobec bronią...

9. Króla Jmci napomnieć y prosić in instanti, za instygacyą wroclaw nas, aby sprawiedli-
wość uczynił z pana Łamowskiego, Kancelarza Koronnego, który nad prawa opisane warił
się wziąć starostwo Krakowskie, trzymając drugie sędzów, nie mając przedtem osiadłości,
iakię konstytucyą uroczli, w ziemi Krakowskiej, nie będąc indigena. Za czerwikow się tamże errata
namówił, iaki przedtem nigdy nie był. Bo naprzed surrogatora, starostę będąc, dat nad
prawo, gdyż nadstarostę tylko a sędziego grodzkiego w prawie mamy, który sędzi-
cia powołanego Łabutta poymał y w więzieniu obelżywie chował, potem dat podstaro-
stę, non indigenam, cum jacta possessione otowienka, który więcej gwałtowny y grubych
postępnost, o czerwikow na seymie pełno było, wzywać zwoływać, a nieeli prawa pre-
strzegać. Ten cudziowiec na zamek Krakowski nawiedził, rusznicami onych ustro-
inow, despektów czynił nieczłowieczne. Pana Palczewskiego na zamku w nocy narodził na
burgrabstwie, gwałtownie kilka drzwi wybił y posiekł, stugi poranił, w domu co mu się
dostało rozbierał. Tenie z handyki na dom w nocy uroczliwej biatej gwałtowny. Pani Włodkoway,
narodził, dwir obłąkany palić chciał, drzwi siekierami wysiekł, pani y bratym gwał-
townym wyrzutek despektów uczynił, stugi nosiekł, norant, skrynki, skrynki y kęty
wyrzutek norant, wyrzutek w domu złoto y srebro wyłupit, wyplundrował. Tenie
gwałtownie Pana Janusza Łabrowskiego, aże banitę, ale nie wiele czasu y mi wysca-
lował, bez instygacyi żadnej panu starostę swemu oddał. Tenie Daniela burmi-
stra Krakowskiego w domu gwałtownie dobywał y bił karat, y wiele innych despektów

miasto obrony wyrządził. Tenie powinności swej nie pilnując, a sam się wtórac, przez
vice gerentes nad prawo sądy odprawował, y insze rzeczy niemożne czynił
 A starosta nad prawo ludziom ~~by~~ szlacheckim osiadłym obelżywie przed sobą stawiał, a
 drugich nad prawo iurydykcji sądu swego łapać, y miasto Krasiów zamknąć karał.
 Tenie starosta rękomo exekucyą czyniąc, Samuela Dobrowskiego nad prawo ywolnił
 szlachcica, choć wywołanica, ale na śmierć niesądownego, sine instigatione partis laesae
 w więzieniu dźwierzając, haniebnie w katowskie ręce podał y ściągając okrutnie dat, prawie
 iurę wszystko łamiąc y uniwers obracał. A tych tedy przyjrzmy prosimy, aby wedle
 praw naszych starostw mu odjęto y wroce dignitarstwa, y aby puenta talionis snarona
 była. Gdyż prawa nasre ad instigationem partis laesae imać, nie ścinać, w więzieniu
 dźwierzając, aż do usprawiedliwienia stronie tak o drug, iako y o gotow, banita starostę
 chować porwalał. A iż on swowolnie nad prawo wola króla Mlei uorynit był, by też
 y woli króla Mlei dogodzić nie mógł, gdyż to gwałto nie było na tasce króla Mlei, a
 jednak warił się, ad instigationem nostram ad meritas puenas sue temeritatis odnieść
 powinien.

Andree cardinalis Bathorii litera
ad cardinalem Sirletum

Teka Nauzenicra 87. Ex cod. Vatic. inter Vatic. 6180.

Illustrissime et Reverendissime Domine. Facit singularis Illustrissima Dominationis¹³ Vestra erga me benevolentia, ut licet longo ab illa locorum intervallo distitus, illius tamen oblivisci nunquam possum. Quamobrem has ad Ill. Dominationem Vestram scribas jussu, quibus observantiam meam, et promptum inserviendi voluntatem illi testatam reddere possem. Perveni jam tandem Cracoviam post longos itineris labores, Deo sit gratia, salus et incolumis. Nunc Mecovia (Miechovia) in prepositura mea maneo, officio meo quam maxime possum invigilans. Expecto Regie Majestatis mandata, num et quando me ad se venire jubeat: distat enim hinc longius. Ubi potestas mihi data fuerit, Majestatem illius colloquendi, nunquam apud illam predicare intermittam ea humanitatis officia, que tam liberaliter in me contulit Ill. Dominatio Vestra, diemque illum cumprimis hilarem ducam, quo mihi oblata fuerit occasio Dominationi Vestra Illustrissima inserviendi, quam ut et cito, et frequenter mihi porrigere velit, majorem in modum ab Ill. Dominatione Vestra peto. Quid reliquum est, opto Dominationi Vestra Illustrissima diu beneque feliciter valere. Datum Mecovia, die 3 novembris, anno Domini 1584.

Il cardinale Bolognetti al cardinale di Como.

Annales Eccl. Theineri, t. III, p. 781.

Instrukcyjnym
Zachwian

Sejmik w Wieroni zwołany, podobnie i w Szucku, województwie Sieradzkim, gdzie z prawem głosów przeciw kanclerzowi Łamowskiemu przyszło do odbycia palasów. Obie strony wyszły z kościoła, gdzie się sejmik odbywał, i stanęły na dziedzińcu jakby do boju. Ale niektórzy poważni senatorowie przekładając obom stronom, jak niegodna prowadzi do upadku Rzeczypospolitej, nie dopuścili do użycia odbytej już broni. Wzięte się potem znowu do sejmikowania; i zamiast dotychczas postów wyznaczonych w tem województwie wybranych pięciu wybrano, którym polecono w danej im instrukcyi ująć się za Żorowskimi i otrzymać dla nich zażycie uczynienie ce do wyrażonej im przez kanclerza krzywdy. Co do zamachu na życie króla, polecono dochodzić tej zbrodni na tych, którzy się jej winni okazali, zarówno w przypuszczeniu, że Żorowskiy są od niej wolni. hrabiny wojewody Łaskiego, który to wszystko co się działo w Szucku nuncyuszowi opowiedział, co dał także, że posłowie mają, zlecenie co nie mogą wprzód na sejmie nie przystąpić, aż probostwo Miechowskie, zamek Sandomierski i opactwo Sulejowskie cudzoziemcom odejść zostaną (1). *Varsavia 15 novembre 1584.*

LVIII.
(1) król nadał probostwo Miechowskie swojemu synowcowi Anierzejowi, zamek i starostwo Sandomierskie naprzód Bekieszowi, a po śmierci Bekiesza wódcie jego, która poszła za Węjselina; mnichów Sulejowskich skłonił do wybrania opatem Fabiana Dutmata.

Dimissio regi internuntii in primo conventu Marienburgi habito (.)

Joh. Namsewicz 97. Ca Hist. Prussia Longinchi, t. III, 75.

*Principio Serenissima e Majestate Regia, Domino suo clementissimo, Domini
consilarii Terrarum Prussia amplissimis verbis immortales agunt gratias, quum
quod per Dominum oratorem ad ipsos clementiam suam regiam benignissime de-
ferre dignata fuerit, tum quod paternam plane pro communi Republica curam*

XLIX. (.) Posel królewski na sejm prowincjonalny Pruski w Marienburgu zebrany, Jan Szorc, starosta Kiszawski, opowiedział Stanom po polsku o wszystkim, co się w ciągu dwóch lat ostatnich, w sąsiedztwie Polski i w niej samej waźnie zdarzenia. Naprzód o zatarcie między Polską a Turcją z powodu napadu w roku zeszłym Niemców z Samuelem Zborowskim na Bender i zamordowania przez Turków koniuze królewskiego, Podlodowskiego, z kupionemi koniami do Polski wracającego. Sultan oświadczył w liście do króla, że tylko przez wzgląd na dawna z Rzeczpospolitą przyjaźń, wyrządził sobie przez Kozaków krzywdę, prosił po raz ostatni w nie pamięć. Wspominał także posel o pogroźkach nowego hana Tatarskiego, Isłama Giraja, którego Porta na miejsce stryja jego w nietaske, popadłego, Mehmeta Giraja, na hanstwo wyniosła. Dla tego król wniosł na przyszły sejm walny lepsze opatrzenie granic od Turcji i Tatary, gdzie teraz mało jest bardzo żołnierzy, a i ci nie pobierając regularnie żołdu, muszą się żywić u chłopów i szlachty.

Pokój z Moskwą skończył się śmiercią Iwana Wasiliewicza. Następcą jego, młodzieniaszek mialkiego rozumu, a bojarowie między sobą niezgodni, kłócą się o opiekę nad nim i o panowanie nad carstwem. Przyшло już między nimi do ubijalisk i wzajemnych mordów. Chciałoby korzystać z tak dogodnej pory, wzmocnić także z tej strony granicę, i uczynić z Moskwy przedmurze przeciw silniejszemu nieprzyjacielowi. Cieszyłoby na tem i ziemie Pruskie przez pomnożenie swego handlu. Co Stany o tem na sejmie walnym postanowią, to król chętnie do skutku przyniesie.

O Inflantach na ostatnim sejmie (1582), który spóźnił na niezem, nie postanowiono. Ledwie tam nie przyszło do wojny z królem Duńskim o osieroczone śmiercią Magnusa starostwo Piltynskie. Spór ten zatarł się przez Pruski wyliczeniem królowi Duńskiemu 30.000 talarów, które teraz ziemiu Pruskiemu zaptacie potrzeba.

Wadmiemil nakoniec posel o niestychanej dotąd w Polsce rzeczy, o zamachu Zborowskich na życie króla, który za zdaniem Senatorów postanowił wnieść ich sprawę na sejm przyszły. Nie skłoniło go do tego niebezpieczeństwo własnej osoby, ale nadwyższenie dobrego imienia Polaków, słynnych u innych narodów z wierności ku swym królom; tym bardziej że nie poczuwa się do niego, co by mogło dać powód do takiej przeciw niemu zawziętości.

Ponieważ list królewski na zwołanie sejmu prowincjonalnego za późno doszedł, i dla tego mało się posłów od szlachty i miast zjechało, prosił Stany króla o zwołanie przed sejmem walnym drugiego okół Bożego Narodzenia.

et sollicitudinem susceperit, et eorum etiam quæ ac has Terras seorsim spectant, clementissimam rationem habuerit, majorem in modum rogantes, ut D. orator vicissim Majestati Regiæ persuadere velit, nihil ipsos habere antiquius, nihil impensius curare, quam ut fidem et studium in Serenissimos reges et nomen Solonum a majoribus sibi traditum, non solum servant, sed auctum etiam posteris relinquant, hocque ipsos quum semper alias, tum præcipue hoc rerum statu facere. Ad legationem vero ipsam quæ attinet, parati quidem fuissent, Deliberationem et nomine suscipere et Domino oratori certum aliquod responsum dare, verum quum id non nisi communicatis consiliis, presentibusque omnibus, quos consiliis publicis interesse oportet, fieri consueverunt, litera vero Serenissimæ Majestatis Regiæ, quibus conventu hic iniicitur, per cubicularios regios aliquanto tardius reddita fuerint, quemadmodum id ex quorundam eo nomine cubiculariis dato testimonio apparet, et D. palatini notitiam et reliquos, qui ac consilia publica pertinent, in ea temporis angustia commode convocare non potuerint, rogant initio demississime, ne id Serenissima Majestas Regia in aliam quam optimam partem accipere, deinde ut ac deliberationem isthanc communi nomine instituendam, alium ante futura regni comitia, conventum, loco non incommodo, Græuentum, ante ferias Natalitias indicere clementissime dignetur, ut omnes illi, quos consiliis publicis interesse oportet, tempestivius convocari, de rebus in legatione propositis deliberatio suscipi, et electis simul internuntiis hoc statui possit, quæ harum Terrarum earundemque incolarum necessitas exigere videbitur. Et quamvis hoc per se potuissent, potuerunt tamen, Serenissima Majestate Regia, Domino suo clementissimo, irrequisita, nequa Majestatem ejus Regiam offenderent, facere, nihil dubitantes, quum ea re non nisi publicum spectetur commocum, Serenissimam Majestatem Regiam, nostrum æquissimis precibus et rationibus consensum suum regium clementissime accommodaturam, et id indicendo eo conventu quantocius benignissime significaturam esse. In quorum fidem sigillum harum Terrarum præsentibus est hæretum. Actum vi 19 mensis Novembris, anno a Jesu Christo nato 1584.

Regis Polonia Stephani Titere ad Cardinalem Sirletum.

Ex cod. ms. Vaticano, 6180 (17. pg. 6)

91 43

L. (1) List ten z Grodna do listom. do pisany, jest dowiedzia na list kardynala Sirleti z dnia 29 lipca tego roku. Zawiduje sie w druku: Relacje nuncjatur apostolskich o Polsce, t. 1, p. 454.

*Citatio ecita contra Christophorum Zborowski a Sacra
Regia Majestate.*

1111 Lexa Naruszewiera 97. Ex mss. arch. St. Aug. regis, et ex mss. bibl. Zaluski, 398.

Tibi Generoso Christophoro Zborowski de Zborow, de persona tua, ac bonis omnibus tuis, si qua tu in regno nostro dominiisque eidem annexis, et quovismodo habere pretendis, mandamus, ut coram Vobis consiliariisque nostris lateri nostro assessoris in conventu nostro generali Varsavia, aut ubicunque locorum proxime imminetateque celebrando, sexta die ab inceptione ejusdem conventus, prima turn exclusa, personaliter et legitime compareas, ad instantiam Majestatis Nostrae Regiae, instigatorisque nostri regii. Citamus te; instigatorque noster citat, pro eo quia tu, postposito boni civis et fidei subditi officio, cum certis personis, tibi ex nomine ac cognomine melius notis, cum quibus salva specialis reservatur actio, contra personam nostram regiam machinatus es, peregrino principi, cum quo Vobis tunc bellum fuerat, operam tuam addixisti, et literas nomini dignitatique nostrae regiae adversas, Reipublicae nocivas, ac plane scitissimas scripsisti, et quantum in te fuit, Nos et Rempublicam turbare, ac ut Nos dignitate et vita, ita Rempublicam pace et tranquillitate privare intendisti, prout tibi in termino advenienti praemissa latius declarabuntur; pro quibus poenas lases Majestatis Nostrae, ac eas, quae hostibus et proditoribus patriae debentur, communiisti. Citaris itaque ad videndas et audiendas contra te, ob ea crimina commissa, poenas condignas, per Nos consiliariosque nostros decerni et extendi. Sis itaque judicialiter responsurus, alioquin contumacia tua non obstante judicialiter contra te procedatur. Datum Grodno, feria secunda ante festum Sancti Andreae apostoli, anno 1594.

LI.
*Duplica mandatarii Illustris Julii principis,
ducis Brunsvicensium et Luneburgensium, rei con-
venti, contra mandatarium Magnificum oratorem Se-
renissimi et potentissimi regis Poloniae actorem.*

97 46 Ex mss. bibl. Zaluski, 253.

A Sacra Romana Imperatoria Majestate deputati commissarii, Illustrissimi principes, electores, Domini clementissimi. Adversus replicam a Magnifico oratore Serenissimi ac potentissimi principis ac Domini, Domini Stephani, regis Poloniae, Magni ducis Lithuaniae, nec non principis Transilvaniae, prima die octobris Francoforti ad Oderam exhibitam, debito ac justo modo procedendo Illustris principis ac Domini, Domini Julii, ducis Brunsvicensium et Luneburgensium; rei conventi, mandatarius duplicando proponit et dicit, Magnificum regium oratorem exceptiones a se nomine Illustris sui principis contra Magnificentiae ipsius libellum objectas, perfectam replicam minime infregisse. Accepit tamen nihilominus mandatarius Illustris principis Julii omnia et singula, quae in praedicta replica a Magnifico regio oratore ad commodum, emolumentum et utilitatem sui principis, rei conventi, posita sunt, aut quacunque ratione pro Illustri principe Julio facere possunt, contra ea autem, quae Illustri Julio principi adversari videntur, mandatarius Il-

lustris ipsius Celsitudinis generalia tam juris, quam facti adfert.

Ac ut Magnificus regius orator aperte videat et intelligat, suam Magnificentiam exceptiones mandaturii Illustris Julii principis replicando minime enervasse, mandaturium ad singula replicationis capita, sigillatim respondere constituit; imprimis vero mandaturium repetit, ac pro verbo tenus repetitis haberi vult omnes suas in jure et facto fundatas, ante a se propositas protestationes et exceptiones cum annexis defensionalibus et mutuis petitionibus, ab iisque discedere non potest, antequam judiciali sententia declaratum fuerit, quid de propositis exceptionibus sentiendum, utrum omnes, an quaedam duntaxat ex iis admitti, et libellus a Magnifico regio oratore judicialiter oblatus, in lolum rejici, aut corrigi, vel mutari debeat, sicuti libellum rejiciendum, aut saltem corrigendum, vel mutandum esse mandaturius Illustris Julii principis ex rationibus nervosissimis, ex legibus, et interpretum traditionibus de sumptis non diffidit.

Hac repetitione superiorum protestationum et exceptionum cum annexis defensionalibus et mutuis petitionibus salva, quam Illustris Julii principis mandaturius salvam esse vult, de quo omni meliori modo, quo id de jure aut consuetudine fieri potest aut debet, protestatur, cum Magnifico regio oratore aequum esse censet mandaturius Illustris Julii principis ut secundum tenorem recessus Francofordiensis, quoad ejus fieri potest, procedatur, et omnibus controversiis hinc inde inter Serenissimum et potentissimum regem Poloniarum et Illustrissimum ducem Julium existentibus quam celerrime finis imponatur. Hoc unice exoptat Illustris Julius princeps, eaque heroica natura praeditus est, ut unicuique, quod suum est, secundum praescriptum divinarum et humanarum legum libenter tribuam, nec et contra pium, sanctum, laudabile, et divinis ac humanis scriptis consonans est, ut quod Celsitudini ipsius natura, jure ac legibus debetur, id Celsitudini ipsius vicissim tribuatur. Etsi autem Magnificus regius orator affirmat, se secundum recessum Francofordiensem processurum; tamen Magnificentia ipsius quam longissime a recessu Francofordiensi recedere et id agere videtur, ut controversiae, quas Illustris Julius princeps quam citissime sepultas cupit, prebrahantur. Etenim Magnificus regius orator aptam, idoneam, congruam et concludentem actionem non instituit, monitus libellum non emendavit, ac defensionales et mutuas petitiones Illustris Julii principis singulariter singulis non respondit; quum tamen in recessu Francofordiensi clavis, apertis et perspicuis verbis traditum, et legibus et constitutionibus Imperii cautum et consuetudine omnium hominum memoriam excedente firmatum sit, ut actor idoneum, omnibus vitiis carentem et concludentem libellum judicialiter exhibeat, et non minus ad defensiones et mutuas petitiones rei conventi respondeat, quam ipse reus ad impetitionem actoris respondere obstrictus est, quod sane prudenter recessui Francofordiensi insertum, sapienter legibus et constitutionibus Imperii cautum, et proinde consuetudine receptum esse, nemo sana praeditus mente inficiari potest, quum libellus fundamentum totius judiciarii processus sit, et defensio juri naturali, gentium et civili adscribatur, quae ob id nemini denegari potest, nec debet, quum defensione denegata aut sublata ipsum

natura jus gentium et civile denegatum aut sublatum sit, idemque de mutua pe-
 titione sentiendum est, quæ in jure naturali, gentium et civili, imo in sacris literis,
 quæ præcipiunt, ut quod nobis fieri volumus, id aliis quoque præstemus, fundata est,
 quemadmodum a mandatarie Illustris Julii principis in superioribus exceptionibus
 cum annexis defensionalibus et mutuis petitionibus latius est deductum. Ex quo ap-
 paret, Magnificum regium oratorem omnino obligatum esse; idcirco et concludentem
 libellum offerre, et ad defensiones ac mutuas rei conventi petitiones respondere: etsi
 de eo in recessu Francofordiensi nominalim nihil esset dictum, jam vero multo magis
 Magnificentia ipsius ad hoc tenetur, quum recessus Francofordiensis in specie li-
 belli defensionalium et mutuarum petitionum mentionem faciat, et defensiones
 mutuasque petitiones Illustri principi Julio permittat. Quum autem Magni-
 ficus regius orator libellum multis vitiis suppositum judicialiter exhibuerit, cum-
 que monitus non correxerit, et ad singulos articulos defensionis mutuasque petitionis
 Illustris Julii principis singulariter non responderit, Magnificentia ipsius frustra
 jactitat se inharere recessui Francofordiensi, et vigore ipsius procedere, quum re ipsa
 recessum Francofordiensem non sequatur. Ill igitur factum ipsum verbis conso-
 net, et recessui Francofordiensi, quoad ejus fieri potest, satisfiat, et actor et reus,
 quod utrique debetur, consequantur, et omnis occasio protelandi litis procul removeatur,
 mandataris Illustris Julii principis a Magnifico regio oratore, quæ debet reveren-
 tia petit, ut Magnificentia ipsius recessus Francofordiensis, juris naturalis, gentium
 et civilis rationem habeat, libellum congruum, aptum et concludentem exhibeat, et ad
 defensiones mutuasque Illustris Julii principis petitiones, ad eum modum, quo manda-
 tarius Illustris Julii principis ad singulos articulos intentatas adversus Julium prin-
 cipem actionis respondit, convenienter et decenter, prout juris et consuetudinis est, res-
 pondendo procedat, quod eo magis Magnificus regius orator facere tenetur, quod
 Magnificentia ipsius in exordio replicationis suæ omnia juris remedia et benefi-
 cia ad justitiam consequendam necessaria implorat, et simul protestatur omni me-
 liori juris formula, quod ad superflua se adstringere nolit. Quum itaque Magni-
 ficus regius orator pro se jus civile scriptum adducat, et remediis ac beneficiis juris
 civilis scripti adversus Illustrum Julium principem in hac causa uti contendat, ni-
 hil certe æquius duci aut excogitari potest, quam ut Magnificentia ipsius illo jure, quæ
 adversus Illustrum Julium principem procedi postulat, utatur, et secundum dispositionem
 juris civilis procedat, congruam et concludentem actionem instituat, defensionibus et
 mutuis petitionibus Illustris Julii principis respondeat, et se ad forum rei consenti
 accom^modet, memor ejus, quod legibus prædictum est, et apud omnes sanæ mentis homines
 observatur, actorem rei forum sequi debere, alias juris ordinem converti. Sic enim a
 Diocleciano et Maximiano, imperatoribus, est rescriptum: „ Juris ordinem converti pos-
 tulas, ut non actor rei forum, sed reus actoris sequatur. ” Et cum civili jure pontifi-
 cum Romanorum decreta, quæ Solonia agnoscit, consentiunt. Ita enim Alexander tertius
 pontifex Romanus inquit: „ Actor forum rei sequi debet. ” Omnia igitur jura, omnes leges,

constitutiones fori ipsius rei conventi actor sequi debet, et sequi cogitur, quod quum facit, tum demum: forum rei conventi sequi dicitur. Si negligit, juris ordinem, ut imperatores loquuntur, convertit. Ne ergo Magnus regius orator, qui forum rei conventi sequi lenetur, videri possit juris ordinem invertisse, Magnificentia ipsius opera danda erit, ut secundum leges in foro rei conventi receptas, idoneam, aptam et concludentem actionem forinet, exhibeat, et ad defensionem ac mutuam petitionem mandatarii Illustris Julii ducis respondeat. Quod si hoc sponte et ultro Magnus regius orator non fecerit, mandatarius Illustris Julii ducis Illustrissimorum principum electorum auxilium implorat, quam humillime petens, ut Illustrissimi principes electores suo officio fungantur, et pro auctoritate a sacra Romana Casarea Majestate Illustrissimis ipsarum Celsitudinibus concessa, Magnifico regio oratori mediante judiciali sententia injungant, ut Magnificentia ipsius secundum præscriptum legum et consuetudinum imperialium, ac normam et regulam decretorum pontificalium, leges in foro Illustris rei conventi usitatas sequatur, congruam et concludentem actionem instituat, singulis articulis defensionis et mutue petitionis singulariter respondeat, et denique omnia illa faciat, quæ juris, stili ac consuetudinis sunt, a quibus omnibus Magnus regius orator hoc pretextu se eximere non potest, quod asserit, se ex pactis dotalibus agere, in quibus omnibus et singulis tam canonicis, quam civilibus juribus, constitutionibus, privilegiis, beneficiis, et aliis quibuscumque exceptionibus renunciatum sit. Nec enim inde Magnus regius orator unquam efficiet, Illustrum principem Julium nullis exceptionibus, defensionibus, mutuis petitionibus adversus pacta dotalia se defendere posse, quum certi, clari et indubitati juris sit, quod exceptionibus generaliter sublatis, intelligantur sublata duntaxat exceptiones inanes, frivole, a jure non cognite, non aulem legitime et a jure communi vel statu admissa. Tales esse constat exceptiones contra libellum Magnifici regii oratoris productas, itemque articulos defensionis et mutue petitionis Illustris Julii principis, quæ omnia idcirco pactis dotalibus minime sublata sunt: quinimo Illustris parens Julii principis, dux Henricus junior, pia et felix memoria ac recordationis, [si] in vivis adhuc esset, Celsitudo ipsius omnibus legitimis exceptionibus, defensionibus et mutuis petitionibus adversus ejusmodi impetitionem uti posset. Iniquissimum ergo esset Illustri Julio principi legitimas exceptiones, defensiones et mutuas petitiones denegare, ipsiusque Celsitudinem deteriori loco constituere, quam Celsitudinis ipsius parens, inclitus et nunquam satis laudatus heres, dux Henricus junior fuerit. Hinc intelligitur, Illustrum principem Julium contra Illustris parentis sui obligationem neutiquam venire, quod Celsitudo ipsius legitimis exceptionibus, defensionibus et mutuis petitionibus utitur, quibus Celsitudinis ipsius Illustris pater, si viveret, uteretur, et optaret mandatarius Julii principis Magnificum regium oratorem, quæ juris apertissimi sunt, aliquanto accuratius perpendere, et parcius obicere viris principibus, quæ honorem et existimationem ipsorum quodammodo perstringere posse videntur. Et quum omnes a mandatario Illustris Julii principis in medium allata exceptiones, defensiones et mutue petitiones, legitime, ut dictum est, sint, eoque Illustri Julio principi jure et legibus, ut satis superque ostensum est, competant, nul-

Iam poenam videri potest Illustris Julius princeps incurrisse, quod legitimis exceptionibus, defensionibus et mutuis petitionibus, quæ omnia in generalem renunciationem omnium exceptionum non veniunt, ut supra ad vivum demonstratum est, Celsitudo ipsius per mandatarium suum usa est. Nec enim poenam aliquam meretur aut peccat, qui quid legibus permittentibus facit.

Serenissimo nunc ac protestationes a mandatario Illustris Julii principis interpositas, non vil mandatarium, quiv et quantum potestati et auctoritati Cæsarea Majestatis et Illustrissimorum principum electorum tribuendum sit, nec ipse auctoritati et potestati Cæsarea aut principum electorum quicquam debarere cupit. Cui autem potestas non eo usque se extendit, ut Sacra Cæsarea Majestas cogere quem possit, ut in processum a jure communi remotum, eumque angustissimum se intromittat. Et in ordinatione camera imperialis a toto Sacro Romano Imperio approbata, certus modus est præscriptus, secundum quem omnes causæ judicialiter dirimi debeant, eumque modum, qui cum veteri jure civili congruit, imperator transgredi non potest. Quinimo si tale quid ad postulationem partis alicujus facere præsumat, et causas a camera ad se avocet et inhibeat, camera ne procedat, iudices et assessores camera imperialis ipsi imperatori rescribere solent, camera imperiali suum cursum relinquendum esse, quod imperator per modum contractus in ordinationem camera consensit, et ideo ad ejus observantiam obligatur. Nec propterea quicquam de potestate imperatoria peccat, quæ magna quidem et incomparabilis est, maxime quum imperator de plenitudine potestatis peccat, ea tamen ac malum et injuriam aliorum extendi non debet, ne plenitudo potestatis tempestatis plenitudo fiat. Ex quibus consequitur, non sine ratione ac mandatario Illustris Julii principis in exceptionibus scriptum fuisse, Illustris suum principem a Sacra Romana Cæsarea Majestate compelli non posse, ut relicta legitima juris via, se in processum angustissimum ante hoc tempera vix auditum intromittat. Meminit Illustris Julius princeps Serenissimum ac potentissimum principem ac Dominum, Dominum Fridericum regem Danicæ, Norvegiæ, litum quancumque cum episcopo Lubecensi, Berharo ab Holle, habere, et Sacram Cæsaream Majestatem ad instantiam Serenissimi regis commissarios depulasse, et episcopum coram commissariis quidem comparuisse, ea tamen lege, ut legitime in causa procederetur, et ipsi episcopo tandem, si sententia contra eum ferretur, ad cameram Imperii appellare liceret. Hoc exemplum, quod ante annos vix sex contigit, Illustris Julius princeps optimo jure sequi posset citra Serenissimi et potentissimi regis Poloniæ injuriam, quum qui jure suo et beneficiis a jure indultis utitur, nemini injuriam faciat.

Ceterum Illustris Julius princeps, ut Serenissimo et potentissimo regi Poloniæ, Domino et affini suo, gratificaretur, et ostenderet se nihil magis cupere, quam ut inter Regiam Serenitatem et Celsitudinem ipsius suborta controversia, quamprimum æquo et justo legitime tramite reciderentur, et Regia Serenitas, si quic Serenitati ipsius ceberetur, a Celsitudine ipsius consequeretur, et Celsitudo ipsius vicissim a Serenissimo rege affine acciperet, quod Celsitudini ipsius jure et legibus deberi probatum fuerit, in formam agenci ab Illustrissimis principibus electoribus non gravatim ea lege consensit, ut si termini ad

procedendum constituti in ipso causa processu nimis angustati viderentur, laxiores termini carentur; quod Illustrissimos principes electores, sacra Romano Imperatoris Majestatis commissarios, non improbatiores mandataris Illustris Julii principis omnino confidit, eaque reservatio pactis, ut Magnificus regius orator contendit, non adversatur, quum inter serenissimum et potentissimum regem Poloniae et Illustris Julium principem non ex pactis procedatur, sed ex forma recessus Francoferdiensis, quam Illustres principes electores per delegatos suos commissarios praecripserunt. Nec potest praedicta reservatio universum illustrissimum nomen Germanicum in invidiam apud externos principes adducere, quum non solum principes Germaniae, sed etiam Italiae, Galliae, Hispaniae, Lusitaniae, et aliarum gentium in re civili in iis casibus, quibus constitutiones regni et statuta locorum deficiunt, utantur. Nec illi grave dicunt esse litigantibus iusta tempora concedere, intra quae confici possint, quae ad causam necessaria sunt. Quinimo opinio ista, quam de Germaniae principibus alii hactenus conceperant, non elevabitur; sed potius apud externos principes crescat, ubi comperit habuerint in Germania omnibus iustitiam ex aequo administrari, omnibus iusta tempora ad procedendum in lite dari, nullum nisi sufficienter auditum condemnari. Sic versus est juris ordo, quo observato, omnia debite, iuste et legitime fiunt, nec quisquam de injuria sibi facta conqueri poterit: si secus fiat, omnia indebite, injuste, illegitime procedunt, et partes de injuria sibi facta non immerito conqueruntur. Et dum Magnificus regius orator praedictum in jure procedendi ordinem difficultates et captiones appellat, duram in se provinciam recipit; totum jus civile et pontificium, quo hic ordo procedendi continetur, quod a multis retro saeculis omnes sapientes, prudentes, cordati, saeculares et ecclesiastici laudaverunt, suspexerunt, admirati sunt, et adhuc laudant, suspiciunt et admirantur, difficultatum et captionum verbis contemnens, dispiciens, damnans.

Mandatum a Magnifico regio oratore recte est postulatum: nemo enim ad aliena negotia tractanda absque mandato admitti debet, et mandatum non praesumitur, nisi producat, etiamsi lapsus multorum annorum interceperit. Et quum ne nunc quidem ad postulationem mandataris Illustris Julii principis mandatum exhibeatur, praesumptio contra Magnificum regium oratorem est, quod legitimum mandatum habeat nullum: profecto ista conjectura, eaque praesumptio eo magis contra Magnificum regium oratorem militat, quod ipsius Magnificentia potuisset facile exhibere mandatum, si voluisset. Nec quicquam prodest Magnifico regio oratori, quod de suo mandato Illustrissimis principibus electoribus fidem fecerit: hoc enim non sufficit, quum et parti adversae de mandato plene constare, et copia parti petenti dari, itemque apud acta relinqui debeat, alias mandatum nihil probat, neque praesumptio est, quod agens mandatum habeat.

Non minus recte petita fuit indemnitas cautio, sicuti jura in exceptionibus in medium allata evidenter probant. Non obstat, quod a Magnifico regio oratore dicitur, ad praestandam cautionem indemnitalis actorem tunc compelli non posse, quando reus cum qui post acturus est, exceptione submovere potest. Etenim hanc exceptionem aut limitationem juridicam esse mandataris Illustris Julii principis negat. Deo enim

id Serenitatis ipsius literis, quo suo tempore producentur, clare testabuntur.

reus, ipso Magnifico regio oratore teste, ab actore cautionem requirit, ut adversus quoscunque impetitores securus esse, et se ab omnibus litis sumptibus eximere possit. At ille qui actionem excipere cogitur, quamvis actorem repellere possit excipiendo, non omnino securus est, nec litis sumptus effugit, sed ut securus sit, nec ullos litis sumptus postea subeat, cautione habet opus, eaque praestita, si postea conveniatur, litem ei, qui cautionem praestitit, denunciare potest, quae facti ipse securus redditur, et ab omnibus litis sumptibus liberatur. Ex quo apparet Magnifici regii oratoris exceptionem aut limitationem jure non subsistere. Sed posito, minime tamen concessio, dictam exceptionem esse juridicam, nihilominus indemnitas cautio Illustri Julio principi praestanda erit. Etenim quod dicitur Serenissimum et potentissimum Sveciae regem ab Illustri Julio principe exceptione repelli posse, ex eo capite, quod Serenitas ipsius nulla momenta habeat, quibus quae ab Illustri Sophia, conjugae Illustris principis Henrici junioris, relictae sunt, petere possit, non satis firmum est, propterea quod Illustris Domina Sophia exemplar testamenti a se conditi et subscripti ac sigillati ad sororem suam reginam Sveciae paulo ante suum ex hac vita discessum in Sveciam misisse dicitur, et pactis dotalibus factio non est sublata; neque tolli potuit, quum nihil sit, quae magis hominibus debeatur, quam ut supremam voluntatis (postquam jam aliud velle non possunt) liber sit stilus, et licitum quod iterum non redit arbitrium. Ipsa etiam pacta dotalia Serenissimum et potentissimum Sveciae regem agere volentem non repellent, quum pacta, quibus hereditas legitimis heredibus auferitur, et ad alios transferitur, jure et legitus non subsistant, ut multa sacratissimorum imperatorum rescripta, et jurisconsultorum responsa abunde testantur. Magnificus regius orator ipse intelligit, Serenissimo et potentissimo Sveciae regi jus non deesse petendi ea, quae Illustris Domina Sophia post mortem suam reliquit. Et idcirco Illustri principi Julio cautione merito opus est, qua conventus a Serenissimo et potentissimo Sveciae rege tutus esse, et litem a se in Serenissimum et potentissimum regem Poloniae transferre possit, maxime quum Illustris Julius princeps a Serenissimo et potentissimo Sveciae rege semel atque iterum per literas et legatos ac hoc missos monitus fuerit, ne ulli hominum, quicumque is esset, celsitudo ipsius, quae ab Illustri Domina Sophia relicta essent, traderet: quum omnia illa, aut major illorum pars ad Serenitatis ipsius, Serenissimam reginam conjugem, spectarent, et Serenissimas reginas Poloniae et Sveciae, germanas sorores defunctae Illustris Dominae Sophiae, ab hereditate excludi non posse, neque etiam debere, Serenissimus et potentissimus rex Poloniae Stephanus ipse censuit, datis ad Sacram Casaream Majestatem literis, quibus Regia ipsius Serenitas pro Serenissimis reginis intercessit. Et quamvis Magnificus regius orator factum hoc ita excusare conatur, quod isto tempore literae emissae fuerint, quae nuncum constiterit, qua in causa essent, quae Illustris Domina Sophia reliquisset; tamen Magnificentiae ipsius notum est, Magnificentiam suam in dicta prima Magdeburgi habitata, copiam pactorum dotalium, de quibus Illustri Julio principi ante illud tempus nihil innotu erat, manciplario Illustris Julii principis exhibuisse, et nihilominus petisse hereditatem, non solum pro Serenissimo et potentissimo rege Poloniae, verum etiam simul pro Serenitatis ipsius Serenissima conjugae, quod certe factum non fuisset, si Serenissimus rex Po-

Et Serenitatis ipsius literae, quae suo tempore producentur, clare testabuntur.

lonis, ipsiusque Serenitatis consilarii et Magnificus regius orator non censuissent, pactis
et talibus non obstantibus, Serenissimas sorores defunctæ Illustris Dominæ Sophiæ ab
hereditate relicta in universum excludi non posse. Et hoc de cautione incunitalis,
quam mandatarius Illustris Julii principis principi suo præstari, et Magnificum
regium oratorem ad hoc condemnari, iterum atque iterum quam humillime petit.

Cautionem de prosequenda lite et refundendis expensis juris esse scripti, et quidem
publici juris, ut sunt omnes leges et constitutiones, jam ante in exceptionibus abunde pro-
batum est. Et quum actor forum rei sequatur, et legibus in foro rei receptis subiciatur,
ut superius ostensum est, usitatumque sit, maxime in foro Saxonico, ut de prosequenda
lite et expensis iocunde caveatur: Magnificus regius orator non debet sibi persuadere ac
indignitatem aliquam se rescari, si ad id, quod a sacratissimis imperatoribus constitu-
tum est, qui nihil quod equum non sit, nisi constitutionibus complexi sunt, revocatus
fuerit.

Vitia, quibus libellus a Magnifico regie oratore oblatus laborat, talia sunt, ut excu-
sari non possint prætextu juris gentium, quo Magnificus regius orator se agere affirmat.
Enim Magnificus regius orator cum principe Germaniæ negotium habet, qui cer-
tis legibus et constitutionibus est subjectus, easque Magnificentia ipsius sequi tenetur,
sicuti Julius princeps cogeretur sequi leges et constitutiones ac consuetudines regni To-
loniæ, si Celsitucini ipsius in Solonia cum aliquo jure experientum esset. Et hoc est,
quod omnes gentes, ac procul dubio ipsi etiam Toloni dicunt, actorem sequi forum rei.
Sed et jus gentium non est chaos quoddam, et inordinata aliqua confusio, sed tale jus,
quod naturalis ratio inter omnes gentes constituit, ut sacratissimus imperator Justi-
nianus jus gentium definit in Institutione tit. de jure naturali gentium et civili,
et per naturalem rationem significat imperator notitias mentibus hominum insitas, qui-
bus justum ab injusto separatur, licitum ab illicito secernitur. Volitæ autem mentibus
hominum implantatæ hoc dicant, ut qui alium convenire vult, claram, apertam et per-
spicuum actionem instituat, ex qua et pars conventa scire possit, quid petatur, et iudex pos-
sit intelligere, in quid reum conventum, si condemnandus est, condemnare debeat. Tale vero ni-
hil ex libello a Magnifico regie oratore exhibito constat, sed libellus est obscurus, incer-
tus, perplexus, in eoque plus petitur, quam peti debebat, quod totum juri gentium et na-
turali accensatur. Ex quo descendit quod dicitur, neminem debere locupletari cum ulte-
rius jactura et damno: nam hominem hominis damno locupletari, magis est contra na-
turam, quam mors, quam paupertas, quam cetera, quæ homini accidere possunt, ut præ-
clare a Cicerone tractatum est. Hoc amplius quum jus gentium sit, quo omnes homines,
aut ii saltem, qui ratione volunt vivere, utuntur, ut Theophilus jus gentium describit,
et omnes homines non solum Germani, sed etiam Itali, Galli, Hispani, Lusitani
et alii in quotidiano usu observent, ut libelli in judiciis exhibiti iis vitis carcant, qui-
bus Magnifici regii oratoris libellum scatet, jam dicendum erit non solum meri juris civilis
esse, ut vitia a libellis absint, sed etiam juris gentium, quum maxima pars hominum, qui re-
cta ratione reguntur, hoc velint, ut justis, aptis, aperti, clari, perspicui et concludentes libelli ex-

hibeantur. Frustra igitur jus gentium prætexitur ad excusationem vitiorum, quibus libellus Magnifici regii oratoris est refectus.

Pactis quoque ab observatione juris civilis recessum non est, nec libellus Magnifici regii oratoris hoc colore defendi potest, quum pacta prætensa nusquam extent, et præter pacta, quæ contra leges et constitutiones fiunt, non servet, et quoties pactum a jure communi remotum est, hoc est juri communi adversatur, servari hoc non oportet, quia publicum jus privatorum pactis mutari non potest. Et ut alibi dicitur, nec ex prætorio, nec solenni jure privatorum conventiones quicquam immutandum est, nec ex prætorio de regula juris, et pacta, quæ contra leges constitutionesque fiunt, nullam vim habere indubitati juris esse sacratissimus Antonius imperator rescripsit.

Nec amplius vitiis, quibus libellus Magnifici regii oratoris laborat, per hoc incedit, nulla adferri potest, quod Magnus regius orator prætendit, tolli omnem agendi et contrahendi cum exteris vicissitudinem, si libelli ad juris civilis præscriptum revocandi essent. Nam tantum abest, ut exteri videntes et intelligentes apud Germanos bono, iusto et legitimo ordine omnia peragi, ut absterreantur a vicissitudine cum illis agendi et contrahendi, ut potius ad agendum et contrahendum cum ipsis insilantur? Quis enim recta ratione præditus non mallet cum his potius agere et contrahere, qui certis et inmutabilibus legibus reguntur, quam cum illis, qui nullo jure certo, nullis certis legibus utuntur?

Et quamvis Magnus regius orator affirmat, libellum Magnificentia ipsius omnia illa complecti, quæ secundum jurisperitos libello comprehendendi abent, tamen nimium ea in parte Magnificentia ipsius sibi ipsi placet, sicuti ex iis, quæ in exceptionibus contra libellum in specie præducta faciunt, liquere constat. Et vel ex hoc uno Magnus regius orator satis intelligit, quod Magnificentia ipsius in libello conclusionem omittit, quæ nunquam omitti debet, quandoquidem in ea tota vis libelli consistit, et ad eam potissimum iudex respicit. Quinimo etsi inepta fuerit narratio et causa petendi, si tamen apta sit conclusio et petitio, eaque satis iudicem instruat, sufficit bene esse conclusum, conclusio enim, ut refert Angelus, ampliatur, restringit et determinat totam actionem.

At Magnus regius orator pro sua prudentia facile intelligit, libellum male a se formatum esse, et ideoque Magnificentia ipsius ad jus gentium, id est æquitatem ipsam, ut Magnificentia ipsius loquitur, iterum provocat. Sed nec jure gentium libellum obscurum, perplexum, intricatum, conclusionem et petitionem nullam habentem procedere, jam ante satis ostensum est: æquitas etiam non solum iis, quæ juris gentium sunt, congruit, ut sentire videtur Magnus regius orator, sed etiam his, quæ juris civilis sunt. Et jurisconsulti duplicem æquitatem statuunt, naturalem et civilem, unde et Cicero in Topicis jus civile æquitatem definiit constitutam his, qui ejusdem civitatis sunt, ad res suas obtinendas. Non igitur quæ juris civilis sunt, extra æquitatem sunt posita, sed potius in ipsa æquitate sunt fundata, ut jurisconsulti multis ^{locis} ~~infertis~~ subinde repelunt et inculcant. Nihil ergo Magnus regius orator efficit, libellum suum ex jure gentium, hoc est, ex æquitate, ut ipsius Magnificentia inquit, sustineri volens, quum quæ illa sit æquitas, nesciatur, et e contra æquitas certa

sit, quæ scripto est comprehensa.

Denique quod Magnificus regius orator putat libellum Magnificentia ipsius ex eo sustineri posse, quod secundum diversitatem nationum libelli aliter atque aliter concipiantur, in eo plurimum Magnificentia ipsius fallitur. Nam etsi mandatarius Illustris Julii principis non negat pro varietate nationum, libellos varie concipi posse; tamen hoc firmum est et procedit quosdam territorium ipsarum nationum. In una natione et territorio unius nationis aliter formari potest libellus, quam in alia natione aut territorio alterius nationis. At quando quis ex una natione cum aliquo alterius nationis agere vult, necesse est, ut se accomodet ad forum rei conventi, et libellum taliter concipiat, qualiter in foro rei libelli concipi soleant. Et eam ob causam in singulis judiciis procuratores et advocati sunt constituti, ut homines exteri illorum opera uti possint. Et hoc est, quod ubique locorum dicitur: actorem forum rei sequi.

Plus a Magnifico regio oratore in libello peti, quam jure et legibus permittentibus peti debebat, ex iis, quæ in exceptionibus deducta sunt, constare mandatarius Julii principis existimat.

Nec satis est, quod Magnificus regius orator id negat: per simplicem illam negationem non tollitur jus certum ita sonans: quum sub poena aliquid promissum est, utrumque et poena et id, quod promissum est, peti non potest. Et quamvis Illustris princeps Henricus junior, parens Illustris Julii principis rei conventi, in pactis dotalibus dotem promiserit restituere sub poena, atque ita solutionis dotis et poena in pactis dotalibus mentio fiat; tamen in eo Magnificus regius orator non recte arguit utrumque et solutionem dotis et poenam judicialiter peti posse. Alterutro enim is, cui sub poena quod promissum est, contentus esse cogitur, utrumque petere non potest, nisi nominalim hoc dictum et actum fuerit. Ac nominatim hoc dictum et actum esse censetur, si a contrahentibus adjectum fuerit, poenam peti debere et posse, rite manente pacto. Sed et hæc verba, solo male et calumnia sermone, non efficiunt, ut poena, quæ alias cum eo, quod promissum est, peti non potest, peti possit. Id enim nusquam traditum est; et sine lege nihil est affirmandum. Clausula quoque: salvo jure addendi, minuendi, non hanc vim habet, ut cum eo, quod promissum est, poena peti possit, sed hoc tantum operatur, ut libello quædam addi, quædam detrahi possint, et quum Magnificus regius orator de multis libelli a se exhibiti vitis monitus sit; virtute dictæ clausulæ: salvo jure addendi, minuendi, corrigendi, Magnificentia ipsius libelli vitia corrigere, et quæ petita sunt, nec peti debent, libello detrahere debebat. Quod quum a Magnificentia ipsius factum non sit, mandatarius Illustris Julii principis petitionem suam exceptionibus subjectam repetit, petens in jure declarari et pronunciari, prout ibi petatum fuit, ad hoc Illustrissimorum Germanorum electorum, sacre Romanæ Cæsareæ Majestatis commissariorum, officium quam humillime implorans.

Quod ad reliquas replicæ Magnifici regii oratoris partes attinet, negat Magnificus regius orator dalem et summam Neapolitanam ab Illustri Julio principe solutam videri, ex hac ratione, quod non videatur soluta pecunia, quæ alii quam

ei, cui debetur voluntate ejus non accedente solvitur, et adducit in hanc rem l. quoties § final. soluto matrimonio quemadmodum dos petitur, ubi dicitur, si quis pro muliere dotem dederit, conveni- ritque, ut quoquo modo dirempto matrimonio ipsi solenniter postea maritus uxoris dotem solverit, rectissime dicitur, exactionem nihilominus ei qui dedit contra maritum competere. Male hæc om- nia contra solutionem, quam Illustris Julius princeps fecit, afferuntur, et tamen ea tantopere Magnifico regio oratori placeant, ut affirmare non dubitet, rem per se claram esse; nec ulla alia probatione opus habere. Vult Magnificus regius orator dotem et summam Neapolita- nam Illustri Domina Sophia debitam, solutam non fuisse. Hoc aperte falsum est, pri- mum, quod ad dotem attinet, certum est, illam proprium fuisse Illustris Domina Sophia patrimonium per textum expressum, ubi summus ille vertex Ulpianus inquit: „ Dos pro- prium mulieris patrimonium est, ” de quo in presenti casu eo minus dubitari potest, quod dos 32,000 aureorum Ungaricorum sumpta sit de hereditate paterna et materna Illustris Domina Sophia, quam ob causam ipsa dote accepta renunciavit hereditati paternæ et maternæ, ut pacta dotalia; quorum copiam Magnificus regius orator mandataris Illustris Julii principis Magdeburgi exhibuit, clare ostendunt. Deinde luce meridiana clarius est, summam Neapolitanam ad alium neminem, quam ad Illustram Dominam Sophiam spectasse. Ea enim pecunia illi fuit legata, et Illustris princeps Henricus junior, parens Illustris Julii prin- cipis, maritus Illustris Domina Sophia, magnis impendiis et sumptibus ex regno Neapoli- tano dictam pecuniam afferri curavit, simulque tantum apud Serenissimum Hispaniæ re- gem effecit, ut potentissimus rex Polonia, Sigismundus Augustus, legatum quoque Neapo- litanum serenitati ipsius relictum consequeretur; quod nunquam factum fuisset, si Illustris princeps Henricus junior apud Serenissimum Hispaniarum regem gratia et auctoritate non valuisset, et non solum pro Illustri sua conjuge, sed etiam affine; Serenissimo rege Si- gismundo Augusto, apud Hispaniarum regem pro legato Neapolitano consequendo inter- cepsisset, sicuti literæ Sigismundi Augusti, quæ suo tempore forte producentur, testabuntur.

Quum igitur et dos et summa Neapolitana proprium fuerit Illustris Domina So- phia patrimonium; ex regula; qua Magnificus regius orator usus est, efficietur, et dotem et summam Neapolitanam recte ab Illustri Julio principe Illustri Domina Sophia post mortem Illustris principis Henrici junioris solutam esse. Regula siquidem juris est, quod ei pecunia solvi debeat, cui debita est. Et quidem de summa Neapolitana nulla dubitatio esse potest, recte illam Illustri Domina Sophia solutam fuisse, quum summa Neapolitana ejus proprium fuerit, deque ea in pactis dotalibus in specie nihil cautum fuerit, neque caveri potuerit, propterea quod tempore pactorum dotalium legatum Neapolitanum neque in bonis regis Sigismundi Augusti, neque ipsius Illustris Domina Sophia fuerit. Sed con- stante jam matrimonio, studio, opera, labore et impensis ducis Henrici junioris Illustri Do- mina Sophia primum obvenit. Quinimo ipsa Illustris Domina Sophia de summa Neapo- litana in vita et in morte potuit disponere, ut sequentia pactorum dotalium verba clare ostendunt: „ Illustris Domina Sophia auferat cunctam suppellectilem, itemque aurum, argen- tum, clenodia, pecuniam, vestes, jumenta, et omnem aliam suppellectilem importalam et compara- tam, a marito datam, et suppeditalam, sive a quovis alio donatam, seu quocunque alio justo

titulo quasita, quantacunque et qualiscunque ea fuerit, libere secum asportabit, liberamque his omnibus utendi, fruendi et arbitrata suo de iis disponendi facultatem habebit in vita et morte." De dote forte dubitari potest, propterea quod pacta dotalia volunt dotem Serenissimo regi Polonia, Sigismundo Augusto, ejusque successoribus restitui debere, sed pactis dotalibus diligenter inspectis, et non una duntaxat particula excerpta, pacta dotalia non impediunt solutionem dotis ab Illustri Julio principe factam. Et enim pacta dotalia volunt dotem debere restitui Serenissimo regi Polonia post mortem Illustris Domina Sophia. Hic solus et unicus casus in pactis dotalibus est expressus. Ille autem casus, utrum Illustri Domina Sophia statim post mortem Illustris sui mariti ab heredibus solvi debeat, omisus est in pactis dotalibus: hoc ergo casu liberum fuit Illustri Julio principi dotem solvere, aut eam retinere, donec Illustris Domina Sophia viveret. Et quod licuerit Julio principi post mortem Illustris sui parentis dotem solvere, et hoc est textus expressus in libro, ubi Ulpianus jurisconsultus inquit: "Si, quum dotem daret pater, vel extraneus pro muliere, in unum casum pepigit, vel in divortium, vel in mortem, dicendum in eum casum, in quem non pepigit, esse mulieri actionem." Si mulieri in quem casum pactum non est conceptum, est actio: jam etiam marito liberata^{erit} solutio in illum casum, in quem pactum non est conceptum. Et si illo tempore, quo pacta dotalia facta fuerunt, partes invicem contrahentes interrogatos fuissent, utrum heredes Illustris principis Henrici junioris possent, si vellent, Illustri Domina Sophia dotem restituere ea lege, ut ipsa nihilominus omnia illa bona, quae pro dote et donatione propter nuptias, sive contra dote obligata fuerunt, quoad viveret, retineret, et iis uteretur et frueretur, procul dubio respondiissent, hoc ipsis licere debere, quum ea ratione non deterior, sed melior reddita fuisset conditio Illustris Domina Sophia. Ex his liquido apparet, Illustrum Julium principem non solum summam Neapolitanam recte solvisse Illustri Domina Sophia, verum etiam dotem, ne quicquam obstare pacta dotalia. Quinimo si pactis dotalibus nominatim cautum esset, dotem ab heredibus Illustris principis Henrici junioris Illustri Domina Sophia non debere solvi; tamen Illustri Julio principi obijci non posset, solutionem ab Illustri ipsius Celsitudine non debuisse fieri et factam non tenere. Nam Illustris princeps Julius pactorum dotalium nullam habuit notitiam, sed pacta ab iis dotalia, qui conciliatores nuptiarum exstiterunt, callide fuerunt suppressa, propterea quod pactis dotalibus omnis succedendi spes Illustri Julio principi fuit praescisa: et auctores istorum consiliorum facile cogitare potuerunt, non bonam gratiam ipsos apud Illustrum Julium principem iniluros, pactis dotalibus prolatis. Et idcirco, ut solent homines versuti et callidi, instrumenta dotalia occultarunt, ne Illustris Julius princeps quid ab iis factum esset, resciceret. Hoc amplius Illustris princeps Henricus junior moriturus, Illustri suo filio Julio principi mandavit, ut dotem et summam Neapolitanam Illustri Domina Sophia solveret, ac Illustris Julius princeps, filius patri obsequentissimus, patris sanctam voluntatem executus est. Nihil ergo Julio principi, nullam notitiam pactorum dotalium habenti, et ad voluntatem Illustris sui parentis dotem una cum summa Neapolitana solventi, imputari potest. Sed ex praedictis omnibus clare evincitur, dotem non minus quam summam Neapolitanam a Celsitudine ipsius recte solutam esse, et solutione facta Celsitudinem ipsius fuisse liberatam. Et frustra Magnificus regius orator in dubium

revocat solutionem dotis maxime Illustri Julio principi liberationem adtulisse: quum Illustris Domina Sophia dotem solutam, itemque summam Neapolitanam non dilapidaverit, aut consumpserit, sed ex pecunia dotis et summa Neapolitana nomine soluta civitati Magdeburgensi 20,000, et civitati Lipsensi 30,000, et Marchia veleri 20,000 talerum crediderit. Quam pecuniam cum Magnus regius orator in libello suo petit una cum dote et summa Neapolitana, plus petit, quam Illustris Domina Sophia unquam habuit, quamque petere debebat, ut in exceptionibus latius est ostensum.

Et quamvis Magnus regius orator existimat omnia, quae Illustris Domina Sophia acquisivit, in eadem causa cum dote esse, tamen ea in causa Magnificentia ipsius plurimum falsi ex pactis dotalibus pelerit dicere, quae discrete dicunt, Illustram Dominam Sophiam de omnibus clenodiis, omnibus pecuniis, quocunque justo titulo acquisitis, in vita et in morte posse disponere. Hoc si verum est, extra omnem est dubitationem, clenodia et pecuniam omnem in eadem causa cum dote non esse.

Regula quoque haec, exceptio in casibus non exceptis firmat regulam, recte a mandatario Illustris Julii principis fuit adducta. At quomodo illam Magnus regius orator ad suum propositum, solutionem ab Illustri Julio principe factam non esse, pro solutione habendum applicet, et applicare possit, mandatarius Illustris Julii principis fatetur se satis non intelligere.

Quae contra donationes ab Illustri Domina Sophia factas, et legata ab ea relicta, afferuntur, prolixiori refutatione non indigent. Nam quod dicitur, eadem et testes et exiectores donationum et legatorum esse, id quorum pertineat, et qua ratione ad Serenissimam Sveciae reginam et Illustram Illustris principis Julii conjugem accommodari possit, mandatarius Illustris Julii principis non satis assequitur. Id vero donationibus et legatis nihil obstat, quod Magnus regius orator affirmat, Illustram Dominam Sophiam jus Serenissimi regis non potuisse minuere, propterea quod de rebus restitutioni subjectis in casum non susceptorum liberorum testari non licet. Hoc enim non procedit, ubi testandi facultas nominalim permixta est de rebus restitutioni alias subjectis, quod in proposito casu contigit, ut pactorum dotalium verba paulo ante relata perspicue indicant: ea quippe ita sonant: „Illustris Domina Sophia habebit liberam facultatem omnibus clenodiis et pecuniis utendi, fruendi et de arbitrato suo disponendi in vita et in morte,” et per dicta pactorum dotalium verba satis refellitur, quod Magnus regius orator testandi facultatem pactis dotalibus Illustri Domina Sophia datam ad res exiguas et paucissimas restringentiam censet. Verba enim pactorum dotalium haec nimirum: habebit liberam facultatem de his omnibus disponendi in vita et in morte, sunt verba non solum generalia, quae restrictionem non patiuntur, sed generaliter intelliguntur, ut omnia comprehendant. Et propterea a verbis pactorum dotalium longe alienum est, testandi facultatem de omnibus rebus concessam, ad res exiguas et minutissimas restringere. Sed ex illis pactorum dotalium verbis: „neque ullo modo ab ipsa vivente alienata erunt,” non recte Magnus regius orator colligit, Illustram Dominam Sophiam de rebus suis suo arbitrato in vita et in morte, ut verba pactorum dotalium habent, non potuisse disponere, quum haec verba hoc tantum se

lint, ea quæ a vivente alienata non sunt, restitui debere, non hoc esse quidem, quæ alienare non possint, quod quilibet sana mentis facile intelligit. Et parum est, quod dicitur, alienationis verbum cum effectu accipiendum esse, præsertim in pactis, quæ stricti juris sunt, et ob id excludi alienationes, quæ fiunt in ultima voluntate, ubi nullus effectus apparet, quum in tempus mortis conferatur. Et enim alienatione concessa non modo censetur concessa alienatio inter vivos, sed etiam in ultima voluntate. Unde consequitur alienationem in pactis dotalibus Illustri Domina Sophia concessam non solum de ea, quæ fit inter vivos, sed et de illa, quæ fit in ultima voluntate accipiendam esse, maxime quum alienationis verbum omnem actum significet, per quem dominium transfertur. Et in aliis pactorum dotalium partibus discrete dicitur; Illustris Dominam Sophiam de omnibus rebus disponendi in vita et in morte liberam habere debere facultatem et potestatem, quibus verbis quid per alienationem paciscentes intellexerint, declaratur.

Ac mixtum est, Magnificum regium oratorem, qui, scriptis legibus rejectis, ex solo jure gentium, hoc est ex æquitate, ut Magnificentia ipsius loquitur, quæ ubi cõplet, satis non scitur, agendum esse contendit, ultimam voluntatem Illustris Domina Sophia impugnare, quum ultimam hominis voluntatem gentes omnes sacrosanctam habuerint.

Æstimationem bonorum paraphernalium non aliunde quam ab artificibus petendam esse, mandatarius Illustris Julii principis recte a se in exceptionibus dictam esse putat. Nec poterit Magnificus regius orator in æternum docere, paraphernalia ab Illustri Domina Sophia relictæ ejus valoris esse, ut mediocritatem ejus summam, quam Magnificentia ipsius in libello expressit, attingant, quum Illustris Domina Sophia bonam partem paraphernaliorum ex Polonia ad ductorum in vivis alienaverit, et non alienata in ultima voluntate dulcissimis suis sororibus, Serenissimis reginis Polonia et Sveciæ, et Illustri conjugi Julii principis conaverit. Itaque Magnificus regius orator paraphernalia Serenissimo et potentissimo regi Polonia restitui debere nullo jure flagitat, et si forte ii, quibus paraphernalia relictæ sunt, æstimatione ab artificibus facta contenti non erunt, Illustri suo principi mandatarius grave non futurum putat, si census exhibitis artificibus æstimatio incalor, et tunc in potestate legationum erit, vel ipsa paraphernalia, vel æstimationem eorum accipere. Nec est quod Magnificus regius orator æstimatione facta dubitet, ad quam etiam ii, quorum interest, exhibitæ fuissent, si temperis angustia (facta namque est æstimatio bonorum paraphernalium circa id tempus, quo Illustris Julius princeps suos mandatarios ad dietam Francofordiensem ablegare cõbuit) non obstaret. Quocirca vero Magnificus regius orator affirmat, sibi propter moram ab Illustri Julii principe factam licuisse etiam majorem summam in libello exprimere, quam a Magnificentia ipsius factum sit, quum adversus morosum possessorem in infinitum in litem juretur; ad hoc mandatarius Illustris Julii principis respondet: primum doceri non posse, Illustris suum principem in mora fuisse, aut esse, quia princeps Julius gravissimas habet causas, ob quas Celsitudo ipsius ad postulationem Magnifici regii oratoris ab Illustri Domina Sophia relictæ restituere non potuerit, et non est in mora is, a quo pecunia peti propter exceptionem non potest. Illustris autem principem Julium gravissimas habuisse causas, et etiam nunc habere ex defensionalibus articulis, quos mandatarius Celsitudinis ipsius pro-

posuit, quosque probare, ubi prius Magnificus regius orator ad eos responderit, paratus est, ad vivum constat. Deinde mandatarius negat juridicum esse, quod propter moram solam in infinitum in litem jurari possit. Hoc enim eo duntaxat casu receptum est, quo jussus a iudice rem aliquam restituere, rem dolose non restituit, tunc adversus non restituentem in litem in infinitum jurari potest. Sic enim jurisconsultus inquit, et eolum solum in litem iuratur, non etiam ob culpam, hanc enim iudex aestimat, et mora culpa est, non dolus, ut docet jurisconsultus. Denique legitimum non est, quod Magnificus regius orator existimat sibi licere pro suo arbitrio rem aestimare et in litem jurare. Nunquam enim licet hoc, nisi a iudice iusjurandum prius delatum fuerit, et iudicem deferre iusjurandum oportet. Ceterum si alius delulerit iusjurandum, vel eo non delato juratum sit, nulla erit religio, nec ullum iusjurandum.

Qua Magnificus regius orator de impensis in res dotales factis, itemque de retentionibus sublati in medium adfert, a propositis a mandatario Illustris Julii principis exceptionibus alienissima sunt: nihil enim mandatarius Illustris Julii principis de huiusmodi impensis alligit. Dixit quidem de impensis funebribus, itemque de impensis factis in consequendo legato Neapolitano, sed huius generis impensa plurimum distant ab impensis in dotem factis. De alienis igitur superfluum est multa verba facere, impensa autem funebres Illustri Julio principi omnino debentur, eoque ex honestate deducuntur, et omne creditum solent procedere, quum bona solvendo non sunt. Illustris Julius princeps funerando Illustris Dominam Sophiam, et sumptus in funus faciendo, alienum negotium, ut Magnificus regius orator sentit, non gessit, sed contraxit cum Illustri defuncta Domina Sophia, et ob id actionem habet, quae funeraria dicitur. Nec cogitur Illustris Julius princeps decere, ut Magnificus regius orator vult, sumptus a Celsitudine ipsius recipiendi animo factos esse. De quo ideo minus in presenti causa dubitari potest, quod Illustris Julius princeps omnes impensas funeris quam diligentissime describi et annotari curavit, eo statim tempore, quo ipsae impensa factae sunt. Et quum Illustris Domina Sophia ex sanguine regum Poloniae procreata fuerit, et maritum habuerit, cujus majores imperatoria dignitate exornati fuerunt, impensa in funus ipsius facta, tam ratione personae ipsius, quam mariti, immodico videri et censeri non possunt. De impensis factis in consequendo legato Neapolitano, nihil a Magnifico regie oratore dictum est. Ne autem impensa, non minus quam funebres, Illustri Julio principi jure et legitime debentur, et ipsius Celsitudini refundenda sunt. Nec potest Illustri Julio principi obijci, dictas impensas a Celsitudine ipsius Illustri parente remissas fuisse, propterea quod Celsitudinis ipsius Illustris parens ea minus non repetierit. Hoc enim non donandi aut remittendi animo factum esse ex iis, quae paulo ante deducta fuerant, satis constat, sed idcirco ut familiaritas, amicitia et concordia conjugalis conservaretur. Et nunquam praesumitur donatio aut remissio, quando quid jure familiaritatis, ut scilicet familiaritas, amicitia, amor, concordia, servaretur, factum fuisse videri potest. Quod si frater major habens propria bona, stet in communione cum fratribus, et expendat de suo in rebus et edificiis communibus, et diutans cum iis, non repetat, non ideo censebitur donasse, sed jure familiaritatis expendisse. Ad eundem ergo modum jure concludendum, Illustris principem Henricum juniorem non idcirco videre donasse, quod in summam Neapolitanam consequendam erogavit, quod ea illico

non repetiverit, quum Celsitudo ipsius id non donandi animo, sed jure familiaritatis fecerit. Et ecce Illustris princeps Julius eregata in summam Neapolitanam consequendam optimo jure repetit.

Debita et pœnam simul peti non posse, jam ante satis ex jure demonstratum est, mandatarius Illustris Julii principis existimul, et Magnificus regius orator contrarium nunquam docere poterit. Nec hæc pugna, utrum sub pœna promissum una cum pœna peti possit, est de syllatis, ut jocose Magnificus regius orator sentire videtur, sed de mente et voluntate contrahentium, et omnes prudentes non solum jurisconsulti, sed sacratissimi etiam imperatoris a mille annis ita voluntatem et mentem contrahentium interpretati sunt, ut quum sub pœna quid promittitur, contrahentes, vel id tantum, quod promissum est, vel pœnam tantum, non utrumque peti debere, senserint, ut contrarium affirmare nimis videtur esse audacia, nisi forte ipsi contrahentes animum suum explicaverint, et utrumque, quod promissum est, et pœnam simul peti debere dixerint, quod tunc fecisse videmur, quum nominatim pactis sive contractibus adjecerunt, pœnam debere solvi rato manente pacto.

Quod Illustris Domina Sophia de pecunia dotis et summa Neapolitana nomine sibi soluta, 20,000 talerorum civitati Magdeburgensi, 30,000 civitati Lipsensi, et 20,000 camera Marchia veteris crediderit, negari non potest, unde consequitur, quum Magdeburgum, Lipsia et Marchia velus sub ditione Illustris Julii principis non sint, pecuniam dictis civitatibus et Marchia veteri creditam in ditione Brunsvicensi non fuisse, et ob id nec Illustris Julium principem fuisse obligatum, dictas pecunias conquirere et in Poloniam mittere, nec potest Illustris Julius princeps ex eo pro possessore haberi, quod Magnificus regius orator ex interdicto, quod legatorum et similibus eum possidere, qui sciens possidere desiit, aut per quem stat, quominus possideat, contendit. Sed enim totum ad eum pertinet, qui dolo malo possidere desiit, ut ex memoratis interdictis, quorum honorum, et quod legatorum clare constat ex vulgata juris regula, qui dolo desiit possidere, pro possidente damnatur, quia pro possessione dolus est, qui dolo de regula juris satis intelligitur. At Illustris Julius princeps dolo malo dolum et summam Neapolitanam Illustri Domina Sophia post mortem Illustris sui parentis non solvit, quemadmodum ex iis, quæ in specie de solutione dotis et summa Neapolitana supra dicta sunt, luce meridiana clarius constat. Quod vero Illustris Julius princeps pecuniam civitatibus Lipsensi et Magdeburgensi creditam repetivit, id justissimis de causis factum esse ex defensionalibus Illustris Julii principis evidere est. Et mandatarius Illustris Julii principis Magnificum regium oratorem ea sapientia et prudentia præditum esse credit, ut principi viro non temere dolum malum affingat.

De cautione præstanda supra satis dictum est, et ob id mandatarius Illustris Julii principis supervacaneum esse judicat, plura de eo facere verba, hoc tamen silentio præterire non potest, non ideo minus recte cautionem peti, quod in pactis dotalibus absolute et simpliciter dicitur, restitutionem fieri debere, nulla cautionis facta mentione: quum enim post pacta dotalia hoc supervenerit, quod Serenissimus et potentissimus rex Svecia postulat vel omnia, quæ ab Illustri Domina Sophia relicta sunt, vel certe majorem istò.

rum omnium partem, et Serenitati ipsius jus agendi non videatur deesse, ideo novo quoque auxilio Illustri Julio principi opus est cautione, nimirum indemnitatis. Quae enim de novo emergunt, novo indigent auxilio, et in rebus novis novum est remedium et consilium suggerendum. Etenim ex causa superveniente receditur a constitutione, quae tendit ad noxam.

Quid sit ipsa bona paraphernalia: an vero estimationem ipsorum, an utrumque velit petere, et alterutrum necesse est, ut Magnificentia ipsius petat, utrumque non potest. Nec ex eo quod jure traditum est, eum qui aurum petit, vel argentum, non recte agere, si penus non exprimat. Ratio dissimilitudinis hac est: qui aurum petit, vel argentum, certi nihil petit, sed generaliter agit, et ex illa generali actione sive petitione non potest sequi condemnatio certa, et ideo necesse, ut certum pondus auri, vel argenti in petitione exprimat: hoc modo peto quinque libras auri, vel argenti. At secus est, quando bona paraphernalia repetuntur; illa certa sunt et ex certis constant corporibus, nec, dum petantur, necesse est valorem eorum exprimere, sed iudex reum ad bona paraphernalia restituenda condemnare potest. Quod si tamen valor exprimat, discrete adjici debet, utrum ipsa bona paraphernalia, an vere estimationem eorum quis habere velit, utrumque enim simul, ut dictum est, petitor consequi non potest, quia bona fides non patitur, ut idem bis exigatur. Non igitur simile est, quod pro simili a Magnifico regio oratore adfertur. Nec potest Magnificus regius orator bona paraphernalia in genere petere, et valorem ipsorum in specie, sed alterutro, vel ipsis bonis paraphernalibus, vel valore eorum. Magnificentia^m ipsius contentam esse oportet.

Vulgata est juris regula, quemlibet in re sua liberum moderatorem esse et arbitrum. Ex hac regula efficitur, Illustrem Dominam Sophiam potuisse de summa Neapolitana, claudis et aliis propriis suis rebus ad voluntatem et placitum suum in vita et morte disponere, nec est necesse, ut alia ratione id doceatur, quum qui regulam prope habet, onere probandi non gravetur. Sed et pacta dotalia clavis verbis Illustri Domino, "Sophia de rebus suis disponendi facultatem concedunt, illa enim pacta habent: „ de auro, argento, claudis, pecunia, vestibus, liberam habebit disponendi facultatem in vita et in morte," et quum de hac re supra quoque dictum sit, mandatarius Illustris Julii principis latius de ea nunc non aget.

Libellum Magnifici regii oratoris conclusionem justam et legitimam carere, ex inspectione libelli notius est, quam ut verba de eo fieri debeant. Et quamvis Magnificus regius orator in articulo 17 petat, ut sententia de omnibus in libello nominatis feratur, tamen hoc pro conclusione libelli habendum non est, quum aliud sit conclusio, aliud articulus in libello positus.

Ex his omnibus relinquitur, libellum a Magnifico regio oratore judicialiter exhibitum, justum, legitimum et juridicum non esse, sed admodum male esse formatum, ac mendis plurimis laborare, eaque per replicam Magnifici regii oratoris non sublata, sed potius aucta esse; maxime quum Magnificus regius orator replicando affirmet, se in genere paraphernalia bona petere, et in specie valorem ipsorum, quum nec in genere, nec in specie bona paraphernalia et valor ipsorum simul peti possint, sed vel paraphernalia bona sola sint petenda, vel solus valor bonorum paraphernalium. Quare mandatarius M.

Illustris Julii principis petitionem suam in exceptionibus post ostensa libelli vitia positam repetit, et Illustris suum principem ab instantia absolvi petit, ad hoc Illustrissimorum principum electorum officium quam humillime implorans.

Ad responsiones quod attinet datas a mandatario Illustris Julii principis ad singulos articulos positionales, agnoscit mandatarius Illustris Julii principis Magnificum regium oratorem in datis responsionibus acquiescere.

Quod vero Magnificus regius orator judicial necessarium non esse respondere ad articulos defensionales Illustris Julii principis, id iudicium iniquum est et pravam, et cum legibus pugnat. Omnes enim leges reo convento defensionem concedunt, eaque est juris naturalis gentium et civilis, et non scripta lex, sed nata, quam non didicimus, accepimus, legimus, verum ex natura ipsa arripuimus, hausimus, expressimus, ad quam non docti, sed facti, non instituti, sed imbuti sumus, ut proclare a Cicerone est traditum, et ob id defensio nemini denegari potest. Neceps itaque est, ut Magnificus regius orator legibus, quibus Magnificentia ipsius, non minus quam mandatarius Illustris Julii principis subjicitur, satisfaciat, et ad singulos articulos defensionis separatim per haec verba: credit articulum verum esse, aut non credit esse verum, respondeat. Nec ab huiusmodi responsione singulari Magnificus regius orator idcirco liberari potest, quod Magnificentia ipsius praeferat se eandem rem saepius repetere et inculcare non velle. Mandatarius enim Illustris Julii principis negat Magnificum regium oratorem respondendo ad defensionales articulos eandem rem repetiturum, sed et repetitio ejusdem rei non improbatur, quoties per eam, quod ante dictum est, clarius, apertius et dilucidius exponitur. Quare mandatarius Illustris Julii principis a Magnifico regio oratore singulares responsiones ad singulos defensionis articulos expectat: quod si Magnificentia ipsius respondere singulis articulis noluerit, mandatarius Illustris Julii principis quam humillime petit, omnes et singulos defensionis articulos pro confessis acceptari, et Illustris suum principem ab instituta actione cum refusione expensarum absolvi.

Reconventio denique sive mutua petitio, quam mandatarius Illustris Julii principis iuribus et recessibus hoc ipsi permittentibus instituit, non est tergiversationis praesidium et refugium nusquam illa reconventio appellatur, et nimis audacia est, sacratissimas leges tergiversationis praesidium nuncupare. Gravissimis autem de causis reconventionem institutam esse, ex ipsis reconventionis articulis satis apparet, qui et certi sunt, et rem certam persequuntur, et mandatarius Illustris Julii principis confidit, se omnia quae reconveniundo complexus est, liquido probaturum et ostensurum, non ex somniis certorum hominum ea profecta esse, sed ex firmis, veris ac solidis rationibus et fundamentis esse desumpta. Etenim ut reliqua taceantur, quae Illustris Dominam Sophiam ejusque bona concernunt, nihilque dicatur de transactione, quam Serenissimus et potentissimus rex Sigismundus Augustus cum Illustrissima Hedvige, electorica Brandenburgica, post obitum Joannis Sigismundi, principis Transilvaniae, inuit, de quibus omnibus rectissime reconventionem, sive mutua petitionem, institutam esse, nemo negaverit, certum est, Barbaram Scopusiensem ad Serenissimum et potentissimum Sigismundum primum, regem Poloniae, attulisse dotem satis amplam, quae ad minus 5000 aureorum Hungaricorum fecit, sicuti litera Joannis, regis Hungariae,

ab ipso Magnifico regio oratore producta, et manu regis ad petitionem Sigismundi, regis Poloniae, scripta, indubitata ea de re fidem faciunt. Paraphernalia etiam Barbara Scepusiensis omnia regia fuisse, et 20,000 aureorum Hungaricorum facile fuisse, ex eo non improbabilius statuitur, quod Barbara Scepusiensis unica fuit ditissimi comitis Stephani Scepusiensis, palatini Transilvaniae, filia, et potentissimo regi Poloniae in matrimonium est collocata.

Hac omnia, quae Barbara Scepusiensis ad Sigismundum primum, regem Poloniae, attulit, post obitum Barbara ad ejus unicam filiam, Hedvigem, Illustrissimam electorissam Brandenburgicam, non solum jure civili, verum etiam naturali ipso jure devoluta fuerunt. Ea de re audiat Magnificus regius orator jurisconsultos: inquit jurisconsultus: ratio naturalis quasi lex quaedam tacita liberis parentum hereditatem adjicit, ad debitam successionem eos vocando. Sic Sigismundo Augusto, rege Poloniae, mortuo, nullis liberis relictis, jure natura equum est, ut portio omnium bonorum, tam mobilium, quam immobilium, quae Sigismundus primus reliquit, quaeque Sigismundo primo mortuo, filius Serenitatis ipsius Sigismundus Augustus occupavit et detinuit, ad Hedvigem, Illustrissimam electorissam Brandenburgicam, utpote filiam Sigismundi primi, perveniat. Illustris igitur Julius princeps non ex somniis quorundam hominum, sed ex jure naturali et civili agit, et illa reconveniendo petit, quae Hedvigi, Illustrissimae electorissae Brandenburgicae, civili et naturali jure debentur, idque dum facit Illustris ipsius Celsitudo, dignitatem et prerogativam principum et jura regnorum non laedit, quae non hoc volunt, ut quod jure natura et civili alicui debetur, non petatur. Quinimo quum pro Illustri Julio principe jus natura et civile militent, contrarii probatio Magnifico regio oratori incumbet. Contrarium vero probari non posse, omnino sibi mandatarius Illustris Julii principis persuadet. Frustra enim instrumentis dotilibus cautum fuit, Illustri Dominam Sophiam paternam et maternam et fraternam hereditatem cum Illustri suo marito, principe Henrico juniore, renunciare debere, si dignitas et prerogativa principum, ac jus regni non patiuntur, ut filia parentibus succedat. Frustra quoque Sigismundus primus, rex Poloniae, sciens se teneri ad restitutionem dotis et bonorum paraphernalium defunctae conjugis Barbarae Scepusiensis, longe post mortem Barbara Scepusiensis a Joanne rege Hungariae petit, ut Regia ipsius Serenitas sub propria manu et sigillo regio testaretur, quantam dotem Barbara, soror ipsius germana, ad ipsum Sigismundum attulisset, si dignitas et prerogativa principum ac jus regni filiam a successionem paternam et maternam removerent. Denique litera manu regis Hungariae scripta aperte testantur, dignitatem et prerogativam principum ac juribus regni non adversari, ut filia ad parentum successionem admittantur. Quae omnia suo tempore mandatarius Illustris Julii principis plenius et verbosius se explicaturum in se recipit. Et vehementer mandatarius Illustris Julii principis admiratur, quod Magnificus regius orator reconventionem et mutuam Illustris Julii principis petitionem, praescriptione sublata et sepulta, ab inferis quodammodo revocari dicat, quum Magnificencia ipsius in singulis fere foliis jus gentium et aequitatem citet, et jus gentium ac aequitatem inspicere debere velit, cui praescriptio quam maxime adversatur, ea namque contra jus natura et aequitatem naturalem recepta et introducta est. Sed

nec præscriptio reconventionem sive mutuam petitionem Illustris Julii principis in naturali et civili ratione, ut supra ostensum est, fundatam submovet: jure siquidem cautum est, filios filiasque, nepotes neptesque, ab hereditate matris sive patris, avi aut avia, non nisi 90 annorum præscriptione repelli posse.

Sed et reconventio sive mutua petitio non idcirco impeditur, quod Serenissimus et potentissimus Polonia rex nullius rei mobilis vel immobilis in regno Polonia successor est. Licet enim Regia Serenitas non ex successione, sed electione regnum Polonia obtinet, tamen Serenitas ipsius, quia rex est Polonia, regnum Polonia defendere, et quascunque actiones regni nomine excipere tenetur, de quo nemo unquam dubitavit.

Sic reconventioni sive mutua petitioni vigore legum et recessus Magdeburgensis et recessus item Francofordiensis instituta nihil obstat, quod Magnus regius orator præstendit, Serenissimum et potentissimum regem possessione dejectum esse, et ob id reconveniri non posse. Negat enim mandatarius Serenissimum regem in possessione arcium Schoningensis et Serxensis unquam fuisse, et quum non fuerit, deijci non potuit. Nec probatur prætensa a Magnifico regie oratore possessio ex eo, quod affirmat orator Magnus Serenissimum regem a pactis in possessione collocatum fuisse: pacta enim nulli possessionem tribuere possunt, sed omnis possessio acquiritur animo et corpore, neque per se animo, neque per se corpore, sed animo et corpore simul, ut a jureconsulto traditum est.

Denique nihil ad rem facit, nec reconventionem impedit, quod Magnus regius orator ait: pacta removere reconventionem: ad id respondisse sat erit, nusquam id in jure scriptum esse, nec etiam pactis dotâlibus hoc esse cautum.

Quum igitur quæ contra defensionem et mutuam petitionem Illustris Julii principis a Magnifico regie oratore replicando adferantur, nullius sint momenti, et Magnus regius orator sibi ad suam conventionem responderi postulet, ac non modo æquum et justum, sed legibus etiam scriptis, et recessui Magdeburgensi et Francofordiensi consentaneum sit, ut Magnificencia ipsius ad reconventionem sive mutuam Illustris Julii principis petitionem respondeat: Illustris etiam Julius princeps quæ Celsitudini ipsius natura, jure et legibus debentur, non alia ratione, quam reconveniendo consequi possit; quum Celsitudo ipsius omnem spem in Polonia aliquid obtinendi sibi præcisam esse, ex eo plus quam satis intelligat, quod Serenissimus et potentissimus rex Polonia, Sigismundus Augustus, etiam sepius interpellatus, nihil Illustrissimæ Hedvigi, electricæ Brandenburgicæ, ut in reconventionem, sive mutua petitione, latius est deductum, restituerit; quodque Magnus regius orator præstendit, justissimam et æquissimam, et præscriptione non extinctam Illustris Julii principis petitionem, concernentem dotem et bona paraphernalia Barbaræ Secpusiensis, et virilem portionem omnium bonorum regis Sigismundi primi, ab inferis quodammodo revocari: idcirco mandatarius Illustris Julii principis quam humilissime petit, ut sacra Cæsarea Romana Majestatis commissarii, Illustrissimi principes electores, Magnifico regie oratori mediante judiciali sententia injungant, ut Magnificencia ipsius non modo ad articulos defensionis singulariter respondeat, sed et quædam reconventionem, litem contestetur, et ad singulos articulos mutua petitionis singulares respon-

siones exhibeat sub hac comminatione, si id factum non fuerit, articulos defensionales pro confessis, litem pro contestata et articulos mutuas petitionis pro veris itidem ac confessatis haberi debere. Ad quæ omnia et singula mandatarius Illustris Julii principis officium Illustrissimorum principum electorum implorat, petens sibi jus et justitiam administrari, aliis omnibus legitimis remediis sibi reservatis (1). Actum Francoforti ad Oderam, tertia die decembris, anno Christi 1584, secundum vetus calendarium.

LIII.

Il duca di Oliva (1) al cardinale Belegnetti.

Annales Eccl. Theineri, t. III, p. 781.

Substancja
Święta

Donosi nuncyuszowi o poślubieniu księżniczki Wyszniowieckiej, córki zmarłego wojewody Wołyńskiego, która lubo heretyczka, urodzona z heretyka i ojca i matki, tak jest dobra, że ma nadzieję, o jej nawróceniu na wiarę katolicką, co gdy nastąpi, nie omisska o tym szczerze nuncyusza uwiadomić. Także ten także o założeniu kollegium jezuitów w Olvie. W innych zaś dobrach, gdzie nie było, jak mówi, najmniejszego zapachu religji katolickiej, ustanowił plebanie, sprowadził i nadał plebanów. Di Niesvisi a 5 di decembre 1584.

Sprawdziły się słowa Katarzyny Jagiellonki, królowej Szwedzkiej, do swej siostry Łucji, księżniczki Brunzwickiej, w liście przed dwunastą laty, z Stegeburga, 22 sierpnia 1572 roku pisany:
„Jotomstwa nie ma (Łucja)? kiedy umrze, posierb po niej wszystko polierze, a żadnemu się przyjacielowi po niej nie dostanie, bo nie będą tam Niemcy głupi jak Węgrzy, żeby mieli w wypaś.”
Jagiellonki Polskie Alexandra Przerwieckiego, t. III, p. 267.

LM. (1) Wyznaczeni od cesarza do sądzenia sprawy o spadek po księżnie Brunzwickiej elektorowie Saski i Brandeburski, czyli raczej ich subdelegowani postanowili, że król ma odpowiadać podług prawa cywilnego na wszystkie punkta obrony Juliusza księcia Brunzwickiego. Król napisał do elektorów listy, których nie mamy, z oświadczeniem, że na to nie zerwał. Wtedy elektor Saski uchylił się od dalszego sprawowania urzędu sądziowskiego i tym sposobem sprawa ta, zaogniona przez prawników Niemieckich, poszła znowu w odwołkę. ^{i dopiero za Zygmunta III przyniesiona została.} Nie mógł król Stefan, pomimo wszelkiej ośmieszającej powolności, przysłać z nimi do Tadeusza, otrzymać w ich sądach sprawiedliwości; bo i on, zaburzeni i szemli od cesarza Rudolfa z wielką trudnością, po kilkuletnich rekowaniach ^{co innego} dostał, posagu zaś księżniczki Brunzwickiej od Juliusza dla żony wcale nie odzyskał.

LM. (2) Ten duca di Oliva jestto Mikołaj Krzysztof Radziwiłł przezwany Sierotha, syn Mikołaja Radziwiłła Czarnego, pielgrzym do Ziemi Świętej, mianowany wielkim marszałkiem W. Xi. Litewskiego pod Jolochiem, gdzie kulą z pothaka w głowę raniony został. Pojął w małżeństwo Elżbietę, Eufemię, córkę Andrzeja Worybuta księcia Wyszniowieckiego, wojewody Wołyńskiego, przezwanego Herkulesem Wołyńskim. Wziął z nią ślub w Deruni, 24 listopada 1584, i miał z niej sześć synów i trzy córki.

Dimissio regii internuntii in secundo conventu^u Marienburgi habito (2) (1).

91 92 Teka Narusiewicz 97. Ex Hist. Prussia Lengnich t. III, 76.

Quemadmodum jam ante hac D. consilarii Prusici, Serenissimae Majestati Regiae, Domino suo clementissimo, amplissimis verbis immortales egerunt gratias, quum quod per Dominum legatum suum ad ipsos clementiam suam regiam benignissime deferre dignata fuerit, tum quod vere paternam pro communi Republica curam et sollicitudinem clementissime suscepit, et harum etiam eorum Terrarum benignissimam rationem habuerit; ita nunc omnes Status et Ordines earum Terrarum submissa et debite cum venerationis studio faciunt, idque eo magis, quod videant et ex non obscuris indiciis et argumentis animadvertant, omnia a Majestate ejus Regia paterno plane amore ac studio suscipi, nihilque magis Eam optare, quam dignitatem Reipublicae firmam et omnibus numeris absolutam esse, quod verum regium est et patris patriae nomen merito meretur.

Quum vero Serenissima Regia Majestas, Status et Ordines harum Terrarum clementissime etiam monere et adhortari dignata fuerit, ut ad constitutionem rerum publicarum nuntios ad futura comitia ex suo corpore eligant, et Varsaviam mittant, nihil habent antiquius, quam ut ea in re, licet libertatibus et antiquis bene receptis consuetudinibus contraria, Serenissimae Majestati Regiae, urgentibus communis Reipublicae negotiis, morem humillime gerant, et tales quidem ad ea comitia mittant, qui non tantum hoc statuunt, quod cum Serenissimae Regiae Majestatis et Reipublicae commodo conjunctum sit, sed eam etiam harum Terrarum earundemque jurium, libertatum, privilegiorum et consuetudinum rationem habeant, qualem incolarum omnium necessitatem, communicatis consiliis, exigere judicaverint, omnino confidentes, Serenissimam Majestatem Regiam Ordinibus Prusicis clementissimo suo studio nequaquam defuturam, sed eos gratia sua regia benignissime complexuram esse. Quorum vicissim ea erit sempiterna cura, ut nullum fidei, aut subjectionis genus, in contestanda observantia et obsequiis suis, pro tanto tamque clementissimo beneficio unquam intermittant. In quorum omnium fidem sigillum Terrarum Prussiae praesentibus est subappressum. Datum Marienburgi in conventu generali, die 20 mensis decembris, anno Jesu Christo nato 1584.

IV (1) Na tym drugim sejmie Malborskim, chciał poset królewski Szore, swą mowę na pierwszym mianą powtórzyć; ale Stany majas już ją na piśmie, poprzestali na jej odczytaniu.



